

EL PROXIMO MARTES NO SE PUBLICARA MEDITERRANEO

Por coincidir en domingo el 31 del corriente mes, en el presente año, de acuerdo con lo dispuesto en el art. 65 del vigente Reglamento de Trabajo en Prensa, no se publicarán los periódicos de la tarde del 1 de enero ni los de la mañana del día 2 de enero próximo.

Por tanto, MEDITERRANEO no se publicará el próximo martes, siendo nuestro primer número siguiente al presente, el que aparecerá el miércoles día 3.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6. 1958

Prensa y Radio del Movimiento
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 31 DICIEMBRE 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.613 — PRECIO 6 PESETAS



HERRERO, N.º 6
TEL. * 22 48 00
CASTELLÓN

ve ma

ELECTROBOMBAS Y GRUPOS DE PRESIÓN

HEMOS DE SEGUIR AVANZANDO EN TODOS LOS FRENTEROS



El Movimiento Nacional acentuará la participación de todos los españoles en las tareas políticas

TODO CUANTO HEMOS HECHO Y SEGUIREMOS HACIENDO EN SERVICIO DE LA IGLESIA, LO HACEMOS DE ACUERDO CON LO QUE NUESTRA CONCIENCIA CRISTIANA NOS DICTA, SIN BUSCAR EL APLAUSO NI S. QUIERA EL AGRADECIMIENTO

El Caudillo dirigió a los españoles su tradicional mensaje de fin de año

MADRID, 30. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha pronunciado esta noche, a través de las cámaras de televisión, su tradicional mensaje de fin de año dirigido a todos los españoles, transmitido, asimismo, por los micrófonos de Radio Nacional de España. El texto íntegro de las palabras de Su Excelencia es el siguiente:

ESPANÓLES:
Una vez más me cabe la satisfacción de saludaros y de tener con vosotros esta conversación familiar en el umbral de un nuevo año que se presenta, como el que ahora termina, con aspectos muy favorables, que superan con creces las inevitables dificultades y contratiempos inherentes a la vida de los hombres y de los pueblos, en los años difíciles que nos ha tocado vivir.

ESPAÑA SIGUE GOZANDO DE BUENA SALUD

La nación española sigue gozando de buena salud y camina a buen paso por la senda de la historia, mereciendo cada vez más la admiración, aunque no siempre confesada, de quienes contemplan con ojos limpios nuestro incansable desarrollo cultural, social y económico, la solidez del Estado nacido el 18 de Julio y el enraizamiento de sus instituciones, garantía de la continuidad de nuestra política al servicio de la paz y del engrandecimiento de España.

Un año que transcurre no es un compartimiento estanco que pueda ser separado de lo que fue y de lo que será, pero es ocasión propicia para dialogar todos los españoles en esta línea permanente

Pasa a la pág. 6

PRINCIPE HEREDERO



BANGKOK. — El Príncipe Vajiralongkorn, de 20 años de edad, hijo del Rey Fumifol Adulyadej y de la Reina Sirikit, fue designado príncipe heredero, en vistosa ceremonia celebrada en el Parlamento de esta ciudad. La foto capta al Rey Fumifol en el momento en que unge a su hijo con agua sagrada, proclamándole heredero a la corona. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

La provincia de Castellón, señalada como casi seguro enclave de la factoría Ford española

Se espera una declaración oficial la próxima semana

LOS plazos de ese sensacional acontecimiento que representa la veñida de la casa Ford a España, se han ido cumpliendo tal como estaba previsto. El Gobierno español en su último Consejo de Ministros declaró sector preferente el de la fabricación de automóviles; y una semana después la casa Ford ha presentado su solicitud oficial para instalar su fábrica en España.

Ya queda pues, definitivamente decidido el hecho de la incorporación a la industria española de la gran empresa norteamericana, con una factoría cuyas características —fabricación de 240.000 vehículos al año, prácticamente 8.000 trabajadores directos, exportaciones de 230 millones de dólares

anuales y adquisiciones de 125 millones de dólares por año a la industria auxiliar española— responden plenamente al clima de sensación que las gestiones de la casa Ford habían provocado.

Queda pendiente, aunque sólo relativamente pendiente, la palpitante cuestión de la ubicación de la gran factoría, que desde el principio se ha señalado que estará en la costa oriental de España y que todas las actuaciones han comenzado ya a concretar se establecerá precisamente en nuestra provincia, como ya desde los primeros momentos pudimos empezar a señalar en nuestras informaciones, por las noticias muy responsables que sobre ello nos iban llegando.

En el momento actual ya

en toda España ha quedado de manifiesto y en los medios más interesados así se ha puesto de relieve, que la provincia de Castellón va a ser el punto de empujamiento de la nueva gran factoría Ford, de la nueva importantísima industria que se suma a la industrialización de España y también a la de la provincia. Y solamente quedamos a la espera de que en los próximos días pasados estos dos de fiesta, se haga una declaración oficial confirmando ya todas estas esperanzas castellonenses, que se ve cuán fundadas estaban y en torno a las cuales si en la provincia no hemos dejado de estar expectantes, nuestras autoridades se han movido en permanente, pero como es natural en discreta gestión.

No hay que decir lo que para la economía y para la vida provincial de Castellón, sea cual fuere el punto concreto en que en definitiva la Ford viene a montar su industria, representará este nuevo factor de inversión, de trabajo, de producción y de exportación, que ya va, desde luego, a marcar hasta cotas muy altas la economía industrial castellonense.

Las circunstancias del día de ayer, víspera de unas fiestas muy significativas, con éxodo de todo el mundo fuera de las capitales, no permitieron lograr concisiones que nos anticiparan algo más en torno a esta

sensacional esperada noticia. Pero la información que poseían nuestras autoridades y que se percibía en todas partes a las que pudimos llegar, era que de un momento a otro se haría pública la declaración ya que ha de concretar hasta el mínimo detalle de este sensacional acontecimiento para la economía española y para la provincia de Castellón.

Mediterráneo

La Ford en España

MADRID, 30. (Pyresa). — La «Ford of Europe Incorporated», rama de la Ford Motor Company en el viejo continente va a establecer posiblemente una factoría de fabricación de vehículos en España, ateniéndose a las normas dictadas por el Ministerio de Industria y que fueron aprobadas en el Consejo de Ministros celebrado en el palacio de El Pardo el 24 de noviembre pasado.

Según dicho decreto, regulador del establecimiento de nuevos fabricantes de vehículos en España, los requisitos a cumplir son: a) que realicen inversiones en activos fijos de producción por un valor superior a los 10.000 millones de pesetas. b) Que sus exportaciones superen las dos terceras partes de las unidades producidas. Además, el número de unidades

que estas nuevas empresas, consideradas en su conjunto, pueden vender en el mercado interior, no excedan del 10 por ciento de las unidades totales matriculadas en España en el año inmediato anterior.

LA FORD DE DETROIT

Hace poco más de sesenta años, Henry Ford I fundaba en Highland Park el primer sistema de producción de vehículos en cadena de todo el mundo. Detroit, cuna de la industria automovilística y sede de la dinastía Ford, tenía así, en los comienzos del siglo XX, la primera cadena de montaje del mundo, aunque fuera tan pintoresca que en nada se parece a las actuales, y en ella el oficio de «cadena» lo tuvieran asignado varios empleados que eran los encargados de «pasar» los chasis por una nave en la que otros empleados caminaban junto a ellos poniendo las piezas que se apilaban de trecho en trecho.

Aquel primer taller de montaje en cadena va a ser convertido, en 1973, en un museo permanente, según deseo de la familia Ford. La cadena de montaje, que consiguió producir un ford, modelo T, cada minuto y medio, dio a Henry Ford I, en la temprana fecha de 1913, unos beneficios equivalentes a 1.647 millones de pesetas y per-

Pasa a la pág. 6

Mediterráneo

desea a sus suscriptores, lectores y anunciantes un FELIZ AÑO NUEVO

NIXON suspende inesperadamente los bombardeos contra VIETNAM DEL NORTE

Kissinger y Le Duc Tho reanudarán seguramente las negociaciones el próximo día 8

(Pág. 7)

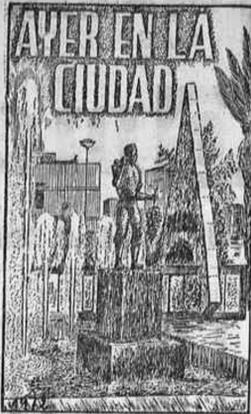
EN ARGENTINA

RUSSO, puesto en libertad por sus secuestradores

(Pág. 7)

Tensión diplomática entre U.S.A. y Suecia

(Pág. 7)



Tipico día de nuestro buen invierno el de ayer, con mañana húmeda, tarde semisoleada, noche más bien con nubes y en definitiva y en conjunto, buen día para esta víspera de fin de año pues como el ambiente estaba seco el aire libre resultaba agradable. Claro que desde el amanecer, mirando al norte, el suave viento que venía refrigeraba por lo menos el rostro, pero sin que la cosa pasara a más.

La noticia del día la constituyó la información sobre la petición oficial de la casa Ford para instalar una factoría automovilística de grandes proporciones en España, y que casi puede darse por seguro que viene a nuestra provincia. Los castellonenses ya estamos en el tren de la industrialización lo suficientemente embarcados para saber la importancia que puede tener el que la fábrica que Ford proyecta en España sea también fábrica de Castellón.

Por otra parte ayer la ciudad dió un nuevo espectáculo record de su propio desarrollo y dinamismo. Materialmente no se podía circular en coche por la calle de tantos que habían, hasta el punto de que muchas veces, en un gran circuito céntrico, los vehículos no tenían otra opción que estar parados con paciencia de sus ocupantes. Pero es que tampoco se podía dar un paso por las aceras ni casi podía uno entrar en los establecimientos, en los grandes y en los pequeños. Y no sólo en esos que podríamos llamar de primera fila y de artículos alimenticios que se acumulan para un par de días, sino en casi todos y en los más inverosímiles. En el mercado se acabó la uva bien pronto. Las aglomeraciones en los puestos de aceitunas y variedades, por ejemplo, alcanzaron proporciones dignas de una foto. Y no digamos en las "fábricas" más acreditadas de papas, donde se pedía la vez como ante los confesionarios cuando nosotros eramos pequeños durante los siete domingos de San José, citemos también como cosa olvidada. Y hasta en la droguería, para comprar dentífrico, había que dar codazos a la aglomeración de clientela.

Todo era señal de lo mismo: De un bienestar, a Dios gracias también a quien todos sabemos que ayer tuvimos como un padre acercándose a nuestros hogares para felicitarnos, que cada día llega más extensamente y permite a Castellón como a toda España, celebrar en paz, con alegría y con creciente desahogo, las fiestas y los días señalados.

Hay que señalar que a pesar de la víspera de fin de año y de dos fiestas seguidas, se trabajó en el sector naranjero con auténtico furor. Nuestras exportaciones a Europa están alcanzando cifras desconocidas hasta ahora; y ayer mismo en las dos grandes, estaciones ferroviarias de salida de naranja, Villarreal y Burriana, y en la Aluana de Castellón, con camiones TIR, se cargaba fruto en cifras impresionantes para que este principio de año los europeos de más adentro coman naranja española, que ahora sí que está rica de verdad.

REYES
Optica CHIVA
CAMARAS FOTOGRAFICAS
Enmedio, 23

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche
20 minutos la colocamos
Avda. Rey D. Jaime, 98
(Frente Instituto) Telf. 21 64 52

MARCOS-MOLDURAS
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en
ARTESANIA GONLAI
Cande Pestagua, 53
Frente Cine Sindical

Noticias de la Ciudad

Jefatura Provincial del Movimiento

Campaña de Navidad y Reyes 1972-73

12ª RELACION DE DONATIVOS

Table listing donors and amounts for the Christmas and Reyes campaign. Includes entries like ZIR-COLOR, S.A., Mercaderías Elías, etc.

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - San Silvestre, Santa Columba y Santa Paulina.

SANTOS DE MAÑANA. - Santos Concordio, Magno y Alpaquio, mrs.; Eufrosina, vg.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, se celebrarán misas a las 7:30, 8:30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas, a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana, y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En La Dehesa, a las 9:30 de la mañana. En la Masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y a las 6:30 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana y a las 6:30 de la tarde. Caja de Ahorros, a las 10 de la mañana. En el ermitorio de San Jaime, a las 11.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy día 31 de diciembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

- Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34. Tel. 214874
José Luis Cervera Peña, Ortebre Santalina LP. Tel. 223951
Jaime Rubio Gali, Teruel, 1. Tel. 214394
Alfredo Adell Bellés, Vera, 28. Tel. 223268
Vicente Miarevete Vinaja, San Roque, 53. Tel. 214207
Marina Fabregat Gasulla, Tenerías M.E. Tel. 220415
Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23. Tel. 213660
Manuel Porcar Ferrán, Lucena, 25. Tel. 214846
José Miró Gil, Gr. C. Vives, S. Guinot, 2. Tel. 216073
Segismundo Marzá Pauner, Trinidad, 142. Tel. 215348
Pedro Macián Salvador, Mayor, 14. Tel. 22414
Pedro Macián Salvador, Avda. C. y Velasco, 14-16. Tel. 220867
Antonio Beltrán Casanova, San Blas, 26. Tel. 213756
Francisco Dalmau Capdevila, Arrufat Alonso, 5. Tel. 214846
Vicenta Melé Benages, Cerdán de Tallada, 4. Tel. 212763

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no corresponde abrir este día de berán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 7,2 grados a las 3 horas 20 minutos. Temperatura máxima 14,4 grados a las 14 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 54 y 45%, respectivamente. Insolación eficaz 2 horas 30 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 163 kilómetros. Dirección dominante del viento NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 767,3 mm. Tendencia subiendo.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- FERRER, Plaza la Paz, 11. MARTIN, Avda. Lidón, 12. SANJUAN Avda. Valencia, 82. Grupo Cardona Vives. CASTILLO, Pérez Galdós, 9. Junta Plaza de Toros. Mañana lo estarán: TELLADO, Mayor, 94. ORTIZ, Cataluña, 33. ESPIN, Avda. Casalduch, 23. Pasado mañana lo serán: SEGARRA, Mayor, 51. REBULLIDA, Enmedio, 16. BALTANAS, Rda. Mijares, 105. FIBLA, San Roque. Chafarín Ber-nat Artola.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

No habrá recogida de basuras

La Alcaldía recuerda a los usuarios del Servicio de Recogida de Basuras domiciliarias, que con motivo de la Fiesta del 1.º de Año, dejará de prestarse dicho Servicio en la noche del domingo, día 31 de diciembre, al lunes, día 1.º de Enero próximo.

Ante lo cual, la Alcaldía ruega a todo el vecindario se abstenga de extraer los recipientes con basura a los portales, en la indicada fecha.

FIRMA DE UNA ESCRITURA DE CONTRATA

Ayer, en el despacho del Gobernador Civil, se firmó la escritura de contrata de las obras de ELECTRIFICACION DE LAS MASIAS DE LA ZONA NORTE Y ZONA SUR DE LA VEGA DEL MOLL, en el término municipal de MORELLA, incluidas en el Plan de la Comisión provincial de Servicios Técnicos para 1972 con el número 43.206/29 y un presupuesto de ejecución por contrata de 8.212.459 ptas. La escritura la firmó D. Fernando de Val Marco, Gobernador Civil accidental de la provincia, y el Sr. Presidente del Consejo de Administración de Electra del Maestrazgo, S.A., empresa adjudicataria de las obras, autorizándola el Notario de esta residencia D. Angel Pastor Dancausa.

Caja Hispana de Previsión
Fundada en 1929
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPANIA
Capital: Ptas. 75.000.000,00
Reservas al 31 de diciembre de 1971: Ptas. 2.302.739.933,21
Resultados del sorteo del 30 de Diciembre de 1972
LEBL - WQO - JOK - RKH
MHL - QKO - WIL - OAP
Capitales pagados hasta la fecha: 428.729.000 ptas.
Oficinas en CASTELLÓN; Enmedio, 57.1.º - Teléfono 21 63 77

Hoy, a las once y media, en La Pérgola, Festival Infantil y entrega de cartas al Mensajero de los Reyes Magos

Ha llegado por fin la fecha deseada por los niños castellonenses de la celebración de ese gran Festival que las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina han incluido dentro de la Campaña de Navidad y Reyes y que tiene como fin principal el recibir el Mensajero de SS.MM. los Reyes Magos para hacerle entrega de las cartas.

El Festival va a tener por escenario el recinto de la Pérgola y dará comienzo a las 11:30 de la mañana.

El próximo día 1 de Enero no habrá panaderías de turno

Se pone en conocimiento de los industriales panaderos y público, que el próximo lunes día 1 de Enero, no habrá panaderías de turno.

En los despachos de pan, deberá fijarse con antelación a dicho día, un cartel en el que se indique esta circunstancia.

Como coincide que dicho día es lunes, el sábado anterior se hará doble fabricación.

na con entrada completamente...

En primer lugar actuará la Academia de Ballet de la Sección Femenina escenificando un cuento y después tendremos la intervención de la Tuna de Sección Femenina.

Luego actuarán los famosos payasos Hermanos Pajares, cuya popularidad ha hecho que sean seguidos con verdadero interés, para dar paso después al sorteo de juguetes, para lo cual se entregará a cada niño, a su entrada a La Pérgola, una tarjeta que llevará el número que después intervendrá en el sorteo.

Para dicho sorteo se cuenta con numerosos y valiosos juguetes que han sido donados por Armeria Levanina, Casa Armengol, Casa Dols, Emilio Ballester, Juguetes Roig, Casa Casañ, Ferrereta Traver, Panadería La Gavina, Plácido Gómez y Bazar Tànger. A todos ellos el agradecimiento de los niños de Castellón.

Por último se recibirá al Cartero Real y los niños podrán entregarle sus cartas.

Esperamos que todos los niños de Castellón acudan a este gran Festival.

SUCESOS: SUCESOS

SALIDA DE LOS BOMBEROS A LA CALLE NAVARRA

Ayer, poco después de las siete de la tarde tuvieron que evacuar una salida los Bomberos a la calle Navarra, num. 41, donde, según parece se incendió el horno de una cocina.

En poco más de media hora se logró sofocar el fuego, regresando el retén al Parque sin novedad. Salió el retén «B» al mando del Cabo Antonio Galmés. No hay que decir que el paso de los Bomberos, sonando sus bocinas, hizo que un numeroso público se aglutinara en la calle Navarra y alrededores, a la espera de contemplar el fuego y la actuación de los Bomberos. Como el fuego fue bastante «sorido» no pudo haber expectación; aunque la curiosidad se mantuvo hasta que los Bomberos se retiraron del lugar del siniestro.

Los daños son de alguna importancia. No hubo desgracias personales.

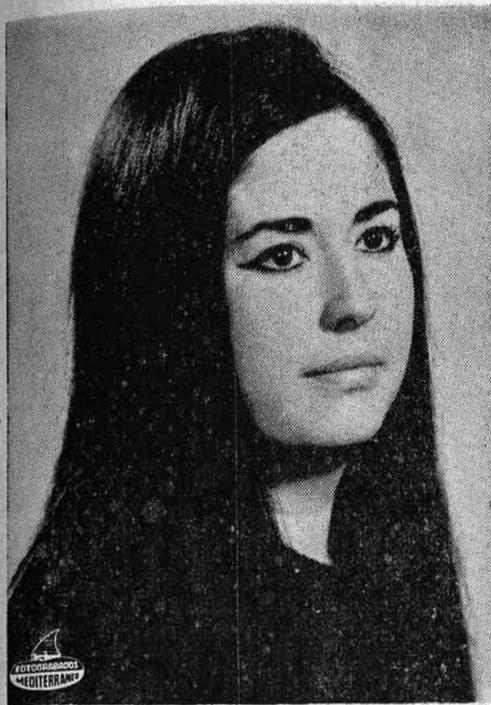
Restaurante MEDITERRANEO

Grao-Castellón CENA FIN DE AÑO Amenizado por el Conjunto Los FENIX

- Canapés a la Danesa
Crema de Cangrejo
Langosta a la Cardinal
Pierna de Cordero a la Segoviana
Helado Crocanti
Champañ Canals-Nubiola Gran Cremant
Vinos Conde Arnau Blanco y Tinto
Café
Uvas de la felicidad
Chocolate con churros a la madrugada

COTILLON FIN DE AÑO Precio por persona 1.000 pts.

LA SRTA. CHARO DIAZ TEJADA, «GAIATERA» DE LA CASA REGIONAL DE VALENCIA EN BARCELONA



Como cada año, nos llegan ecos renovados de las casi ininterrumpidas actividades de la entrañable Casa Regional de Valencia en Barcelona...

«Gaiatera» 1973, la cual con su belleza morena y su simpatía, presidirá el correspondiente «Tren Madalenero»...

!!SUPERADAS LAS SEISCIENTAS MIL PESETAS!!

Extraordinario apoyo de la provincia a la Campaña pro-Damnificados de Managua emprendida por «La Voz de Castellón»

HA sido como un milagro. Un milagro de solidaridad, de acción positiva, de empresa comunitaria...

setas para los damnificados de Managua.

El mensaje de «La Voz de Castellón» ha tenido pues amplio eco popular tanto en la capital como en los pueblos de la provincia.

sumar muchos de estos para alcanzar las seiscientas mil. Pero la Campaña Pro damnificados de Managua, a través de las antenas de «La Voz de Castellón»...

ses corresponde ahora el emprender un nuevo paso, que sitúe la cifra obtenida al final de la campaña alrededor del millón de pesetas.

CURSO DE INGRESO EN FILAS ORGANIZADO POR JUVENTUDES

La Delegación Provincial de la Juventud, consciente de la misión que tiene encomendada, ha querido dar una nueva prueba de ello...

JUEVES 11 DE ENERO:

QUINTA CONFERENCIA

LA MILICIA EN NUESTROS DIAS.—Por D. Jaime Babiloni Vallet, Capitán de Intendencia.

VIERNES 12 DE ENERO:

SEXTA CONFERENCIA

CONSEJOS DE UN OFICIAL A UN FUTURO SOLDADO.—El Cuartel. Lo que no es. Lo que es. Con quien vamos a convivir...

La Delegación Provincial de la Juventud, al anunciar este Curso, se complace en invitar a todos los jóvenes que tienen que incorporarse al servicio militar en 1973...

PRIMERA CONFERENCIA

HISTORIA DEL EJERCITO.—El Ejército, defensa de la Patria, la fuerza, posturas antibelleistas.

MARTES 9 DE ENERO:

SEGUNDA CONFERENCIA

EL RECLUTA ANTE SU INGRESO EN FILAS.—Por el asesor religioso de la Delegación de la Juventud, M. I. Sr. D. José María Guinot Galán...

TERCERA CONFERENCIA

CONSEJO DE HIGIENE AL NUEVO RECLUTA.—Por el Jefe de la Sección de Asistencia Médica y Sanitaria de la Delegación Provincial de la Juventud, D. Pedro Botella Puig.

CUARTA CONFERENCIA

IDEA DEL SACRIFICIO Y DE LA LIBERTAD CON RELACION AL SERVICIO MILITAR.—Por el Jefe de la Sección de Promoción Profesional de la Delegación Provincial de la Juventud, D. Ciríaco Donatre García.

El Delegado Provincial de la Juventud de Valencia, en el Curso de Proyección de la O. J. E. valenciana

El Consejero Nacional por Valencia pronunció una importante lección política

A lo largo de todo el día, continuaron ayer las actividades del Curso de Valencia, en el Colegio Menor «Nuestra Sra. del Lido»...

Juventud, expresó su agradecimiento en nombre de la OJE de Valencia por cuanto suponía una clarificación de metas...

A última hora de la tarde, llegó a Castellón el Delegado Provincial de la Juventud de Valencia, D. Ángel Górriz Aliaga...

¡ATENCIÓN!

SE GRATIFICARÁ A LA PERSONA QUE PUEDA DAR INFORMACION DEL LUGAR EN QUE SE ENCUENTRA EL VEHICULO MARCA CITROEN BREAK, MATRICULA B-614.962...

Teatro Principal

MANANA LUNES 7:15 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTACION DEL VODEVIL DEL AMOR...

DEL SEXY... Y...

EL CLARINETE

DE RONALD KINDLER CON LA ESCULTURAL ACTRIZ

CARMEN APOLO

TINO DIAZ

CESAREO ESTEBANEZ

Dirección: VICTOR A. CATENA

AMOR... SEXO... Y

¡CLARINETE!!

VENTA LOCALIDADES:

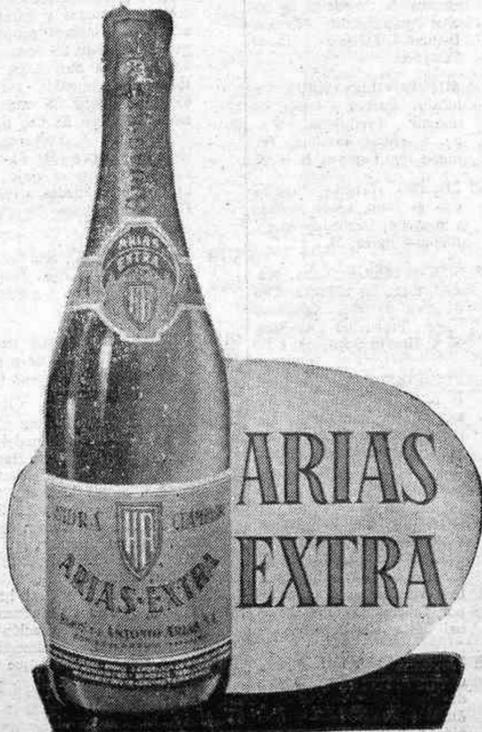
HOY DOMINGO DE 12 a 1, en ALLOZA 65, MAÑANA LUNES, EN TAQUILLAS TEATRO

MESON CLUB TIMSHEL

Junto Plaza de Toros la Viña Benicasim

Gran Fiesta de Fin de Año Champañ - Música Hasta la Madrugada GRAN COTILLON

Resopón Especial Timshel y una Gran Sospresa para la Noche Precios Populares - Reserva de Mesas limitadas Lamar telefona 30 00 39 de Benicasim



CONCESIONARIO EXCLUSIVO PARA CASTELLÓN Y PROVINCIA F. Marcelo Albiol Avenida Pérez Galdós núm. 1 Teléfono 21 25 03 CASTELLÓN DE LA PLANA

Siguió un amplio coloquio, con participación de numerosos cursillistas, y finalizado éste, el Sr. Górriz Aliaga como Delegado de la

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

LIQUIDACION DE LA CUOTA SINDICAL A PARTIR DEL 1 DE ENERO DE 1973

Según lo dispuesto en el Orden del 7 de Julio de 1972, de la Organización Sindical (B.O.E. 31-7), a partir del 1 de enero de 1973, la cuota Sindical se liquidará sobre la totalidad de las bases de cotización.

A tal efecto y según Resolución de la Secretaría General de la Organización Sindical de 22-12-1972 (B.O.E. 310 de 27-12), a partir del primero de enero próximo, se cotizará el 1'00% sobre la base Tarifa (1'50% empresa y 0'50% trabajador), y el 0'36% aplicable sobre la Base Complementaria Individual (0'30% a cargo de la empresa y 0'06% a cargo del trabajador).

Hasta tanto se editen nuevos ejemplares del Boletín de Cotización, las empresas, en el recuadro «Liquidación al Instituto Nacional de Previsión», del modelo C.I. (Boletín de Cotización), harán constar debajo de la línea destinada a Cuota Sindical sobre bases de tarifa otra línea con el epígrafe «Cuota Sindical sobre base complementaria» consignando en las columnas correspondientes a las mismas.

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

En cumplimiento de lo dispuesto en el vigente Reglamento para la ejecución de la Ley de Pesas y Medidas, ésta Delegación ha dispuesto:

Que el día 8 de Enero del año 1973, de comienzo en esta provincia la contrastación y comprobación «periódica anual» de todos los aparatos de pesar y medir.

La comprobación se efectuará en esta Capital durante los días 8 al 13 de Enero, ambos inclusive, en la Oficina de contrastación situada en la Delegación de Industria, calle Fola 36 Pral. durante

las horas de 10 a 14; y el día 15 en la Oficina que se abrirá en la Tenencia de Alcaldía del Grao de Castellón. A cuyo efecto los comerciantes, industriales y cosecheros que vendan el sobrante de sus cosechas que quieran evitarse el pago de dobles derechos por la comprobación a domicilio, deberán presentarse en dichas Oficinas, dentro del plazo señalado, con las pesas, medidas y aparatos del Sistema Métrico Decimal, que están obligados a tener en su poder y usar, en sus transacciones de compra y venta.

Se hace presente que los comerciantes e industriales que no tengan el surtido de pesas, medidas y aparatos de pesar a que vienen obligados a tener en virtud del artículo 29 del Reglamento de Pesas y Medidas, serán sancionados por el personal de la Oficina de Inspección para que gubernativa o jurisdiccional, según proceda, sean castigados con la multa correspondiente; como también sufrirán el castigo reglamentario sin perjuicio del decomiso y destrucción de los aparatos de pesar y medir, todos aquellos que los usasen ilegales o que no sean precisamente del Sistema Métrico Decimal, con la marca de la última comprobación anual.

Al propio tiempo se advierte a los poseedores de balanzas automáticas y semi-automáticas, que deben estar comprobadas conforme determina el Art. 58 del Reglamento, y en caso de carecer del precepto, serán sancionados con la multa correspondiente cobrando además los derechos que marca la Ley.

Asimismo, en virtud de lo dispuesto en el Art. 56 del citado Reglamento, no se autorizará la apertura de ningún establecimiento mercantil o industrial sin que, previamente, hayan sido contrastados los aparatos de pesar y medir, y las pesas y medidas que deban poseer, para lo cual los interesados presentarán en las respectivas Alcaldías documentos de la Delegación de Industria que los acrediten.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

LA CONGREGACION DE LUISES CUMPLIRA MAÑANA SU PRIMER CENTENARIO

Los actos de mañana serán presididos por el Cardenal D. VICENTE ENRIQUE TARANCON

Pronunciará el Pregón D. BAUTISTA CARCELLER FERRER

Ayer comentábamos para los lectores la celebración de la fecha que marca, para la Congregación de Luises, su primer siglo de vida. Muy ligeramente comentábamos diversos aspectos de la Congregación. No nos extendimos más en esto, dado que al hablar de esta organización de jóvenes, de lo que ha hecho a lo largo de estos 100 años de vida, y de lo arraigada que está en la ciudad, es tarea que rebasa, no ya los límites de una crónica, sino hasta los mismos límites de un periódico.

A las noticias y comentarios de carácter general, que el lector ya conoce, hemos de añadir otras muy concretas y muy cercanas en el tiempo, son los actos con los que se va a iniciar esta conmemoración centenario. Mañana día 1.º de año, fecha en que Los Luises cumplirán 100 años, tendrá lugar la solemne y oficial apertura del año centenario. A las 7,30 de la tarde y en la iglesia Arciprestal, se celebrará la Santa Misa, que será concelebrada por todos los ex directores de la Congregación y presidida por el Excmo. y reverendísimo Sr. D. Vicente Enrique Tarancon, Cardenal Arzobispo de Madrid y ex director de la Congregación.

Esta asimismo la convocatoria de contribuyentes afectados por las obras del proyecto de ornamentación y urbanización de la plaza del Calvario, para que sea constituida la Asociación Administrativa de Contribuyentes, así como queda expuesto el expediente de distribución de las Contribuciones Especiales producidas por aumento determinado de valor en las obras de esta plaza.

El Sr. Interventor presenta propuesta de gastos y relación de facturas, que son aprobadas, así como facturas de suministro de bombillas eléctricas, que llama poderosamente la atención el elevado número de ellas que han sido rotas, por lo que se acuerda tomar las medidas de vigilancia por la policía municipal, en evitación de estos procedimientos, que tan poco dicen a favor de las comunidades cívicas.

Es autorizada instalación de letrero luminoso en esquina Santa Bárbara y Escultor Amorós, así como licencias de obras a Hidroeléctrica Española, con centro de transformación en calle en proyecto, elevación de planta y ampliación de vivienda en San Lucas, número 4; ampliación de almacén y dos viviendas en Zumalacárregui, 45; elevación de planta para desván en Camino de Artans, ampliación nave industrial en calle Rio y reforma de fachada en Eco Homo, número 39.

Son autorizadas aperturas de establecimiento de un centro de transformación de Hidroeléctrica Española, venta de muebles tapizados en Aviator Franco, núm. 37, y es aprobada liquidación de tasas en pertura de taller de cerámica mecánica.

La Comisión tiene conocimiento de una remesa de expedientes de liquidación del arbitrio sobre incremento de Valor de los Terrenos, que aprueba, así como diversas en apertura de taller de cerámica de varios presupuestos extraordinarios y del ordinario, modificación de contratos en resultas de ingresos y gastos, propuestas de retenciones de créditos del presupuesto y propuestas de bajas de papel sobrante de la

Pasado mañana expondrá sus óleos EUSTAQUIO SEGRELLES en la Sala Derenzi

Pasado mañana Eustaquio Segrelles abrirá una exposición de óleos en la Sala Derenzi.

Tras el pintor valenciano 25 obras en las que los temas principales son las marinas y los rincones típicos de Ortells, La Alberca, Villafamés, de los puertos de Valencia, Santa Pola y de Castellón.

Nuestro compañero Carlos Benito que hace en el catálogo la presentación del pintor dice entre otras cosas «Eustaquio Segrelles es un pintor a quien la estirpe obliga, la vocación estimula y el temperamento arrastra. Así que rinde una labor diaria y plena de fruición, al amasar los colores y al transcribirlos, pasando por el tamiz de su personalidad, el mundo que se ha reflejado en sus retinas».

«Eustaquio Segrelles, sigue diciendo, pinta con una materia fresca y en ocasiones traslucida, de pincelada fresca y suelta, recogiendo impresiones del entorno, tras un largo camino de puesta a punto en el manejo rápido, alado y armonioso del dibujo y del color».

Dos párrafos lo suficientemente elocuentes para presentar al artista que expondrá sus óleos en la Sala Derenzi a partir del próximo martes.

Finalizada la misa y en el salón de actos de la Casa de la Congregación tendrá lugar el anuncio oficial del centenario. La presentación del acto estará a cargo del Vocal de Apostolado de la Congregación, D. Manuel Batalla Gimeno. Pronunciará el pregón del año centenario D. Bautista Carceller Ferrer, ex Presidente de la Congregación. El acto será cerrado por el Cardenal D. Vicente Enrique Tarancon.

No podía tener esta conmemoración oficial del centenario mejor pórtico. Dar gracias a Dios, en la Santa Misa, por los 100 años de vida y de actividades al servicio de la juventud y de Villarreal y luego, en el pregón analizar a Los Luises en lo que fueron, lo que son y lo que han de ser. Lo espiritual y lo profano se añadan así, conforme siempre se han unido en la Congregación.

El acendrado amor que los villarrealeses sentimos por Los Luises, la simpatía popular que gozan, la presencia entre nosotros de D. Vicente Enrique Tarancon y el pregón que pronunciará D. Bau-

tista Carceller Ferrer, que se anuncia lleno de interés, es de esperar muévian al todo Villarreal, rindiendo con nuestra presencia y adhesión el mejor homenaje que podemos ofrecer mañana a la Congregación de Luises.

SESION DE LA PERMANENTE

El jueves celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, que fue presidida por el Primer Teniente de Alcalde, D. Vicente Andreu Maicas, por ausencia del Alcalde titular, que en compañía del Teniente de Alcalde, Sr. Cabedo, se encuentran en Madrid realizando gestiones de interés municipal. Asisten los Tenientes de Alcalde D. José María Sifre Marco, D. Elias Casalta Ayet y D. Samuel Garrido Juan, así como el Interventor de Fondos, D. Victor Espinosa Gaspar y el Secretario de la Corporación, D. Francisco S. Aparicio Rodríguez.

Comienza la sesión con la lectura del acta de la anterior, que corresponde al día 21 del presente mes de diciembre y es aprobada, quedando la comisión entera de la publicación en el «Boletín Oficial» de la provincia de la relación de bienes y derechos incluidos en la convocatoria para levantamiento de actas previas de ocupación de parcelas afectadas por la segunda fase del trozo tercero de la Autopista Valencia a Tarragona, término de Villarreal, que está señalado para los días 3 al 12 del mes de enero próximo.

También tiene conocimiento la Comisión de la publicación en el «Boletín Oficial» de la Provincia del día 31 de diciembre, de anuncio de la Delegación de Hacienda de Castellón, Catastro de Rustica, en el que se comunican a los contribuyentes de Nules, Villarreal y Vinaros, la exposición al público hasta el día 4 de enero de 1973, de las rectificaciones de carácter rústico de fincas rústicas motivadas por los trabajos de conservación del Catastro realizados en el corriente año.

El «Boletín» del día 23 publica el Calendario Laboral para 1973 que ha de regir en toda la provincia de Castellón.

Recaudación que pasa a Valores Independientes y Auxiliares. Y con esta sesión, finaliza la última que celebra la Permanente del Ayuntamiento de Villarreal en el año 1973, que ha sido prólogo en actividad municipal, bajo los dos aspectos.

HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

A las 7, en la Arciprestal.
A las 7,30, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en las MM. Dominicas.

A las 8, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
A las 8,30, en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.

A las 9, en la Arciprestal (grada), en los PP. Carmelitas y en San Pascual.

A las 9,30, en San Francisco, en la Fundación Flor.

A las 10, en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas.
A las 10,15, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).
A las 10,30, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).
A las 11,30, en San Pascual y Santa Isabel.

A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
A las 12,30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.
A las 13, en San Francisco.

Mediterraneo

Farmacias de Guardia

Domingo 31, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, tel. 52.03.06.
Lunes, 1, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, tel. 52.20.04.
Martes 2, D. Pascual Ferrer, plaza de Colón, 4, tel. 52.11.63.
SERVICIO PERMANENTE
D. Juan Ronquera, Meana, 36, tel. 52.09.42.
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52.14.45.

COPISTERIA

Reproducción de documentos, carnets, Títulos (Académicos, de Propiedad, etc).

COPIAS

de oficina, impresos, circulares, apuntes. Tiradas especiales, consulte pronto.

1 copia, 7 ptas., 1.000 copias, 1.000 ptas.

F. Monroy Colón. Navarra, 13. Telf. 21 60 06. Castellón

ANUNCIOS ECONOMICOS

COLOCACIONES

- (6148) PRECISO chico y chico de 14 a 16 años. Razón Autoservicio Navarra.
- (6329) OFICIALES DE CERRAJERIA se precisan en Fratic, Calle Benito Traver, 25 Villarreal.
- (6718) SE NECESITAN aprendices de 14-15 años para fábrica de envases Razón Avda Valencia, 3 Castellón
- (6956) AGENTES PRODUCTORES con excelentes comisiones, se necesitan para Castellón y pueblos importantes de la provincia, para los ramos de Asistencia sanitaria, Subsidios, entierros, Dirigirse a Ref. 111 de esta Admón.
- (6967) AVON llaman a la señora o señorita que desea ganar buenos ingresos en negocio propio Oportunidad cerca de su casa no requiere experiencia previa Informarse ahora llamando al 21 27 08 de Castellón o escriba Apartado Postal 14.875 Madrid
- (7023) PERSONAL FEMENINO 15-17 años, se precisa en industria textil, presentarse calle Marqués de la Ensenada 41
- (7049) GANE DINERO aprendiendo profesionales artesanales. Le ofrecemos cursos de Pirograbado. Artesanías del Centro. Encuadramiento. Informes gratis. Mater-NC. Muntaner, 81 Barcelona-11.
- (7071) SE NECESITAN aserradores 1.ª y 2.ª, buen sueldo. Avda. de Barcelona, núm. 11, teléfono 21 64 34.
- (7151) SE NECESITA PINCHE de cocina adelantado. Restaurante Rio. Grao.
- (7158) SE PRECISA chófer de 1.ª para camión volquete. Razón Telf. 21 20 11.
- (7166) SE NECESITA oficial para peticiones de señoras. Calle Moncázar, A-3-Bajos. Telf. 22 09 15.

COLOCACIONES

- (7199) CHOFER DE 1.ª preciso para camión reparto. Vinos Pérez. Teléfono 21 38 97. Castellón.
- (7200) SE NECESITAN operarios en Billestás Gisel. Frente Michelin.
- (7204) IMPORTANTE EMPRESA Electrodomésticos. Necesita muchachos 14 a 18 años para montaje antenas radio y televisión. Llamar teléfono 22 62 79 de 9 a 11 mañana y y 4 a 6 tarde.
- (7205) IMPORTANTE EMPRESA Electrodomésticos. Necesita muchachos 14 a 18 años para montaje antenas radio y televisión. Llamar teléfono 22 62 79 de 9 a 11 mañana y y 4 a 6 tarde.
- (7210) JOVEN CASADO con estudios nivel Bachillerato, mecanografía, dominando cuatro idiomas, conocimientos de Administración, experiencia de 6 años en Hostalera, se ofrece para Castellón. Interesados dirigirse Ref. 444 de esta Admón.
- (7211) EN ALMACEN de botellas y papel se necesitan hombres a horas convenientes. Razón: Avda. Barcelona, 21 Teléfono 21 51 32.
- (7212) SE NECESITA peón almacén con Carnet de 2.ª, libre Servicio Militar. Razón teléfono 22 00 88.
- (7214) SE NECESITAN chicos de 16 a 18 años para fábrica de Azulejos. Razón: Teléfono 21 46 56.
- (7216) NECESITAMOS PERSONA de 25/30 años, para puesto de confianza y porvenir, en establecimiento ramo motor. A nivel bachiller. Perito Mercantil o similar. Residente en Castellón. Escribid a mano con circunstancias personales a Ref. 928 de Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Castellón.
- (7209) SECRETARIA TAQUIMECANOGRAFIA con francés, inglés, archivo y correspondencia. Experiencia 7 años, se ofrece para Castellón. Interesados dirigirse a Ref. 445 de esta Admón.

AUTOMOVILES

- (1935) NIRVANA DISTUSA Mas de diez coches a su disposición. Zaragoza 10-12 Castellón
- (1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana Distusa. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Teléfono 21 36 83
- (5440) NIRVANA DISTUSA, ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa Zaragoza, 10-12 Castellón
- (4821) AUTOMOVILES CARDA Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Teléfono 21 29 81
- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago. Ronda Mijares, 28
- (4863) SIMCA-DODGE. Gran ocasión, todos los modelos. Condiciones de pago. Concesionario Provincial Autolica, S. A. Huerto Sogueros, 8.
- (5180) VEHICULOS Industriales: D. K. W. Mercedes-Alfa Romeo-Citroen. Facilidades pago. Repasados y garantizados. Concesionario Provincial. Autolica S. A. Huerto Sogueros, 8.
- (5593) AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla Cardenal Costa, 26. Castellón.
- (6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con gran facilidad de pago. En Automóviles Pallares Avda. Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Líder Telf. 22 70 30.

- (6799) AUTOMOVILES CASTALIA Todas las marcas nacionales a precios fábrica Extenso surtido en coches seminuevos, Seat 600 D, 800 N y E. Seat 124 y 1430, Renault 4L, R 8 y R 10. M. G. 1100 con extras Citroen Berlina y, Furgoneta General Aranda, 28 Teléfono 22 18 7
- (6987) AUTOMOVILES. Precios de cambio Seat. Vendo Seat 600-D-850, 124, 1430, 1.500, 850 Coupe moderno. Morris-L100; Simca 1.000 GL; Ford Taunus M17 preciosos y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17 Telf. 21 53 21
- (7001) PARTICULAR vende coche Dodge Dart GL Primera transferencia Tno 22-21-00.
- (7083) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30. Castellón
- (7107) TALLERES ESCUDER. Auténticas oportunidades en coches, revisados y garantizados en talleres propios. ¡Ocasión! R-10 CS seminuevo; Seat 1500 muy buen estado, varios 600-D, varios 850, 850 Coupe CS muchos extras; Citroen AK-CS; Skoda-moderno CS; Volkswagen moderno; Simca 1000, 4-L super. Admitimos su viejo vehículo. Facilidades Pago. Plaza Padre Joife, 18 Teléfono 21 44 17.
- (7148) VENDE SEAT 850 buen estado, facilidades. Teléfono 22 12 23, horas 8 a 9'30, 2 y 10 noche.
- (7171) VENDE FURGONETA DKW gasoil. Facilidades de pago. Razón: Dama Publicidad. General Aranda, 6.
- (7203) COMERCIAL J. B. vehículos todas las marcas y modelos, nuevos y de ocasión. Exposición y ventas Ronda Mijares, 92, R-8, Simca 1.200 GL, Citroen Berlina Azam, R-6 CS-57, 600 E como nuevo, Seat, 850, Citroen Breack, M. G., Mini 1.000 Luxe y Seat 1.500 Bifaro, si nos visita cuente con nuestra información y asesoramiento. Comercial J. B. una empresa que le hará rodar bien.
- (7207) VENDE 1.500. Razón: 22 79 35
- (7213) PARTICULAR VENDE Simca 1300 Motor Rush, toda prueba. Razón: Telf. 21 41 74.

COMPRAS

- (6041) MONEDAS todas clases arracadas, objetos antiguos. Compró. Razón Galicia, 1944 Telf. 21 28 09
- (7163) COMPRARIA ACORDEON usado, tamaño mediano. Informes, Benasal 4 Teléfono 22 19 26 y 22 41 64

TRASPASOS

- (7054) SE TRASPASA ultramarinos por no poder atender. Razón: Pintor Ramón. 37.
- (7160) TRASPASO O ALQUILO bar restaurante, completamente equipado. Razón: teléfono 30 09 53 Benicasim

HUESPEDES

- (6699) PISO particular cede pensión completa o solo dormir. Teléfono 22 24 18. Avenida Casalduch, 44-2.
- (7190) CASA PARTICULAR alquila habitación dos camas con derecho cocina. Razón: Ramón y Cajal 55-2.ª desde 6 tarde.
- (7208) CASA PARTICULAR desea huéspedes, dormir o media pensión. Razón: Jover 3-1.

ACADEMIAS

- (6934) SE OFRECE profesora particular para clases Enseñanza General Básica, Graduado Escolar y Bachillerato. Razón: Telf. 22 56 06 de 12 a 130.
- (6971) COLEGIO IZQUIERDO teléfono 21 67 73. Curso de Formación Profesional Administrativa. Teórica y práctica. Profesional docente especializado. Métodos Técnicos audiovisuales.
- (7184) 600 PLAZAS AUXILIARES Instituto Nacional de Previsión. Academia Completa de los temas a cargo de profesora especializada. Instancias hasta 11 de enero. Informes en Alfoza, 29. De 12 a 2.

SIN RECARGO

GESTIONAMOS
La publicación de estos anuncios.

Tels. 223802-222890

VARIOS

- (4374) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón: Vera 21. Telf. 22 41 02.
- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (6528) ANUNCIOS LUMINOSOS Raylux Cf. Figueróles 7. Teléfono 227723. Castellón.
- (6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición puros. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón.
- (47050) ACORDEON, GUITARRA, Laud, Bandurria, Solfeo, Teórica. Estudio por correspondencia el instrumento que prefiera con facilidades y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida Folleto gratis a Instituto Mozart; Vergara núm. 1 Barcelona, 7.
- (7206) EDIFICIO SOLAR cambio obra. Teléfono 22 79 35.
- (6628) TRAMITACION PENSIONES Vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad. Asesoría Laboral: Plaza Alférez Provisional B. Teléfonos 22 49 81 y 21 62 00.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de coser para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ernes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoheina, Trinidad, 35. Teléfono 223182. Castellón.
- (2246) INSTALACIONES completas de tiendas y comercios con STYLSAFE. Mostradores góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entrega en el día Llanols R. Mijares, 38 y 36.

- (6810) SE VENDE villa en Ribera de Cabanes. Razón: teléfono 56 08 53 Almazora
- (7138) AGRICULTOR. Calle Gil Barrera, ofrece chatas de consumo y siembra de gran rendimiento. Avenida Alcorná, 24. Teléfono 21 61 51 Castellón.
- (7153) VENDE SOLARES 1.ª, 2.ª y 3.ª línea para villas. Pintor Castell. 2-10-A.
- (7159) VENDE 120 haecadas al garrobo, con agua en Ondá, derecho riego chuna privilegiado, posibles facilidades. Razón teléfono 22 66 30.
- (7176) SE VENDE almacén 8 metros fachada y 128 superficie en Lepanto, 69. Razón: Escultor Vilcano, 4 Telf. 225835.
- (7183) SE VENDE finca solar propia para industria 125.000 m2 cercanías Ondá y Ribesalbat. Razón: 125 de esta Admón.
- (7192) SE VENDE en Villarreal local industrial 700 m2 con vivienda. Razón: Tfno. 52 01 89
- (7201) SE VENDE PISO económico, céntrico, cara sol. Razón: Telf. 22 28 90.
- (7202) SE VENDE ENTRESUELO en calle Enmedio, 4 habitaciones, baño, comedor salón. Razón: Telf. 22 38 02.
- (7215) POR NO PODER atender vendo o traspaso bar en buenas condiciones. Razón: teléfono 22 20 63.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CIUSA alquila su piso rápidamente. En medio 146. Telf. 22 29 33.
- (4909) AGENCIA Inmobiliaria Romea. Compraventa y Alquileres de toda clase de inmuebles Enmedio, 23. pasaje teléfono 224384.
- (6856) SE ALQUILA local comercial 150 m2 3 puertas. Jover Clara, 38. Razón: Teléfono 21 26 54.
- (7188) SE ALQUILA almacén con cámara frigorífica. Llamar Telf. 22 35 71.
- (7195) ALQUILLO PISO 3.º amueblado calle Cid núm. 4. Razón: Mayor 63 de 6 a 9 tarde.
- (7217) ALQUILLO PISO pequeño con muebles en Grao. Razón: Teléfono 22 18 39.
- (7219) SE ALQUILA piso sin muebles. Razón Mayor 64. Escalera 2-7ª-B.

Gobierno Civil de Castellón de la Plana

Precios máximos de venta al público

Relación de precios MÁXIMOS de venta al público autorizados por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, en uso de las atribuciones conferidas por Decreto de la Presidencia del Gobierno, de fecha 2 de noviembre último una vez oída la Comisión Ejecutiva de la Comisión Delegada de Precios, en la reunión, celebrada el día 20 de los corrientes y que deberán regir en la Capital y provincia du-

rante los días 1 al 7 del próximo enero. Estos precios son tipos MÁXIMOS, no únicos ni obligatorios, por tanto los comerciantes detallistas deberán vender por bajo de éstos, siempre que el precio de compra al por mayor incrementado con los márgenes autorizados, que también tienen carácter de MÁXIMOS, permita la venta a precios inferiores.

Extranjero corriente	750	15'	37'	73'50	147'00
Africano	600	12'90	30'	59'50	119'00
Torrefacto					
Extranjero superior	8'	15'50	38'50	76'50	153'00
Extranjero corriente	7'	14'	34'50	68'50	137'00
Africano	6'	11'50	28'	56'	112'00

El café está prohibida su venta a granel.

ARROZ DE REGULACION

Primera granel	Ptas. Kg.
Primera envasado origen	12'70
Primera granel matizado	13'80
Primera envasado matizado	12'80
Primera extra envasado	13'90
Primera id. id. matizado	14'50
Primera id. id. matizado	14'60

CARNE DE VACUNO CONGELADA

De 1. ^a	135'
De 2. ^a	72'
De 3. ^a	43'

CARNE DE CERDO CONGELADO

Chuletas	130'
Magro trasero y delantero	120'
Panceta	55'
Tocino	17'

CARNE DE CORDERO CONGELADO

Chuletas	140'
Pierna	125'
Paletilla	100'
Falda y pescuezo	45'

FRUTAS

Artículo o Variedad	Calidad extra Ptas. Kg.	Primera calidad Ptas. Kg.	Segunda calidad Ptas. Kg.
Manzanas Belleza Roma	18'	15'	12'
Manzanas Golden	20'	18'	14'
Manzanas Verde doncella	18'	16'	14'
Manzanas Starking	20'	18'	14'
Naranja Navel	10'	8'	6'
Naranja Navelina	11'	9'	7'
Pera Ercoleini	20'	16'	12'
Pera Blanquilla	24'	20'	18'
Pera Roma	24'	20'	18'
Plátanos	32'	30'	28'

Uvas Aledo, Uvas Ohanes y Uvas Napoleón. — Estos precios se fijarán diariamente en las pizarras de los mercados.

HORTALIZAS

Acelgas	7'	6'	5'
Alechufas del terreno	32'	28'	22'
Alechufas otras procedencias	23'	20'	18'
Cebollas secas	12'	8'50	7'
Coliflor	7'	6'	5'
Judías verdes «herraduras»	36'	30'	26'
Lechugas arropolladas (unidad)	6'	5'	4'
Lechugas Romanas (unidad)	7'	6'	5'
Patatas Palagon	6'50	6'	5'50
Patatas Desiree	6'50	6'	5'50
Patatas Palagon	7'	6'	5'50
Patatas Desiree	7'	6'	5'50
Repollo, hoja lisa	7'	6'	5'
Repollo hoja rugosa	8'	7'	6'
Tomates Canarias	11'	8'	6'
Tomates Muchamiel	17'	15'	9'
Tomates Valencianos	20'	18'	12'

CARNES

Artículo	Ptas. Kg.
Pollo fresco	54'
Carne de vacuno Abojo:	52'
Solomillo	230'
1. ^a Lomo, redondo, babilla, tapa, contra, cadera y tapilla	230'
Culata de contra, raballo de cadera, aguja, espalda y pez	210'
2. ^a Morcillos, mama, brazuelo, bajada de pecho	130'
3. ^a Falda, costillar, pescuezo, rabo y pecho	75'
Carne de vacuno Mayor:	
Solomillo	220'
1. ^a Lomo, redondo, babilla, tapa, contra, cadera y tapilla	170'
Culata de contra, raballo, cadera, aguja, espalda y pez	154'
2. ^a Morcillos, mama, brazuelo y bajada de pecho	114'
3. ^a Falda, costillar, pescuezo, rabo y pecho	60'
Carne de Lanar Recental:	
Chuletas	220'
De pierna	220'
De paletilla	192'
De pescuezo	80'
De falda	80'
Carne de Lanar Mayor:	
Chuleta	120'
De pierna	120'
De paletilla	100'
De pescuezo	50'
De falda	50'
Carne de Porcino:	
Lomo	200'
Solomillo	200'
Magro jamón	160'
Magro paletilla	140'
Cabeza lomo	140'
Recortes magro	70'
Costilla	80'
Panceta	80'
Papada	64'
Tocino blanco	32'
Manteca fresca	30'
Forro cabeza	36'
Forro, jamón y paletilla	36'
Huesos blancos	5'
Espinazo	15'
Patatas	40'
Riñones	100'

Los precios MÁXIMOS, señalados anteriormente, no podrán ser rebasados. Cuando un producto sea adquirido a precio más bajo, el detallista señalará el que corresponda, una vez sumado el precio de adquisición, el margen comercial autorizado. Esta margen puede rebajarlo cada detallista, en la cantidad que estime conveniente.

Todos los detallistas de Frutas, Verduras, Carnes y Pescados, poseerán en todo momento, el boleto, factura o albarán que OBLIGATORIAMENTE ha de entregarse al comprador, en el que debe constar el número de orden del justificante, el nombre o razón social de la firma que efectúa la venta, nombre y dirección del comprador, artículo objeto de la operación, cantidad para cada uno de ellos la cantidad, variedad, clase comercial y precio por kg. o unidad, e importe total.

Estos boletos o facturas, serán exigidos por el personal inspector, para comprobar si el precio al público, es el que resulta después de aplicar los márgenes comerciales y gastos autorizados.

Los Sres. Alcaldes Delegados Locales de Abastecimientos y Transportes, de la provincia, además de cumplir con la obligación de vigilancia de los precios, deben tener en cuenta las especiales circunstancias que en cada caso concurren, con el fin de aplicar a los productos de la localidad que se vendan en la misma, los márgenes normales autorizados o los que voluntariamente rebaje cada detallista, a fin de que sin perjuicio de la defensa del productor, el consumidor se beneficie de este menor costo.

El margen comercial del mayorista, es del 8% sobre el precio de coste de la mercancía, incrementado en los gastos de transporte y otros que graven la misma, de conformidad con el Decreto número 2.686/72 de fecha 15 de septiembre, por el que se regulan los márgenes comerciales.

Las frutas y verduras no incluidas en la relación de precios MÁXIMOS, se venderán a los precios de adquisición, incrementado con los márgenes comerciales, autorizados en la Circular 11/67-A, de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes.

CARTELES Y LISTAS DE PRECIOS

Los detallistas de Frutas, Verduras, Pescados y Carnes, colocarán sobre la mercancía, un cartel indicando la calidad y precio de venta al público por Kg. En los establecimientos de venta de carnes, se expondrá además un cartel con la lista de precios.

PAPEL DE ENVOLVER

Los detallistas, cuando utilicen papel al pesar la mercancía, deberán utilizarlo de calidad fina, evitando el uso de aquellos papeles gruesos que desnivelen la balanza.

OFICINA DE RECLAMACIONES

Para atender las reclamaciones que pudieran presentarse, funcionan en las Delegaciones Provinciales de Abastecimientos y de Comercio Interior, una Oficina, adonde pueden dirigirse, personalmente, por escrito o telefónicamente. Los teléfonos de estas oficinas, son 21 45 06 y 22 15 97.

PRECIOS DE VENTA POR MAYORISTAS

Se advierte, para general conocimiento, que de acuerdo con lo establecido en el último párrafo del artículo 3.º del Decreto 3.052 de 17 de Noviembre de 1966, se considerarán como infracciones administrativas en materia de disciplina del Mercado la venta por los mayoristas y productores a precios que no permitan a los detallistas la percepción de los márgenes comerciales autorizados, dando lugar a la inobservancia de los precios máximos fijados.

Inauguración de la Central Automática de teléfonos en Oropesa

Oropesa ha vivido hoy un hecho memorable y es la automatización de la Central Telefónica. Lo que esto significa no puede pasar desapercibido ya que es uno de los pasos más trascendentales del progreso. Si nos ponemos a pensar nos daremos cuenta que Telefónica acaba de poner a disposición de Oropesa todos los adelantos técnicos actuales dentro de la rama de las comunicaciones, es difícil comprender que de manera automática podemos ponernos en contacto con casi toda España y a través de éste y otros servicios, con todo el mundo. Hoy podemos decir que gracias al teléfono y a su automatización tenemos a todos los países al alcance de la mano en el plan de las comunicaciones.

El acto inaugural dio principio con la bendición del local por el Cura Párroco Sr. D. Luis Gasco Molina. A continuación el Delegado Provincial de Telefónica Sr. D. José Mejías Ferrández comentó los trabajos de la Telefónica en la Provincia y en Oropesa, agradeciendo toda la ayuda prestada por el Ayuntamiento de la localidad. Por último el Alcalde Sr. D. Carlos Taulé dio las gracias a Telefónica por sus trabajos y puso de manifiesto lo que significa esta

mercado nacional de ocasión

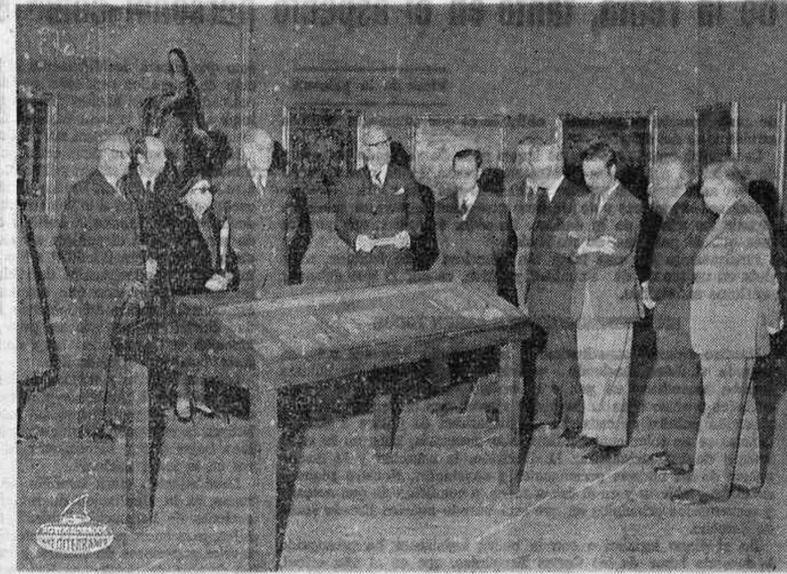
TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Tel. 52 15 00 VILLARREAL

INAUGURACION DE UNA VITRINA EN EL MUSEO DEL PRADO



ON asistencia del Director General de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, ha tenido lugar en el Museo del Prado el acto de donación de la compañía Esso de una vitrina destinada a exponer permanentemente en dicho museo los bocetos de Rubén concebidos para la Torre de Parada. Asistieron a esta ceremonia el Director del Museo del Prado, don Xavier de Salas, los miembros del Patronato del Museo y el Presidente de Esso Iberia, Mr. Hugh de N. Wynne, quien hizo la entrega de la vitrina en nombre de su compañía. El Sr. Wynne manifestó que esta donación responde al sentimiento de responsabilidad social que incumbe a toda empresa hacia la comunidad donde realiza sus actividades, una de cuyas manifestaciones más honorables es el de contribuir al desarrollo de las Artes. Respondió a estas palabras el Sr. Pérez Embid agradeciendo la iniciativa de la Esso y expresando sus votos para que este ejemplo de ayuda desinteresada cunda entre otras empresas.

PARA LA CONSTRUCCION

ROPLASTO

La mejor persiana plástica

MOQUETAS

AIRON - MULTI SUPERFLEX GRAN CONFORT

DECORACION Y CONFORT DEL HOGAR

Con TUBERIA SANITARIA

«ASADUR»

ni olores, ni fugas y...

con igual presupuesto

con la garantía AISCONDEL, S. A.

DISTRIBUIDORES: MADERAS CLEMENTE, S. L.

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL

Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

Nuestro sistema constitucional ha probado, una vez más, su fecunda vitalidad

En el frente social hemos de lograr una mejor distribución de la renta, tanto en el aspecto personal como en el geográfico

Viene de la primera

de comunicación a que está obligado el que ostenta la honrosa servidumbre del mando.

La política española de estos largos años de abnegado trabajo y de mercedos avances en el bienestar común, se ha caracterizado por ser ante todo una política ancha más que una política de especulaciones ideológicas y de retóricas expansiones, pues no nos gusta dirimir los azares de lo dudoso. Ha sido, en suma, una política más que de palabras, de realidades.

Precisamente por esta labor tan silenciosa como fecunda, realizada en un marco de serenidad positiva, es por lo que debemos sentirnos satisfechos.

EN NUESTRO REGIMEN CABEN TODOS

Nuestro sistema constitucional ha probado, una vez más, su fecunda vitalidad, haciendo posible la continuación de nuestra marcha ascendente en paz y en orden, asegurando todas las libertades y entre ellas la de poder ejercer una eficiente crítica de la acción política de cada día. La disparidad de juicios o de tendencias es no solamente legítima, sino necesaria, pero no lo es el intento de institucionalizar la disensión, la negación y la discrepancia de las normas permanentes y constantes. Nuestro régimen es ancho y abierto y en él caben todos, a condición de que acepten y respeten los principios en que está basado nuestro Estado social de derecho.

En el plano legislativo con la nueva legislatura ha proseguido la fecunda labor de las Cortes Españolas, que en el año actual, tras amplias y serenas deliberaciones, que ponen de manifiesto la autenticidad del contraste de pareceres, han aprobado importantes leyes, entre las que destacan la relativa al Tercer Plan de Desarrollo Económico y Social, la de los Presupuestos del Estado para 1973, la de Autopistas en régimen de concesión, la de Agrupaciones de Trabajadores Agrarios, la del Régimen General de la Seguridad Social, la de Defensa del Tesoro Documental y Bibliográfico de la Nación, la del Régimen Económico-Fiscal de Canarias y la Protección del Ambiente Atmosférico, entre otras muchas.

En el orden político ha continuado el proceso de perfeccionamiento de nuestra legislación básica mediante la promulgación de la Ley que regula el Procedimiento para la Coordinación de Funciones de los altos Organos del Estado, dentro de la unidad de poder que encarna el Jefe del Estado, a quien incumbe la misión de garantizar el normal funcionamiento de las instituciones del Reino.

El Gobierno, las Cortes y la Justicia, desempeñan sus respectivas funciones y al Jefe del Estado corresponde la coordinación de todas ellas para mantener la unidad de poder. Y es precisamente el ejercicio de esta función coordinadora y el procedimiento para realizarla, lo que se regula en la ley del 14 de julio último, que encomienda al Consejo del Reino y al Consejo Nacional el importante cometido de asistencia al Jefe del Estado, de acuerdo con el elevado rango que ocupan en nuestro ordenamiento constitucional.

NINGUNA CLASE DE INMOVILISMO

Es evidente que esta postura política permanente y firme no significa ni defiende ninguna clase de inmovilismo. El criterio que nos guía aconseja dar cuantos pasos sean precisos para los avances, que se realizan sobre sólidos cimientos. Esta ha sido la trayectoria de nuestra acción. Paso a paso, con prudencia, pero con decisión, hemos ido levantando el edificio de nuestras Leyes Fundamentales, que tienen su culminación en la Ley Orgánica del Estado, centro de nuestro cuadro institucional. El dinamismo político continúa.

Por otro lado, la asistencia que nuestro pueblo prodiga al Príncipe de España, la entrega que de su persona ha sabido hacer a los supremos intereses de la Nación, la eficacia y dignidad con que ha desempeñado diversas misiones oficiales en el exterior, confirman plenamente el acierto de la propuesta que en su día hice a las Cortes, así como de la aprobación por la Cámara de la Ley que le designó sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey.

CONSEJO NACIONAL Y GOBIERNO

El documento aprobado por el Pleno del Consejo Nacional el pasado día 22 de noviembre, constituye otro paso importante en la línea de coordinación entre los altos órganos del Estado a que acabo de referirme. Las funciones del Consejo Nacional han de ser ejercidas en correlación con el Gobierno. A éste le corresponde determinar la política nacional, y la misión del Consejo es la de ser guardian de los Principios e incitador de la acción política. De aquí que ambas funciones requieran un diálogo permanente y activo. La Comisión Mixta de Ministros del Gobierno y de Consejeros Nacionales, constituirá en el futuro un cauce para este diálogo, sin que ello suponga menoscabo de la independencia que deben conservar ambas instituciones para el desempeño de los altos cometidos que las Leyes Fundamentales les atribuyen.

El positivo balance del año que termina, en lo económico lo social y lo político, ha de servirnos para encauzar el año que empieza con renovada fe en la capacidad de trabajo de nuestro pueblo, en la eficacia de nuestras instituciones y en la permanente actualidad de los Principios que inspiran nuestra obra política.

Los españoles hemos aprendido ya, a lo largo de más de un tercio de siglo, que trabajando en orden y en paz somos capaces de recuperar el secular retraso que padecíamos y de conquistar el lugar que nos corresponde entre las naciones más adelantadas.

Pero hemos de seguir avanzando en todos los frentes. En el económico, adaptando cada vez más nuestras estructuras productivas, —sean agrarias, industriales o de servicios— a los avances de la técnica y a las nuevas situaciones que plantea la creciente integración de las economías nacionales en áreas cada vez más amplias.

En el frente social, hemos de lograr una mejor distribución de la renta nacional, tanto en el aspecto personal como en el geográfico, de modo que los niveles de ingresos se aproximen, elevando especialmente los de aquellos sectores sociales y regiones que más lo necesitan.

En una época en que el mundo se debate ante una ola de materialismo, que pretende destruir la moral individual y familiar en aras de un desenfrenado disfrute de los bienes materiales, con abandono de cuanto significa sacrificio y esfuerzo personal, nosotros proclamamos, una vez más, la supremacía de los valores espirituales del hombre.

NUESTRO SERVICIO A LA IGLESIA

Nuestro Gobierno, acorde con los sentimientos católicos de la casi totalidad de los españoles, ha mantenido invariablemente a lo largo de más de siete lustros su actitud de respeto y cooperación hacia la Iglesia, brindándole gustosamente facilidades y ayudas de todo orden para el cumplimiento de su sagrada misión. Todo cuanto hemos hecho y seguiremos haciendo en servicio de la Iglesia, lo hacemos de acuerdo con lo que nuestra conciencia cristiana nos dicta, sin buscar el aplauso ni siquiera el agradecimiento.

Creemos que las relaciones entre la Iglesia y el Estado han de basarse en la independencia de ambas supremas potestades y en el reconocimiento de la esfera de autonomía propia del orden político, como oportunamente recordó la conferencia episcopal española de 29 de junio de 1966, al afirmar que: «Si es misión de la jerarquía iluminar la conciencia de los fieles en el cumplimiento de sus deberes cívico-sociales, no lo es invadir el terreno de la autoridad civil, adoptando posturas o emitiendo juicios que, por referirse a la elección de medios contingentes en el orden temporal, dependen del ejercicio de la prudencia política».

EL MOVIMIENTO NACIONAL NO SE DETIENE MIRANDO ATRAS

La vida política de las naciones es una continua renovación, un constante progreso, que no puede estancarse si no quiere ir a remolque de los acontecimientos. Por ello el Movimiento Nacional, siempre fiel a sus raíces esenciales, no se detiene mirando atrás,

sino que encara decididamente el futuro, y acentuará la participación de todos los españoles en las tareas políticas, abriendo cauces cada vez más anchos para la incorporación de cuantos sienten inquietudes por la cosa pública. Como dije en las Cortes: «En el mundo actual, la política no puede ser patrimonio de minorías».

Hoy todo hombre tiene conciencia de su fuerza y de su derecho a intervenir en las tareas públicas. Nuestro Movimiento está abierto a todos los españoles. Hemos de alejar cualquier criterio cerrado y excluyente y llamar a la colaboración en la tarea común del engrandecimiento de España, a cuantos con la altura de miras y espíritu de servicio estén dispuestos a aportar su leal colaboración, dentro de la más estricta fidelidad a los Principios del Movimiento y de las Leyes Fundamentales del Reino. La Justicia social ha seguido inspirando en el año que termina, como uno de sus postulados esenciales, la acción del Gobierno. En esta línea la Ley de la Seguridad Social ha supuesto un paso importante en la mejora de la atención de los trabajadores y de sus familias, en los casos de enfermedad, paro o jubilación.

La actualización y mejora de las condiciones de trabajo en amplios sectores laborales, la elevación del salario mínimo y general de los salarios por encima del incremento del coste de vida, constituyen la expresión de nuestra preocupación por elevar las rentas más bajas y por incrementar la participación de los trabajadores en la renta nacional.

Manifestación clara también de esta preocupación social y humana, es la ampliación de las Universidades Laborales y de las acciones de Formación Profesional de los trabajadores y de sus hijos, para hacer posible la elevación Social de todos los españoles a niveles superiores de cultura y capacitación, que preparan la mano de obra calificada que España necesita para su desarrollo.

Siempre hay nubes incluso en los horizontes más despejados. Y el año que termina ha visto un alza en el coste de la vida, que si bien es inferior al de gran número de países, preocupa hondamente al Gobierno, que viene demostrando su voluntad de frenarlo con una serie de medidas cuyos frutos empezamos ya a contemplar. Mucho de esto depende de la colaboración de todos los españoles.

Por otra parte, el desarrollo económico del país ha creado nuevos problemas. Uno de ellos es la defensa del medio ambiente en la conservación de la naturaleza, que constituye patrimonio del que somos responsables ante las generaciones que han de sucedernos. La Ley de Protección al Medio Ambiente atmosférico y la participación española en conferencias internacionales sobre la materia, la creación de la Comisión Interministerial del Medio Ambiente, son muestra de nuestra preocupación por mantener una España libre de ese mal, consustancial a todas las sociedades desarrolladas.

Las obras públicas, espejo de la salud económica y del dinamismo de un país, han tenido también una atención presente. Se han puesto las bases para que, al final de la década de los 70, España disponga de una estructura viaria a la altura de las necesidades que requerirán la potencia industrial y turística futuras.

ESPAÑA EN EL MUNDO

En el orden internacional España, fiel a los principios que tantas veces hemos repetido, de no ingerencia en los asuntos internos de cada país, de respeto mutuo y apertura a todos los mercados, ha participado activamente en el mundo. El procedimiento de acción ha seguido y seguirá siempre orientado en la triple dirección: Europa, Hispanoamérica y los países mediterráneos, a los que tantos vínculos nos unen.

El primer objetivo de nuestra política exterior en el año que termina, y que seguirá siéndolo en el futuro, es el de la paz. No dejaremos sin intentar ningún camino que pueda servir para consolidarla sobre bases de justicia, de solidaridad y de dignidad para todos los pueblos. Nuestra Patria es parte de Europa y aspira a ocupar en ella, económica y políticamente, el puesto que nos depara la historia y que merecen las cualidades y el esfuerzo de los españoles.

Creemos en el diálogo como instrumento de entendimiento y de equilibrio, aún entre sociedades dispares entre sí por su forma de entender la convivencia política. Hemos de vivir de realidades, no de quimeras. El mundo es como es y no como quisieramos que fuera. Ante una realidad permanente de tantos años, y un afianzamiento constante de nuestra fortaleza, hemos abierto las puertas a la intensificación comercial con los países del este de Europa, sin ceder en nada de lo que nos es consustancial ni bajar la guardia con que protegemos lo nuestro.

En los problemas de la paz y seguridad prestamos la mayor atención a la colaboración con los países en desarrollo y especialmente a los más cercanos, es decir los de Iberoamérica y el norte de África. En el año que ahora termina hemos intensificado grandemente los lazos de cooperación con todos ellos, concluyendo acuerdos económicos y técnicos mutuamente beneficiosos, incrementando el comercio, facilitando créditos y asistencia técnica y creando organos comunes de estudio y preparación de los temas que mutuamente nos interesan.

Al dirigirme mi saludo en la intimidad de vuestros hogares, en estas fechas tan propicias a la cordialidad y a la alegría familiar, quiero expresar a todos los hombres y mujeres de España y en especial a los jóvenes, que constituyen la esperanza de nuestro futuro, mis mejores deseos de felicidad en el año nuevo que llama a nuestras puertas.

Sabéis bien que en esta cima de la vida, mirando atrás y haciendo recapitulación de mi capitánia al frente de la empresa común, todo se resume en la palabra que repetidamente he citado: voluntad y espíritu de servicio a España y a los españoles. Aquí me tendréis, con la misma firmeza que años atrás, el tiempo que Dios quiera pueda seguir sirviendo con eficacia los destinos de la Patria.

¡¡Arriba España!!

Código de la circulación

MADRID, 30 (Pyresa).— Se modifica el artículo 216 del código de la circulación según un decreto correspondiente a la Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

Dicho artículo queda modificado en sus apartados VI y VII los cuales quedarán redactados en la siguiente forma:

VI.— Todo automóvil de turismo con peso total máximo de hasta dos mil kilogramos, capaz de sobrepasar en llano la velocidad de cuarenta kilómetros por hora, debe estar provisto de cinturones de seguridad en sus asientos delanteros.

VII.— Toda motocicleta y todo automóvil de turismo con peso total máximo de hasta dos mil kilogramos, debe estar provisto de un dispositivo antirrobo que permita poner fuera de servicio o bloquear un órgano esencial del vehículo a partir del momento en que queda estacionado.

Asimismo, el apartado uno de la disposición transitoria tercera del decreto dos mil cuarenta y seis, de 13 de agosto de 1971, queda modificada como sigue:

«Uno.— Frenado (artículo 215), automóviles que se matriculen a partir de uno de enero de 1973».

También queda modificado el cuadro de multas anexo número 1 al código de la circulación, en lo relativo al artículo 216 del citado código:

«Artículo 216.— I, Ciclomotores, 50 pesetas; vehículos de primera categoría, 250 pesetas; II, 250 pesetas; III, 100 pesetas; IV y VIII, 1.000 pesetas; V, 250 pesetas; VI, 1.000 pesetas; VII, 250 pesetas, total máximo de hasta dos mil kilogramos, debe estar provisto de un dispositivo antirrobo que permita poner fuera de servicio o bloquear un órgano esencial del vehículo».

El presente decreto entra en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Estado.

La provincia de Castellón,...

Viene de la primera

mitió que al año siguiente las ventas alcanzarán a 308.000 automóviles, producidos en la factoría de Highland Park. Ahora que se va a instalar allí un museo, se recuerda que en los años dorados del ford T, la producción de este modelo llegó a los quinientos millones de unidades.

LA FORD HOY

A principios de diciembre, un informe de la Ford, dado en Nueva York, revelaba que para 1973 la compañía invertirá 800 millones de dólares en sus fábricas de todo el mundo, cifra que supone un nuevo «record» en la historia de la corporación.

El capital a invertir supera en un 18'5 por ciento al invertido en 1972, que ha sido de 675 millones de dólares. El informe, presentado como resumen del año por el propio Henry Ford II, decía que el 40 por ciento del total de las nuevas inversiones será utilizado fuera de los Estados Unidos.

Señalaba también que, en 1972, la compañía había aumentado su prestigio en el exterior, con ventas en el extranjero que rondaban los 1.600.000 automóviles y los 376.000 camiones. El proyecto para 1973, se cifra en vender seis millones de vehículos en todo el mundo.

La Ford Motor Company, tercera empresa de los Estados Unidos, tiene un volumen anual de ventas de

16.433 millones de dólares, y emplea un total de 433.074 hombres. En 1971, últimos datos que se poseen al respecto, tuvo un beneficio neto, sobre el capital activo, del 6'5 por ciento, lo que supone unas ganancias de alrededor de 657 millones de dólares.

Junto a la factoría que Ford construya en nuestro país, en Europa cuenta ya con otras instalaciones en Alemania, Bélgica, Inglaterra y Francia, ésta última localizada en la zona industrial de Burdeos.

FORD YA ESTUVO EN ESPAÑA

En 1919, recién terminada la I guerra mundial, la Ford envía a España a uno de sus ingenieros más valiosos, encargado de establecimientos en el continente seis divisiones de la compañía. España, perteneciente a la división sur, ubica en Cádiz una planta central de montaje, construyéndose en 1925 una segunda planta, de las mismas características, en Barcelona, pero la pujanza de la compañía en España se ve disminuida paulatinamente a partir de la guerra civil española.

En 1958 se deja finalmente la Ford Iberica, que pasa a ser una empresa independiente y sin ningún lazo de unión con la compañía de Detroit.

EL PROYECTO ACTUAL

El proyecto inicial de la Ford, que se consideraba podía estar en marcha entre 1975 y 1976, consistía en la instalación de una planta de fabricación que, a pleno rendimiento, produciría 300.000 vehículos anuales. Las inversiones efectuadas rondarían los 15.000 millones de pesetas y se crearía puestos de trabajo para 15.000 empleados.

Este proyecto parece tomar ahora cuerpo en unas cifras mucho más concretas y que consistirían básicamente en una inversión de 310 millones de dólares (alrededor de 18.000 millones de pesetas), con una planta de producción de 240.000 vehículos anuales y unas previsiones de exportación de 230 millones de dólares al año (unos 14.000 millones de pesetas), lo que supondría unas adquisiciones a la industria auxiliar española de 125 millones de dólares anuales (7.500 millones de pesetas).

EL TIEMPO

CHUBASCOS EN EL NORDESTE

MADRID, 30. (Pyresa).— Esta semana, última del año, ha vuelto la Península a ser afectada por un temporal de lluvia, que dejó 56 litros de promedio regional en Galicia, 42 en Baleares, 35 en Andalucía atlántica; 28 en el Cantábrico, 21 en el Centro, Mediterráneo andaluz y Canarias, 14 en Extremadura, Ebro, Cataluña, Levante y Segura, y alrededor de 7 en el Duero y La Mancha, destacando Vigo, con 98 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo; Santiago de Compostela, con 91; Pontevedra y Mahón, con 77; San Sebastián, con 63; Navacerrada y Cádiz con 49 y Pamplona, Sevilla y Huelva, con 42. Los días de lluvia, el ambiente se hizo más suave y aunque las temperaturas diurnas continuaron bajas por la noche, no se registraron heladas. En los días iniciales y finales de semana, sin embargo, el frío fue relativamente intenso sobre la Península, hasta el punto de que las máximas llegaron a no subir de cero grados en Salamanca, Palencia, Burgos, Huesca y Logroño, de 1 bajo cero en Segovia y León, ni de 2 bajo cero en Valladolid, Soria y Avila. En estos días de frío, las heladas se extendieron por toda la Península, destacando como poblaciones más frías Cuenca y Huesca, con 4 grados bajo cero de temperatura mínima, Avila, con 5 bajo cero Albacete, Teruel y Segovia, con 6 bajo cero y Soria, con 7 bajo cero. En cuanto a las máximas, destacan las de Canarias, con 22 grados Santa Cruz de Tenerife y 21 Las Palmas de Gran Canaria. En la Península, la más alta de las máximas la registró Cádiz, con 19 grados, seguida de Murcia, Alicante y Almería con 18.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un fuerte anticiclón en Europa Oriental, con presión en el centro de 1.050 milibares, que se extiende por todo el continente. Hay otro anticiclón al Suroeste de la Península, entre Canarias y Azores. En el Atlántico Norte hay una nueva borrasca, bastante profunda, y otra en el Mediterráneo, sobre Cerdeña. Los vientos soplarán en la Península flojos, variables y para mañana deberá haber nubes en el Pirineo, Norte del Ebro, Cataluña, Levante y Baleares, donde registrarán chubascos de lluvia y nevadas en las comarcas altas. En el Cantábrico, cielo parcialmente nuboso, con riesgo de chubascos en Vascongadas y Norte de Galicia. En el resto de la Península, buen tiempo, poco nuboso y con numerosos bancos de niebla en el interior. En Canarias buen tiempo.



CENTRO DE DISTRIBUCION COMERCIAL MARTINEZ COLOMER S.A.

DESEA TODA SUERTE DE PROSPERIDADES A SUS CLIENTES DETALLISTAS EN EL NUEVO AÑO 1973

Teléfonos de MEDITERRANEO 22 00 60 y 22 00 56

Panorama de la actualidad internacional

INESPERADO ANUNCIO DE LA CASA BLANCA

Nixon ordena la suspensión de los bombardeos sobre Vietnam del Norte

Al parecer las conversaciones entre Kissinger y Le Duc Tho se reanudarán el próximo día 8

WASHINGTON, 30. (Efe-Upi).— El Departamento de Estado ha manifestado hoy que los EE. UU. habían propuesto la reanudación de las conversaciones de paz de París con Vietnam del Norte y el Vietcong, para el próximo jueves.

Durante 1973

"Posible reanudación de relaciones entre China Popular y la Santa Sede"

PARÍS, 20 (Efe).— En 1973 podría haber una reanudación de relaciones entre China y la Santa Sede. Es uno de los objetivos de Monseñor Casaroli, escribe hoy el diario católico parisiense «La Croix», refiriéndose a la eventualidad de nuevos contactos entre las diplomacias en Pekín y el Vaticano en los próximos meses.

Entre los indicios «La Croix» reuñe todos los llamamientos hechos por el Papa Pablo VI en los últimos años para la entrada de China en la escena internacional, desde su discurso en las Naciones Unidas, en 1965, a la escala del Pontificio en Hong Kong, en diciembre de 1970, a su regreso del viaje a Manila.

«El catolicismo— destaca finalmente— no está muerto, sin embargo. Bien que la revolución cultural haya barrido hasta obispos ordenados con aprobación del Gobierno comunista, pero sin el acuerdo de Roma, ciertos indicios hacen pensar que se puede ejercer un mínimo de culto, y que han podido verse iglesias abiertas en las grandes ciudades».

KISSINGER, ALERTADO
LOS ANGELES, 30. (Efe).— Henry Kissinger, el principal negociador de los Estados Unidos en las conversaciones para la paz en Vietnam, se encuentra de vacaciones en Palm Springs, en el desierto de California, pero en contacto casi permanente con la Casa Blanca.

Kissinger tuvo que interrumpir ayer una breve conversación con los periodistas para acudir al teléfono, a una llamada del Presidente Nixon desde Washington.

Kissinger dijo que puede que el domingo regrese a la capital federal de los Estados Unidos. Su posible regreso podría estar motivado por una vuelta a sus esfuerzos negociadores de paz.

SAIGÓN OBSERVARÁ LA TREGUA

SAIGÓN, 30. (Efe-Reuters).— El gobierno survietnamita ha anunciado en Saigón que sus fuerzas observarán una tregua de 24 horas, que comenzará en Nochebuena.

RUDO GOLPE PARA VIETNAM DEL NORTE

SAIGÓN, 30. (Efe-Upi).— La capacidad militar de Vietnam del Norte ha experimentado un retroceso de dos años, por lo menos, a consecuencia de los constantes bombardeos de la aviación norteamericana durante casi dos semanas, se dice en los medios militares de esta capital.

«Estamos dispuestos a negociar en cualquier momento. Desearíamos repetir que el camino de las negociaciones está abierto y confiamos en que sea prometedor», dijo Charles W. Bray, portavoz del Departamento de Estado.

«Les hemos hecho experimentar un retraso de dos años por lo menos. La guerra no ha terminado pero no puede durar mucho tiempo», ha dicho un observador, quien ha afirmado que los estrategas están seguros de que los bombardeos obligarán a los comunistas a volver a la mesa de negociaciones de París.

«Un portavoz de prensa de la Casa Blanca, Gerald Warren, declaró que las conversaciones se reanudarán el próximo día 8, si se reanudarían en París el próximo día 8 de enero».

Llega a Nicaragua el tercer avión con ayuda española
MANAGUA, 30. (Efe).— Esta mañana llegó al aeropuerto las Mercedes de esta capital el tercer avión español un DC-8 de Iberia con ayuda urgente para los damnificados por el terremoto del pasado día 23.

«LA ESPERANZA RENACE»
PARÍS, 30. (Efe).— «La esperanza renace», declaró hoy el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, en París, comentando las perspectivas de una solución pacífica del conflicto vietnamita.

Después de 60 horas de cautiverio
BUENOS AIRES: Russo, puesto en libertad por sus secuestradores.
Un millón de dólares ha sido satisfecho por su rescate

BUENOS AIRES, 30. (Efe).— Después de sesenta horas de cautiverio fue liberado anoche Vicente Russo, Director General de Operaciones de Standard Electric Argentina, Empresa subsidiaria de International Telephone and Telegraph, que fue secuestrado el miércoles 27 cuando se dirigía desde su casa a la planta fabril de la empresa.

Los negociadores entre la compañía y los secuestradores comenzaron el día siguiente del secuestro, es decir, el jueves que fue cuando la empresa cumplió con las exigencias de los secuestradores, entregando mil millones de pesos moneda nacional (1.000.000 de dólares), que era el precio fijado para el rescate.

Los negociadores entre la compañía y los secuestradores comenzaron el día siguiente del secuestro, es decir, el jueves que fue cuando la empresa cumplió con las exigencias de los secuestradores, entregando mil millones de pesos moneda nacional (1.000.000 de dólares), que era el precio fijado para el rescate.

Los negociadores entre la compañía y los secuestradores comenzaron el día siguiente del secuestro, es decir, el jueves que fue cuando la empresa cumplió con las exigencias de los secuestradores, entregando mil millones de pesos moneda nacional (1.000.000 de dólares), que era el precio fijado para el rescate.

NIXON SUSPENDE LOS BOMBARDEOS
WASHINGTON, 30. (Efe).— En un anuncio inesperado, la Casa Blanca anunció, a primeras horas de hoy (hora de Washington) que el Presidente Nixon había decidido ordenar la suspensión de los bombardeos por encima del paralelo 20, en Vietnam del Norte.

«El mismo tiempo, las conversaciones de expertos norteamericanos y norvietnamitas para redactar el proyecto de acuerdo de paz, se reanudarán, también en París, el próximo día 8 de enero».

«El Presidente ha ordenado un cese de bombardeos al norte del paralelo 20, en tanto unas conversaciones realmente serias puedan sostenerse», dijo escueta mente Warren. Se negó a comentar la naturaleza del anuncio inesperado de la Casa Blanca, limitándose a afirmar que los bombardeos permanecerían suspendidos mientras los norvietnamitas manifesten una intención «seria» de negociar.

«LA ESPERANZA RENACE»
PARÍS, 30. (Efe).— «La esperanza renace», declaró hoy el Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, en París, comentando las perspectivas de una solución pacífica del conflicto vietnamita.

Los "cuatro" de Bangkok
Tendrán que comparecer ante un tribunal guerrillero

Los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad
MEJICO, 30. (Efe).— Glucoproteínas hepáticas sensibles a la glucosa y a los aminoácidos son los que regulan los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad, según las investigaciones de un grupo de científicos mexicanos, informó ayer el científico Mauricio Roussek, premio nacional de ciencias de 1970.

Los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad
MEJICO, 30. (Efe).— Glucoproteínas hepáticas sensibles a la glucosa y a los aminoácidos son los que regulan los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad, según las investigaciones de un grupo de científicos mexicanos, informó ayer el científico Mauricio Roussek, premio nacional de ciencias de 1970.

Los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad
MEJICO, 30. (Efe).— Glucoproteínas hepáticas sensibles a la glucosa y a los aminoácidos son los que regulan los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad, según las investigaciones de un grupo de científicos mexicanos, informó ayer el científico Mauricio Roussek, premio nacional de ciencias de 1970.

Los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad
MEJICO, 30. (Efe).— Glucoproteínas hepáticas sensibles a la glucosa y a los aminoácidos son los que regulan los impulsos nerviosos que motivan las sensaciones de hambre y de saciedad, según las investigaciones de un grupo de científicos mexicanos, informó ayer el científico Mauricio Roussek, premio nacional de ciencias de 1970.

Tensa situación diplomática entre EE. UU. y Suecia

Washington ha negado el "placet" a Ingve Moeller como nuevo Embajador sueco

ESTOCOLMO, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia).— El Departamento de Estado norteamericano ha hecho saber al Ministerio sueco de Asuntos Exteriores que su futuro embajador en Washington, no es persona deseable y ha dado a entender que mejor haría quedándose donde está.

«El Departamento de Estado norteamericano ha hecho saber al Ministerio sueco de Asuntos Exteriores que su futuro embajador en Washington, no es persona deseable y ha dado a entender que mejor haría quedándose donde está».

«El Departamento de Estado norteamericano ha hecho saber al Ministerio sueco de Asuntos Exteriores que su futuro embajador en Washington, no es persona deseable y ha dado a entender que mejor haría quedándose donde está».

«El Departamento de Estado norteamericano ha hecho saber al Ministerio sueco de Asuntos Exteriores que su futuro embajador en Washington, no es persona deseable y ha dado a entender que mejor haría quedándose donde está».

Los "cuatro" de Bangkok
Tendrán que comparecer ante un tribunal guerrillero

Los "cuatro" de Bangkok
Tendrán que comparecer ante un tribunal guerrillero

Los "cuatro" de Bangkok
Tendrán que comparecer ante un tribunal guerrillero

Los "cuatro" de Bangkok
Tendrán que comparecer ante un tribunal guerrillero

Otro espectacular golpe de mano

Cabecilla del IRA rescatado de una clínica

En Dublín, detención del presidente del Sinn Fein
Un obrero católico muerto a tiros en el interior de su automóvil, en Belfast

LONDRES, 30. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — En otro espectacular golpe de mano, similar al que hace unas semanas se llevó a cabo para liberar a Sean Mac Stiofain del hospital «Mater» de Dublín, agentes del IRA armados con pistolas y metralleras consiguieron rescatar a James Brown, prominente cabecilla del ejército republicano irlandés, que convalecía en una clínica de Lisburn, cerca de Belfast, después de una operación de apendicitis. Al propio tiempo, en Dublín el presidente del Sinn Fein, Rory O'Brady, era detenido por la policía, acusado de infringir la ley de delitos contra el Estado. Se teme que la detención de O'Brady vaya seguida de un juicio y de una condena a seis meses de cárcel, contra los que reaccionará el líder del Sinn Fein, seguramente, declarándose en huelga de hambre. Por de pronto, O'Brady permanecerá durante cuarenta y ocho horas hasta que le llegue el momento de ser juzgado, internado en una celda de la prisión de Bridewell. En síntesis, el «caso Mac Stiofain» parece que va a repetirse.

O'Brady pertenecía al Sinn Fein desde 1970. Ese año, en la conferencia nacional del partido, fue reelegido por unanimidad. Tenía reputación de ser un político, más que un guerrillero, y, al parecer, abogaba por una solución pacífica del conflicto del Ulster. Sin embargo, últimamente había fustigado duramente al «Premier» irlandés como consecuencia de la introducción del «Decreto de delitos contra el Estado». Al parecer, fue Lynch en persona quien ordenó su detención, después del Consejo de Ministros celebrados ayer en Dublín. El arresto de O'Brady tuvo lugar en la calle Kevin, cerca de donde está enclavado el domicilio social del Sinn Fein. O'Brady acababa de salir de una cabina telefónica y se

disponía a subir a su automóvil, cuando un policía le rogó que le acompañase. El presidente del Sinn Fein fue declarado inocente el pasado mes de Junio, por un tribunal irlandés que le eximió de los cargos que pesaban contra él de pertenecer a una organización ilegal. Antes de celebrarse el proceso, O'Brady había permanecido durante dos semanas en huelga de hambre. En 1937 el «Dail» le había nombrado diputado del Sinn Fein. Sin embargo, O'Brady se negó a ocupar el escaño en el Parlamento, poco después era encarcelado por desobedecer una orden gubernamental. A pesar de todo, logró escapar de la cárcel. O'Brady ha ejercido la enseñanza, tiene cuarenta años de edad, y es padre de seis hijos.

INTENSA BUSQUEDA DE JAMES BROWN

En cuanto al golpe de mano que dieron ayer siete «provos» para liberar a James Brown, cabe destacar que se trata de un hecho al que no le falta su pequeña dosis de misterio. El ejército no sabía nada acerca del traslado de este dirigente del I.R.A. al hospital de Lisburn desde el campo de concentración de Long Kesh, donde se encontraba internado para ser intervenido quirúrgicamente. La cama del paciente estaba custodiada por dos agentes del U.D.R., a los que el comando del IRA consiguió reducir y amordazar con gran facilidad. Parece ser que no se habían tomado las debidas precauciones de seguridad. A estas horas, las tropas británicas están desplegando una colosal operación para dar con el paradero de James Brown. Resultado de esta apremiante búsqueda ha sido la detención de seis oficiales del I.R.A. Las fuerzas de seguridad los encontraron con las manos en la masa, cuando celebraban conciliábulo en una casa

del barrio de Andersonstown. Asimismo, en otro registro efectuado en una vivienda situada en las proximidades de la cárcel de Crumlinroad, una compañía del «Regimiento de la Reina» descubrió un túnel que comunicaba a la cocina de la casa con una de las celdas de la cárcel de Crumlin Road. El túnel, ya terminado, poseía una longitud de unos treinta metros y su desembocadura estaba camuflada por sacos terreros detrás de un armario de la cocina.

En otro punto de un barrio protestante de Belfast, también fue hallado un copioso arsenal de armas pertenecientes al U.D.A., entre las armas capturadas, se mencionan varios rifles «SIR», robados al ejército británico, y más de una tonelada de explosivos.

Entretanto, un portavoz de la policía de la República de Irlanda acusó ayer a los extremistas protestantes de haber sido los promotores del atentado acaecido el pasado Jueves en la localidad fronteriza de Belturbett en el que perecieron dos jóvenes a causa de la explosión de una bomba. Se asegura, por otra parte, que las autoridades irlandesas parecen dispuestas a intensificar aún más la vigilancia a lo largo de las 300 millas que separan al Ulster de la República de Irlanda, ante la reciente campaña del U.D.A. que tiene por objeto cometer actos terroristas en territorio sudirlandés.

Finalmente, esta mañana se ha producido un nuevo asesinato político en Belfast. Un obrero católico, Hugh Martin, fue muerto a tiros en el interior de su automóvil, poco después de salir del turno de noche en una panadería, donde trabajaba, en un barrio protestante de la ciudad. Con ello, el número de muertes de civiles producidas en estas circunstancias se eleva a 721 en el presente año.

INCIDENTES en una fábrica de la «Chrysler»

El derecho a trabajar, sin necesidad de pertenecer a un sindicato

LONDRES, 30. (Del corresponsal de PYRESA, ANTONIO PARRA). — Una serie de incidentes desagradables ocurrieron ayer una fábrica de la «Chrysler» de la localidad de Kyton, cerca de Coventry, cuando el productor Joseph Langston penetró en el recinto de dicha factoría para cobrar la paga de la semana. Previamente, un tribunal laboral había fallado en favor de este obrero confirmando en su derecho a seguir trabajando en aquella fábrica sin necesidad de pertenecer a un sindicato. Los dirigentes de la empresa optaron entonces por recomendar al señor Langston que se abstuviese de acudir al trabajo, sin que esta medida implicara en absoluto la suspensión de sueldo. Sin embargo, el choque con las «Trade Unions» no se pudo evitar. Su llegada a la fábrica fue acogida con soeces insultos y al poco hubo de abandonar el recinto entre amenazas y abucheo de sus compañeros de trabajo.

Joseph Langston había sido miembro del «AUEW», pero decidió abandonar las filas de este sindicato a causa de lo que él considera «tiranía de las decisiones antidemocráticas de algunos de sus líderes». Tal actitud irritó profundamente a sus camaradas, quienes boicotearon a Mister Langston y amenazaron con declararse en huelga, si los patronos consentían a Joseph Langston seguir desempeñando sus tareas de soldador. Es muy posible que, después de lo de ayer, el obrero en cuestión decida cevar el asunto ante el Tribunal de Relaciones Laborales, y entonces el conflicto pueda adquirir tal vez dimensiones parecidas al del caso Goad, otro productor de la industria automovilística cuya querrela con el «AUEW» le valió a esta entidad el pago de dos multas que totalizaron la cantidad de 61.000 libras esterlinas (más de nueve millones de pesetas). A diferencia de Langston, lo que pretendía Goad era ser admitido en el seno del sindicato. Sin embargo, ambos operarios tienen en común un sentimiento de rebeldía contra ciertas imposiciones de las «Trade Unions».

PROXIMAS CONVERSACIONES GOBIERNO-SINDICATOS

Langston no se mostró muy explícito en sus declaraciones a la prensa, pero dijo que «había sido víctima de una minicria de trabajadores irresponsables», quienes lo trataron de palabra y en algún momento, al parecer, también de obra. Uno de sus exaltados compañeros se subió al capot de su automóvil para impedir que éste arrancara.

Todo ello es como echar más leña al fuego para avivar la llama de la tensión existente entre el segundo sindicato más poderoso de Inglaterra y el Gobierno, cuando se está prácticamente en vísperas de que sean reanudadas las conversaciones exploratorias entre los líderes sindicales y varios ministros del gabinete sobre la inflación económica. Se da por descontado que en el transcurso de las mismas las TUC, desencadenarán un violento ataque contra la congelación de precios y salarios impuesta por Edward Heath. A las reuniones no asistirá Richard Brighshaw, del Sindicato de Impresores ni tampoco es seguro que en ellas intervenga Hugo Scanlon, el máximo dirigente del «AUEW».

Tras el tratado interalemán

La situación de Alemania oriental respecto al Mercado Común

Preguntas de un parlamentario holandés a la comisión del Mercado Común

BUSELAS, 30 (Del corresponsal de PYRESA, IGNACIO MARIA SANUY). La comisión del Mercado Común ha remitido el último paquete de contestaciones a las preguntas que por escrito le han sido formuladas por los miembros del Parlamento europeo. La mayoría de estas preguntas son muy técnicas y su contestación ha resultado fácil a los expertos. Pero ha habido una excepción. El holandés Vredeling se ha interesado en saber qué pasará después de la firma del tratado fundamental interalemán con las relaciones comerciales entre las dos Alemanias. De hecho, la libre circulación de mercancías entre la República Federal y la República Democrática era un hecho admitido que convertía a la Alemania Oriental —aunque muy discretamente— en el miembro número siete de la llamada Europa de los seis.

radicalmente y es poco probable que la Europa ampliada acepte la continuidad de esta situación.

NO RECONOCIMIENTO FAVORABLE

La comisión no ha contestado a la serie de preguntas que le ha formulado el parlamentario holandés sobre este problema y se ha limitado a decir que en su día la respuesta se producirá por parte de la nueva conclusión. En las preguntas de Vredeling se había incluido, de la existencia de un protocolo anexo y no conocido del tratado fundamental entre las dos Alemanias que evocaría esta situación especial en relación con el Mercado Común. Pero la comisión no ha querido decir nada por el momento y endosa el tema a sus sucesores. El asunto no es nada fácil ya que algunos países parecen que no están dispuestos a mantener la tolerancia que han practicado hasta el presente. En definitiva el reconocimiento de la Alemania Oriental supondrá cambiar algo en el Tratado de Roma que ignora la existencia de la República Democrática e, incluso, en el tratado de la CECA, que habla simple y llanamente de territorios alemanes ocupados por los soviéticos.

La cuestión no es especialmente urgente. Pero estará pronto de moda y acaso produzca raras en la medida en que por un lado se tiende a eliminar una situación de privilegio por parte de los europeos que, reconociendo a la República Popular, no creen que tengan que proseguir en una vía de tolerancia. Sería paradójico que la Alemania del Este siguiera, por la puerta de servicio, beneficiándose del Mercado Común. Se trata, ahora, formalmente de un país tercero al que tocará un largo noviciado antes de aproximarse a la Comunidad.

Buenos Aires: Incertidumbre laboral y confusión política

Por encima de las dificultades se tiene fe en la capacidad y los ingentes recursos del país

Buenos Aires, 30 (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — Culmina el año con tensión política y confusión política motivada por las desdencias entre los diversos sectores e incluso en el seno de los partidos. Creciente carestía y recesión económica, con acusada inflación. La esperanza unánime se basa en las elecciones de marzo aunque tampoco se cree que las autoridades que surjan han de traer el remedio. Las perspectivas son, por lo tanto, de relativo optimismo, pero se cree que por encima de las dificultades, la capacidad y los ingentes recursos del país, permitirán superarlo todo.

LUCE ARGENTINA pretendió poner fin a esta tragedia mediante un nuevo estilo político. Lanusse agregó que en 1973 se exportará por un total de 2.600 millones de dólares, y que el producto nacional bruto se incrementará en un 5 por ciento.

CANDIDATURA «OFICIALISTA»

De cara a las elecciones cabe señalar que se completó la fórmula

presidencial dirigida por el brigadier Ezequiel Martínez con la designación, para Vicepresidente, del doctor Leopoldo Bravo, uno de los fundadores de la alianza republicana federalista. El doctor Bravo, de 53 años, es Sanjuanino, de extracción radical. Fue embajador en Moscú durante el régimen peronista y gobernador de San Juan durante el Gobierno de Illia.

ROMA: NOCHE VIEJA DEL SILENCIO

Millones de artefactos pirotécnicos destruidos por la policía

ROMA, 30 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — En comparación con la de otros años, la de 1972 será para los italianos la «Nochevieja del Silencio». Una costumbre tradicional y característica, que en el fondo tenía una carga innegable de sugestividad, se ha visto obligada a repliegarse frente a las dramáticas consecuencias provocadas por los imprudentes y los irresponsables. En los años pasados, el tamborileo de los petardos y de las tracas empezaba a resonar desde antes de noche buena por calles céntricas y periféricas. Primero a la sordina y luego con intensidad cada vez mayor a medida de que transcurrían los días y se acercaban las últimas horas del año para estallar al fin en la increíble y descomunal «batalla» que enlazaba con un gigantesco puente de fuego las ilusiones del viejo calendario con las del nuevo.

por una sola tremenda explosión: la que en la húmeda madrugada del 2 de diciembre pasado causó en la barriada romana del Pretestino dieciséis muertos y setenta heridos, dejando sin casa a más de 300 personas. El impacto producido en la opinión pública por la voladura accidental de ese gran depósito clandestino escondido en la trastienda de un armero comunista condujo a una serie imponente de registros, efectuados en todo el país por los carabinieri y la policía, con el fin de descubrir y neutralizar a los irresponsables fabricantes y proveedores de fuegos artificiales que actúan fuera de las normas que la ley dicta en este sector. Millones de cohetes tracas, petardos de todos los tipos ideados por el antiquísimo arte pirotécnico, fueron acumulados y destruidos en lugares apartados, quemando en un solo fognazo la vertiente más ruidosa y pintoresca de la Nochevieja italiana. Ayer mismo a lo largo de una operación que duró escasamente cuatro horas la policía descubrió en toda la provincia de Roma cerca de una tonelada y media de fuegos artificiales.

EVITAR TRAGICOS ACCIDENTES

En Roma ese «crescendo» de alegría pirotécnica, diluido a lo largo del tantos días de fiesta, quedó sustituido este año

Bien se presenta 1973



Tiene 18 años de edad, se llama Isabelle Krumacker, y ha sido elegida recientemente Miss Francia para el año que viene, es decir, Miss Francia 1973. Es muy prometedor el hecho de que, cuando aún estamos en los últimos coletazos del año 72, se nos presente el próximo con tanta gracia, como evidentemente simboliza la joven de la fotografía. Y es así como nos lo deseamos todos, y nosotros especialmente a ustedes, alegre, jovial, positivo, afortunado y, eso sí, próspero

PROXIMO VIAJE DE CEAUSESCU A TEHERAN

TEHERAN, 30 (Efe-Reuters). — El Presidente Nicolás Ceausescu de Rumanía visitará Teherán los días 12 y 13 del próximo invi-

tado por el Sha y la Emperatriz Farah, se ha anunciado hoy. Ceausescu irá acompañado por su esposa, ha informado el portavoz de palacio.



Mediterráneo

DOMINICAL

DOMINGO 31 DE DICIEMBRE DE 1972



1972, UN AÑO IMPORTANTE

Dos leyes de Jefatura del Estado y la reanudación del diálogo en torno a Gibraltar, fueron dos de los acontecimientos más importantes

Otros hechos trascendentes son la firma del acuerdo comercial con la Unión Soviética y el documento sobre funcionamiento del Consejo Nacional

Por José J. BARRIGA BRAVO

Si se nos exigiera resumir escuetamente los acontecimientos políticos del año que acaba, intentaríamos hacer valer la siguiente clasificación: el 18 de julio se publican en el «Boletín Oficial» dos leyes de la Jefatura del Estado sobre coordinación de órganos y sobre provisiones sucesorias; el Consejo Nacional aprueba un documento sobre su propio funcionamiento; se reanuda el diálogo en España e Inglaterra en torno a Gibraltar; el Ministro Secretario General comparece ante las Cortes en sesión informativa; los medios de comunicación polemizan sobre el tema del desarrollo político; el Ministerio de Educación y Ciencia renueva su cuadro directivo; y las Fuerzas del Orden Público desorganizan diversas células de la organización terrorista E.T.A.

Peró esto no es ni siquiera un índice apresurado de cuanto aconteció en 1972. Si a su predecesor le tituláramos como año del regreso a la tranquilidad, al que ahora finiquita cabría denominarlo como año de pausa y de replanteamiento. Esta es, a nuestro juicio, la característica más acusada de los doce meses últimos: el estudio, la toma de conciencia de lo que se ha hecho y de lo que resta por emprender a los seis años de la promulgación de la Ley Orgánica del Estado.

Intentamos, a continuación, reseñar y valorar aquello que, a nuestro juicio, puede dejar huella en anualidades venideras.

«ATANDO EL FUTURO...»

De cara al verano, son tradicionales los rumores de crisis. Recordando los comentarios de aquella tarde en la que el Jefe del Estado, con menor acompañamiento ministerial del acostumbrado, procedía a la solemne inauguración de la autopista Villaiba-San Rafael. De regreso a nuestras redacciones y al filo de la madrugada, las ga-

lerías del «Boletín Oficial del Estado» nos adelantaron los textos de dos leyes de singular importancia. Dos Leyes de Jefatura del Estado. Por la primera se prevé el caso de que, al cumplirse las provisiones sucesorias, no estuviera cubierto el cargo de Presidente del Gobierno. En esta eventualidad, asumiría la dirección del Gobierno la persona que, en aquel instante, fuera Vicepresidente. La razón de esta ley ha sido, al parecer, y conforme a la tesis más extendida, la de evitar que se produjera un vacío de poder—poder ejecutivo—durante unos días ciertamente trascendentes. Por lo demás, la promulgación de esta norma arribó los últimos rumores sobre la inminencia de la designación de Presidente de Gobierno.

La segunda de las leyes promulgadas el 18 de julio trata de dirimir, y señala los cauces oportunos para lograrlo, las posibles interferencias entre las Cortes y Gobierno, las Cortes y la Justicia, y entre la Justicia y el Gobierno. Es una ley de auténtico rango institucional y de contenido más perjurado que la anterior. Pero los periódicos rebosaron de comentarios en torno a la primera de ellas y discutieron, sobremanera, la duración del mandato del Presidente de Gobierno que asumiera esta Magistratura en virtud de la primera de las citadas leyes.

POTENCIAR EL FUNCIONAMIENTO DE LA ALTA CÁMARA

Hace tiempo que se viene buscando, deliberando sobre un mejor y más potente funcionamiento del Consejo Nacional. La fórmula se alumbra el 22 de noviembre en una sesión plenaria celebrada en presencia de los representantes de los medios informativos. El texto del documento, entregado a la prensa un mes antes aproximadamente, fue aprobado con un voto en contra y al mismo se incorporaron varias de las sugerencias propuestas en el transcurso de aquella sesión. Si no la más

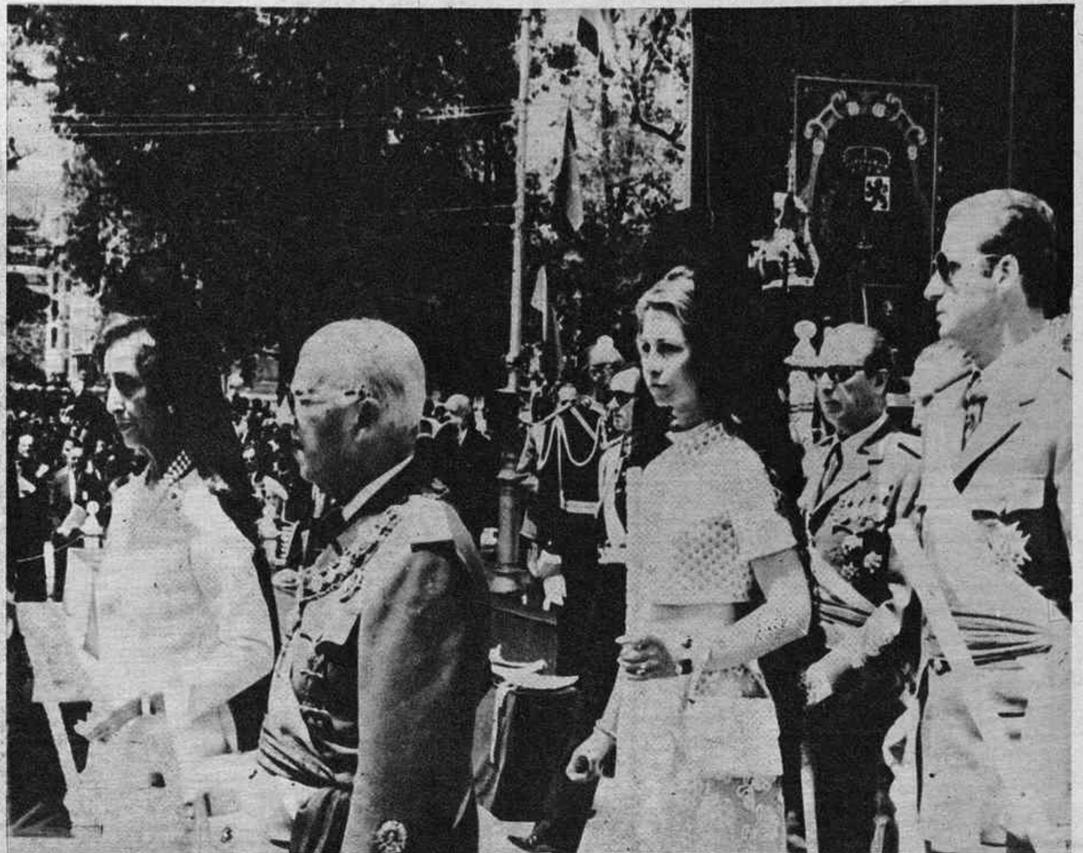
importante, sí, al menos, la más espectacular de las propuestas contenidas en el documento es la constitución de una comisión mixta integrada por seis miembros del Gobierno y otros tantos del Consejo Nacional.

La Alta Cámara inauguró el duodécimo período de sesiones, el día treinta y uno de enero. En esta sesión, el Presidente del Consejo Nacional y Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, pronunció un importante discurso en el que marcó la competencia y misiones dentro del sistema de esta institución. Franco, una vez más, señaló al Consejo la triple función que las leyes le otorgan: defensa de las instituciones, promoción de la acción política e inspirar los criterios políticos del Gobierno. Al siguiente día—primer día de febrero—el Consejo celebró el primer pleno ordinario de la nueva etapa. Un mes más tarde, el Gobierno informó al Consejo en materia de política nacional. Lo hicieron el Vicepresidente, don Luis Carrero Blanco, y los Ministros de la Gobernación, Educación y Ciencia, y Relaciones Sindicales. Por dos veces, se reunieron conjuntamente las distintas secciones que integran la Alta Cámara. En la última de estas sesiones, el Ministro de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, informó sobre los propósitos y contenido de un anteproyecto de reforma tributaria.

En nuestra agenda figuran anotadas hasta cuatro reuniones de la Sección de Política Exterior, a las que asistió para informar el consejero nacional y Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

CINCO PLENOS DE CORTES

En el remodelado y restaurado salón de Plenos de la Cámara de la Carrera de San Jerónimo—reinaugurado por el Jefe del Estado, el dieciocho de noviembre de 1971, fecha de la apertura de la Décima Legislatura—se celebraron, durante 1972, cinco sesiones



EL CAUDILLO Y SU ESPOSA CON LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, EN EL CONGRESO EUCARÍSTICO DE VALENCIA, EN EL MES DE MAYO, UNO DE LOS ACONTECIMIENTOS DEL AÑO QUE HOY TERMINA.

plenarias. Tal vez, en esta anualidad se haya registrado un hecho sin precedentes: la aprobación de los presupuestos generales del Estado en el transcurso de sólo diez meses. Los primeros, correspondientes a 1972—aprobados el 25 de febrero de 1972—, y los relativos a 1973, en la última y reciente sesión plenaria.

El nueve de mayo, las Cortes aprobaron la ley por la que se programa la actividad económica y social del próximo cuatrienio: la del III Plan de Desarrollo. Lo fue con once votos en contra y tres abstenciones. En esa misma fecha, la Cámara prestó su conformidad a la ley de autopistas de peaje y tuvo conocimiento del plan de autopistas elaborado por el Ministerio de Obras Públicas.

Otras leyes importantes que llevan a su cabecera el año que nos ocupa son la de perfeccionamiento de la acción protectora de la Seguridad Social, la de Defensa del Tesoro Documental y Bibliográfico, de Agrupaciones de Productores Agrarios, Régimen Económico Fiscal de Canarias, y la de Defensa del Medio Ambiente.

Entre cuantos trabajos tienen actualmente encomendados las Cortes, destaca el informe del proyecto de ley de Bases de Régimen Local, cuyo texto se hizo público el 20 de enero. Será esta la ley más importante de cuantas se irrezcan a la consideración de las Cortes en la próxima anualidad y, tal vez, en la presente Legislatura. Nueve Ministros, a lo largo del año que finaliza, se personaron en las Cortes para someterse a las preguntas de los procuradores. Fueron, por este orden, los titulares de Obras Públicas (en dos ocasiones), Educación y Ciencia, Industria, Agricultura, Vivienda, Información y Turismo, Comercio, Secretaría General del Movimiento y de la Gobernación. Estas dos últimas sesiones informativas constituyen precisamente nuestro próximo epígrafe.

DESARROLLO POLÍTICO Y ORDEN PÚBLICO

Se nos ocurre pensar que los procuradores firmantes de un escrito al Gobierno en solicitud de que los Ministros Secretario General y Gobernación acudieran a las Cortes para informar, no esperaban el éxito inmediato de su propuesta. La respuesta del señor Fernández Miranda no se hizo ciertamente esperar, ya que apareció en la prensa el mismo día que se insertaba el referido ruego. En pocas ocasiones, un clima de expectación similar rodeaba la

intervención de un Ministro ante las Cortes. El día seis de noviembre, don Torcuato Fernández Miranda, ante la totalidad de los miembros de la Comisión de Leyes Fundamentales y otros numerosos procuradores que hacían insuficiente la capacidad de la amplia Sala de Comisiones, se dispuso a contestar a ciento setenta preguntas que le habían sido formuladas. La mayoría de ellas, en relación con el tema del desarrollo político y más concretamente en materia de asociacionismo político. El Ministro las agrupó en ocho grandes temas: asociaciones, Familia, España-C.E.E., Socialismo integrador, Prensa del Movimiento, Deportes y Juventud. El diario de sesiones de aquella fecha constituye un documento importante a la hora de situar el tema sobre el que más opiniones se han vertido en los últimos años.

El 27 de noviembre estuvo en las Cortes don Tomás Garciano Goñi, Ministro de la Gobernación. El tema «Orden público», era igualmente harto delicado. «El orden—dijo el Ministro—será mantenido a toda costa». Efectivos y modernización de las fuerzas del orden público, sanidad y administración local fueron otros temas que ocuparon la atención de los procuradores.

EL CUMPLEAÑOS DEL JEFE DEL ESTADO

El cuatro de diciembre, el Jefe del Estado cumplió ochenta años. Ningún acto público turbó la intimidad familiar de esta fecha. Los periódicos—coincidiendo con la aparición de una biografía seriada de Francisco Franco—llenaron sus páginas tratando de hacer una síntesis apretada de la vida de un hombre histórico y cuyo protagonismo se extenderá incluso a la Historia de España que está aun por nacer.

Fue, días más tarde, cuando el Ministro de Información y Turismo entregó a la prensa el texto de las palabras de felicitación que, ante el Consejo de Ministros, había pronunciado su Vicepresidente, el almirante Carrero Blanco. «No es fácil encontrar en la Historia—dijo—un caso en que un pueblo tenga más motivos para estar agradecido a un Gobernante».

ALGO MÁS QUE UNA ESPERANZA

Cuando se habla del Príncipe de España se suele decir que es una esperanza para la continuidad. (PASA A LA PAG. 11)

FRANCO-1972

En su mensaje al pueblo español ante 1972, hace ahora un año, aproximadamente, Francisco Franco resaltaba tres conceptos sustantivos: unidad, continuidad y paz. Son, ni más ni menos, las tres columnas básicas que cimantan nuestro avance hasta el mañana. Hoy, doce meses después, ocupan igualmente el frontispicio destacado de este caminar afanoso y colectivo hacia el futuro.

La figura, felizmente histórica en vida, de Francisco Franco, es en sí misma, el mejor resumen, el símbolo más expresivo de todo un quehacer comunitario. Su reciente ochenta cumpleaños, en plena madurez política, nos ha brindado de nuevo el recuerdo de la totalidad de nuestras oportunidades de iniciar, primero, y proseguir, después, una transformación nacional auténticamente revolucionaria y—los resultados lo demuestran hasta la saciedad—de constatada eficacia.

«Quienes sepan incorporarse con ambición y lealtad a nuestra empresa—afirmaba el 31 de enero en la sesión de apertura del XII Consejo Nacional del Movimiento—, serán, el día de mañana, los continuadores de la misma. Los que pierden el tiempo en gestos estériles y alianzas caducas, al margen del paso de la vigorosa marcha de nuestro pueblo, pueden considerar su ocasión perdida para siempre». Y añade que el progresivo engrandecimiento material y el perfeccionamiento inintermitente de la nación «es posible porque los ideales que han inspirado nuestra Cruzada y han regido estas décadas de trabajo, de sacrificio y esfuerzo, están vivos».

Franco presidió el 21 de mayo el desfile conmemorativo, en Madrid, del XXXIII aniversario de la Victoria. Apenas una semana después asistió en Valencia a la clausura del VIII Congreso Eucarístico Nacional. El 11 de Julio inauguraba las nuevas instalaciones del Instituto Nacional de Estadística. El 6 de Septiembre, en Luarca, ponía en funcionamiento el último tramo del ferrocarril Ferrol Gijón. El 29 de Octubre presidió en Madrid, en el Consejo Nacional, el acto conmemorativo de la fundación de Falange Española. Y el 20 de noviembre, en el Valle de los Caídos; el solemne funeral del treinta y seis aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera.

He aquí apenas un esbozo de una tarea positiva y ejemplar que cifra el norte de toda nuestra labor comunitaria. Un norte iluminado por la fe y la esperanza, el noble afán y la inquebrantable abnegación que guiaron y guían todos sus pasos al servicio exclusivo de la Patria y del pueblo español. «Los españoles tienen buenos motivos—señalaba también ante el Consejo Nacional—para confiar que el Régimen político que les ha dado más de seis lustros de paz y de progreso, que ha salvado todos los escollos en una época de tensiones universales y que ha implantado la armonía en una nación de un pasado borrascoso, posee recursos y vitalidad suficientes para garantizarles un futuro prometedor». En efecto, sobre la paz constructiva del presente, con la unidad como punto de partida y estímulo cotidiano, y con la continuidad avalada por los cauces idóneos definidos en nuestro sistema institucional y precisada ya en la persona del Príncipe Don Juan Carlos con el referendo masivo de nuestra población, confiamos, con Franco, al finalizar 1972, en ese futuro prometedor al que él ha sabido conducirnos.

Les desea a sus clientes un feliz año 1973

MÁS Y MEJOR PROTECCIÓN CON



Avda. Pérez Galdós, 17 • CASTELLÓN

TOLDOS para su Balcón, Terraza, Hoteles, Residencias, Restaurantes, Campings, etc.
MUEBLES DE JARDIN (Toldillas), Balancines, Columpios, Conjuntos playeros, etc.

Calidad en sus LONAS, variedad de COLORIDO y garantía de SERVICIO

Pida presupuesto, sin compromiso, al Teléfono 21 46 97

Compruebe personalmente que **BYASS 96** es tan importante como dicen...



GONZALEZ BYASS brinda con BYASS 96, en el cordial deseo de que 1973 sea un año **importante** para sus consumidores, clientes y amigos.

GONZALEZ BYASS

JEREZ • XÉRÈS • SHERRY

LO QUE FUE 1972

La boda de la nieta mayor del Jefe del Estado con S.A.R. Don Alfonso de Borbón EL FASTUOSO CUMPLEANOS DE LIZ TAYLOR

Por María TERESA DOLSET

Si hubiera que hacer un balance exacto de los acontecimientos sociales importantes acaecidos en el mundo durante este año, sería algo difícil, porque 1972 ha sido un año pródigo en bodas, noviazgos, nacimientos y hasta diversión de gente conocida o popular. La verdad es que los reporteros de la llamada «prensa del corazón» no han parado. Han tenido que trabajar y mucho, no sólo a nivel nacional, sino desplazándose de un país a otro en busca de la noticia.

En España, tres bodas acapararon la atención de los españoles. Por orden cronológico, la de María del Carmen y Alfonso, la de Natalia y Raphael y la de Margarita y Carlos.

BODA EN EL PARDO

1971 cerró sus puertas con el compromiso matrimonial de doña María del Carmen Martínez Bordiu y Franco con don Alfonso de Borbón Dampierre. Ella, nieta mayor del jefe del Estado. El Embajador de España en Suecia y primo hermano del Príncipe de España.

El día ocho de marzo, el Generalísimo Franco acompañaba a su nieta a la Capilla del Palacio de El Pardo, la misma en la que ventidos años antes se había casado su única hija con el Marqués de Villaverde, Doña María del Carmen muy guapa con la sonrisa de la alegría bailándole en el rostro, lu-



Sus Altezas Reales Doña María del Carmen Martínez Bordiu y Don Alfonso de Borbón Dampierre, Duques de Cádiz, el día de su boda

cionante fue la de la infanta doña Margarita de Eorbón, hermana del Príncipe Juan Carlos, con el doctor Carlos Zurita, especialista de enfermedades del tórax. El día del anuncio del compromiso oficial, la infanta confesó a un periodista que Carlos había aprendido el sistema «braille» para que ella pudiera leer sus cartas sin necesidad de ayuda de terceras personas.

La boda se celebró en Estoril en la Iglesia de San Antonio. La infanta rompió con sencillas algunos de los tópicos y tabúes en torno a las bodas: no le importó nada que el novio la viera vestida de blanco antes de llegar a la Iglesia, ni mantuvo en secreto su viaje de bodas. Anunciaron que pasarían unos días en Canarias y luego se marcharían a Buenos Aires donde Carlos tiene una beca de cinco meses para realizar estudios cardiológicos en el Gran Hospital. Ella trabajará mientras tanto como puericultora.

LA ABUELA MAS JOVEN

Liz Taylor o Elizabeth Burton, como ha confesado que le gusta que la llamen, se convirtió, si no en la abuela más joven del mundo, sí, seguramente, en la más atractiva, cuando su hijo Michel Wilding fue padre de una niña llamada Leyla. Dos meses más tarde Liz cumplió cuarenta años y celebró el posiblemente más fastuoso cumpleaños del año. Trescientas personas se reunieron en Budapest, donde Burton rodaba una película, invitadas por el propio Richard con un telegrama personal de dos páginas. Las fiestas duraron tres días. Liz recibió de su marido un gran diamante en forma de corazón, rodeado de rubíes y brillantes. Días después se supo que los Burtons habían donado a la Unicef la misma cantidad que se habían gastado en festejar el cumpleaños de la actriz.

MARIBEL Y MANUEL MARIA

Manuel Benítez «El Cordobés» uno de los españoles más famosos, ha sido el gran ausente de los ruedos durante la última temporada. ¿Por qué se había retirado y por qué vivía recluido en Villalobillos? El secreto se desveló en pleno verano. Manolo tiene una hija de cuatro años, llamada Maribel. Su madre es una chica francesa, Martine, a quien sus amigos llaman «la pantera» por el color de sus ojos. A primeros de diciembre ha nacido su segundo hijo, Manuel María, a quien el torero y Martine han bautizado con sus nombres amigos. Ahora, en Villalobillos viven cuatro.

EL NO DE LAS COMPUTADORAS

Las computadoras, combinando los datos de una pareja veinticinco años atrás, «han desaconsejado esa unión». El experimento lo ha realizado el «Sunday People», con motivo de las bodas de plata matrimoniales de una señora llamada Isabel y de su marido, Felipe. Se trata nada menos que de la Reina de Inglaterra y el Príncipe de Edimburgo. Los resultados del curioso experimento, publicados en el semanario, han hecho sonreír a todos los ingleses. El aniversario se celebró el 20 de noviembre y a la fiesta asistieron los príncipes de España.



El matrimonio Burton con la Princesa de Mónaco, que asistió a la Fiesta de cumpleaños de Elizabeth Taylor

FRANCISCO

Cuando apenas falta un mes para un bebé moreno, tranquilo y de más de tres kilos y medio de peso, Cádiz. El crío se va a llamar Francisco, como su bisabuelo, el Jefe sanatorio de San Francisco de Asís, nio, SS.AA.RR. Don Alfonso y Do-

ña María del Carmen, Duques de del Estado español. — (PYRESA)

1972, UN AÑO IMPORTANTE

Viene de la pág. 9

Realmente, el Príncipe don Juan Carlos es ya una auténtica realidad y sobre su persona fluye ya el asentimiento del pueblo. Sus desplazamientos al extranjero, su aproximación creciente a los problemas e inquietudes de cada región y provincia y los relevantes servicios que viene prestando al país, reafirman el hecho de la madurez de este joven Príncipe, de treinta y cuatro años, llamado a ser el sucesor de un hombre irrepetible.

Don Juan Carlos de Borbón fue huésped de honor de los Gobiernos de Japón, Etiopía y de Alemania, países en los que mantuvo conversaciones con sus más altos mandarios.

LA LLAMADA «PRIMAVERA POLITICA

Lo que dio en llamarse «primavera política» no fue más que la floración de toda suerte de declaraciones de prensa en torno a la aplicación y aplicabilidad de las Leyes Fundamentales. Primavera que se agostó, exactamente, a la llegada del verano atmosférico.

Los comentarios de prensa tuvieron su sazón coincidiendo con el «discurso de Valladolid». José Antonio Girón de Velasco, tras un largo y voluntario silencio, hizo subir la temperatura política de aquella frondosa primavera con un discurso vibrante y emocionado.

Girón sería de nuevo actualidad, cuando, el Consejo Nacional, en la conmemoración de la fecha fundacional de Falange Española, en sesión presidida por el Jefe Nacional del Movimiento, por el Príncipe de España y por el Ministro Secretario General, volvió a plantear las demandas falangistas en materia de justicia social.

Dentro del capítulo de las opiniones políticas expresadas a través de la prensa, cabe destacar por la resonancia obtenida los artículos publicados en Aribja por «Diego Ramírez» que originaron un amplio contraste de pareceres.

POLITICA EXTERIOR

El intercambio de visitas entre los jefes de la diplomacia española y británica, a las que sirvió de telón de fondo el viejo e irritante problema de Gibraltar, fue la nota más característica de esta sección. Visitas que han servido para alimentar la esperanza de que el Gobierno de Gran Bretaña se avenga a la postre a la única de las soluciones posibles.

A este hecho y a esta pretensión hay que añadir, como otra característica importante del año diplomático, la firma del acuerdo comercial hispano-soviético. Don Gregorio López Bravo, a lo largo de 1972, ha reafirmado su carácter de político emprendedor y de empujador viajero. El último de los desplazamientos a que alcanza esta crónica —visita a la India— tuvo amplios precedentes con las visitas giradas a Mauritania, Argelia, Holanda, Luxemburgo, Libia, Portugal, Siria, Irak, Jordania, Estados

Unidos, Turquía, Francia y un largo etcétera.

Estos viajes tuvieron, a su vez, la respuesta de otros muchos dirigentes extranjeros que se trasladaron a España en viaje oficial, entre los que destacan las visitas de varios miembros del Gobierno francés, del Ministerio chileno de Asuntos Exteriores, de Walter Shell (Ministro alemán de Exteriores), de los enviados especiales del Presidente Nixon, etc.

En el horizonte de nuestras relaciones exteriores continúa planteado el problema de la incorporación de España al área de la Comunidad Económica-Europea.

POLITICA ADMINISTRATIVA

Una de las reuniones de Gobierno que invariablemente despiertan mayor curiosidad es la que, en verano, tiene como marco el palacio donostiarra de Ayete. El interés de este verano radicaba en los rumores sobre una amplia combinación de Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento. La esperada lista, que afectó a once provincias, se hizo pública el día 15 de septiembre.

Entre las decisiones del Gobierno que obtuvieron mayor repercusión destacan las medidas encaminadas a la contención de los precios de productos perecederos y la fijación del salario mínimo interprofesional en 156 pesetas.

Finalmente, en lo referente a nombramientos sobresalen el del Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo don Miguel Salís y la amplia reorganización del Ministerio de Educación y Ciencia que renovó totalmente sus cuadros directivos. Destacable igualmente fue el acto de toma de posesión del Director General de la Guardia Civil, don Carlos Iniesta Cano, al que concurrieron ocho Ministros.

BALANCE CONFLICTIVO

En cualquier resumen del año político no puede faltar, desgraciadamente, la relación de situaciones conflictivas que conmovieron a la opinión nacional. El año se inició precisamente con el secuestro por miembros de la ETA del industrial eibarés señor Zabala. En Zaragoza, se registró un inefable atentado que costó la vida al cónsul francés en aquella ciudad.

En el campo laboral, la concordia se alteró con caracteres más graves por los conflictos que afectaron a otras tantas industrias enclavadas en Vitoria, Ferrol y Vigo.

PERSONALIDADES DESAPARECIDAS

Finalmente, cerrando este apretado balance de 1972, consignamos el fallecimiento del consejero nacional y general de brigada don Miguel Moscardó; del embajador de España, don Ricardo Jiménez; del teniente general García Valiño; del consejero del Reino, don Luis Martínez de Irujo; Duque de Alba; y de los consejeros nacionales don Miguel Mateu Pla y don Sancho Dávila, y Fernández de Celis, secretario este último de las Cortes Españolas. — (PYRESA)

cia un precioso vestido confeccionado por el propio Balenciaga en «shantung» blanco con florecitas bordadas en pedrería. En el tocado un sencillo velo de tul, sujeto por una diadema de esmeraldas, regalo de sus abuelos maternos.

Semanas antes de la boda, los sastres y modistas del país trabajaron a todo tren para confeccionar los trajes largos de las señoras y los fraques de los caballeros. La aristocracia Europea se dio cita en el Pardo para asistir a la ceremonia.

NATALIA Y RAPHAEL

El anuncio de la boda de Natalia Figueroa, nieta del Conde de Romanones con Rafael Martos, el famoso cantante Raphael, de la «p» y la «hache», conmovió no solo a las calesineras quincañeras sino también a las amas de casa, entre las que Raphael goza de grandes simpatías y admiradoras. Desde el principio, Natalia y Raphael —que habían conseguido mantener su noviazgo en un riguroso secreto— dijeron que no querían que su boda pareciera una verbena. Desca ban una ceremonia sencilla, con sus familiares y amigos, sin tumultos de «fans» y sin periodistas. Consiguieron lo primero, pero no lo segundo, aunque hicieron lo posible porque no se filtrara ni un solo rumor. Por fin, el día 14 de julio se casaron en la iglesia de San Zacarías de Venecia, con un reducido grupo de amigos y familiares y una veintena de periodistas españoles.

MARGARITA Y CARLOS

Posiblemente la boda más emo-

AHORA... con 1 litro de salud

MAS cantidad MAS economía



leche desnatada CERVERA

para régimen y dietas adelgazantes

VD. NO NECESITA ESTO

50785 22/72

Decima parte del billete para el sorteo del día 5 de julio de 1972 EL JEFE DEL SERVICIO

5^a SERIE

50785

PRECIO NETO 250 Ptas

58278 37/72

Decima parte del billete para el sorteo del día 5 de noviembre de 1972 EL JEFE DEL SERVICIO

7^a SERIE

58278

1. Madrid-Burgos	1
2. España-Belis	X
3. At. Diliha-Oviedo	1
4. R. Sociedad-Valencia	1
5. Málaga-Coruna	1
6. Celta-Zaragoza	X
7. Castellón-Granada	X
8. Gijón-Barcelona	X
9. Sabadell-Leonesa	X
10. Logroño-Tarragona	X
11. Santander-Pontevedra	X
12. Cádiz-Mallorca	X
13. Valladolid-San Andrés	X
14. Sevilla-Elche	X

PARA COMPRAR NUESTROS PISOS

consulte nuestras facilidades

En Edificio FLEX, RONDA MIJARES, 116 -TELEF. 21 66 85

En Citosa, ENMEDIO, 146-b -TELEF. 22 29 33

ó en Romea, ENMEDIO 23 -TELEF. 22 43 84

CASTELLON

Durante 1972 la economía española logró la plena reactivación

El excesivo incremento de los precios ha sido la nota negativa en nuestro desarrollo durante el año

El Gobierno ha adoptado importantes medidas para frenar el alza del coste de la vida

Por FERNANDO F. SANZ

AHORA que nos aproximamos al final de este año que por haber sido bisiesto es distinto a los demás y no por una prevención supersticiosa, que en economía es una patida que no puede considerarse, sino por simple contabilidad numérica de días, conviene hacer un balance final que sintetice la cuenta de pérdidas y ganancias para el país de este largo suceder de jornadas. Descubrir entre los múltiples acontecimientos de orden económico que se han sucedido los que han marcado una impronta más acusada no parece difícil porque en definitiva se trata de hacer una profecía sobre el pasado, con la ventaja además de que, pese a las apariencias, el mundo no cambia tan de prisa como parece y la economía es como un pesado buque que necesita tiempo para acusar los efectos de un cambio de rumbo o los simples golpes de timón de un tranquilo navegar.

Por tanto, hay que establecer en primer lugar un juicio de valor sobre el balance económico del año y este es decidido y evidentemente positivo en cuanto durante estos doce meses que ahora acaban se ha consolidado la reactivación económica, profetizada en los primeros meses, y confirmada por la realidad, pudiéndose vaticinar un sustancial aumento del Producto Nacional Bruto que sea superior al 8 por 100 del primer semestre.

La otra cara de la moneda, especialmente preocupante en el segundo semestre, han sido los incrementos de los precios que, según declaraciones del ministro de Comercio, habrán alcanzado al finalizar el año la mayor cuota de crecimiento desde 1965.

REACTIVACION Y TENSION DE LOS PRECIOS

Entre las noticias que han enmarcado la citada reactivación podemos citar el aumento general de todas las producciones en los distintos sectores, aunque los resultados de la coyuntura agraria hayan sufrido duro quebranto por la ininterrumpida serie de calamidades atmosféricas que se han sucedido a lo largo del año en casi todas las regiones españolas: heladas e inundaciones de primavera que arruinaron frutales y viñedos, cosechas de cereales inferiores a la pasada, nuevas lluvias otoñales que inundaron extensas zonas e impidieron la recolección y, por último, los sobresaltos paradjicos de la superproducción —para limonera, leche— que hicieron tambalearse a los precios ofrecidos al agricultor.

Pese a todo, la economía española ha dado este año un vigoroso paso adelante, ya vaticinado también por los expertos ortodoxos de la OCDE en su informe anual dado a conocer en el mes de febrero. Expansión, pues, pero con la amenaza de que el creci-

miento de los precios rebasa los límites compatibles con un desarrollo equilibrado, puesto igualmente de relieve a lo largo del año por distintas personalidades públicas y privadas.

MEDIDAS PARA FRENAR EL COSTE DE LA VIDA

Como contrapeso para evitarlo, el gobierno dictaminó una serie de medidas que cumularon en los decretos sobre marcate de precios, potenciación de las comisiones de legados de precios, precios máximos a los artículos perecederos, reforzamiento del servicio de disciplina del mercado y liberalización de las importaciones.

En el mes de marzo se incrementó el salario mínimo en un 14,7 por 100, pasando a ser de 150 pesetas diarias y se publicaron cifras sobre el nivel de vida en los distintos países de Europa, ocupando España el doceavo lugar. Según la información citada en aquella fecha nuestra separación de Suecia —el primer país en nivel de vida— representaba todavía un porcentaje del 53 por 100 de diferencia.

LUCHA CONTRA EL FRAUDE

Tema frecuentemente tratado en los periódicos y que ha despertado un indudable interés en opinión pública fue el de los fraudes, lanzado a la palestra por una importante sanción a dos em-

presas lecheras a las que han sucedido otras muchas a distintos fabricantes de otros productos. Sanciones que por su evidente acción ejemplarizadora contribuirán sin duda a ese saneamiento del mercado que desean todos los españoles. Para ello, se han potenciado también a lo largo del año las asociaciones de consumidores que son quienes en definitiva deben prestar su colaboración para que estas medidas sean eficaces.

También estuvo de actualidad el tema de la contaminación, definitiva y es aquí donde entra exclusivamente económica. Tras el congreso de Estocolmo de principios de verano, todos los gobiernos —incluido el español— han tomado conciencia de este grave problema. Luchar contra él es en definitiva y es aquí donde entra la economía, una cuestión de inversiones, como se puso de relieve en el simposio celebrado en Madrid sobre el problema que plantea la contaminación de las aguas.

ACONTECIMIENTOS IMPORTANTES

En cuanto a la sucesión de acontecimientos económicos entre los más importantes cabe destacar la aprobación por las Cortes de la Ley del III Plan de Desarrollo que ha comenzado su vigencia en el presente año y que supondrá la inversión de 850.000 millones de pesetas hasta 1975; las adjudicaciones de las obras de la IV siderúrgica, que se construirá en Sagunto y que con su inversión de 120.000 millones de pesetas es la mayor de la historia de España, y de la refinería de Tarragona; los proyectos para construir nuevos astilleros en Cádiz y en Canarias, las inauguraciones por el Jefe del Estado y el Príncipe de España de numerosas obras entre las que sobresalen la presa de Atazar para suministro de agua a Madrid, el centro de proceso de datos del ministerio de Hacienda, la variante de San Sebastián, nuevos tramos de autopista, el ferrocarril Ferrol-Gijón y la estación de clasificación de Vicalvaro; la constitución de empresas nacionales, como Sodiga para el desarrollo de Galicia, la del Uranio, y la del Gas, la iniciación de las obras del superpuerto de Bilbao, y el decreto que regulariza las fábricas de automóviles en España con la posibilidad de que la Ford y otras empresas se instalen aquí.

La vertiente exterior de la economía española a lo largo de 1972, ha tenido varias direcciones o tendencias sostenidas. En primer lugar hay que destacar el aumento de nuestras reservas de divisas que han crecido ininterrumpidamente durante todo el año —el tercero consecutivo que lo hacen— y nos ha situado en los 5.000 millones de dólares, lo que hace de España uno de los países con mayores reservas, garantía del desarrollo de los próximos años, ya que permiten mantener al ritmo de importaciones pese al déficit de nuestro comercio exterior. Bien es verdad que nuestra balanza se compensa con los ingresos por turismo que rebasaran este año los 2.000 millones de pesetas, y con las remesas de los emigrantes que en el pasado año alcanzaron los 550 millones de dólares.

ACUERDO CON LA UNION SOVIETICA

En segundo lugar, es de señalar la apertura de nuevas posibilidades comerciales con los países del Este, como consecuencia de la firma de los acuerdos de libre convertibilidad y, sobre todo, con la Unión Soviética, acontecimiento de trascendencia histórica —firmado el 15 de septiembre— que ha sido sin duda uno de los acontecimientos económicos más importantes del año. También se han abierto interesantes perspectivas en los países iberoamericanos en los que la técnica, el comercio y las inversiones españolas, empiezan a adquirir cierto relieve.

Noticia importante fue también la de la firma de adhesión al Mercado Común de Inglaterra, Irlanda, Dinamarca y Noruega llevada a cabo el 22 de enero, aunque este último país rechazara después dicha adhesión en un referéndum popular. Cuando ingrese en el Mercado Común el próximo mes de enero, Inglaterra habrá dejado de ser una isla económica y pronto dejará también de ser una isla geográfica, cuando en 1980 se ponga en servicio el túnel bajo el canal de la Mancha una de las mayores obras de ingeniería de la historia, cuya realización fue aprobada por los gobiernos inglés y francés en octubre.

INGRESO DE INGLATERRA EN EL MERCADO COMUN

A los españoles, el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común nos plantea problemas puesto que dicho mercado, tradicionalmente muy liberalizado, se rodeará ahora con las tarifas aduaneras de la Comunidad. La evidencia de este perjuicio ha sido reconocida por la propia Comunidad que va a renegociar nuestro tratado preferencial, aunque por falta de tiempo se ha aprobado un protocolo provisional que durante 1973, mientras se negocia, mantendrá las cosas como están.

No encontró solución la crisis monetaria internacional que vio abatirse nuevas tormentas especulativas sobre varias divisas, entre ellas el dólar y sobre todo la libra esterlina, siendo al fin los británicos que poner su valía en flotación, mientras el yen japonés aguantaba también presiones que buscan su revaluación. El Comité de los veinte creado por el Fondo Monetario Internacional ha celebrado sus primeras reuniones sin lograr todavía un acuerdo definitivo que, por todos los síntomas, aún tardará en llegar. — (PYRESA).

BALANCE ECONOMICO DE 1972

Las realidades del año económico que ahora concluye abundan en los datos favorables que en la mayoría de los sectores se han registrado a lo largo de estos doce últimos meses. Nuestro país ni solo se ha lanzado abiertamente por el terreno de una reactivación económica, ya advertido en los últimos meses de 1971, sino que ha consolidado su expansión, dado que las expectativas para el primer semestre del próximo año aparecen venturosas.

Este realzamiento general coincide con las previsiones efectuadas en el III Plan de Desarrollo, del que el año que ahora termina ha sido el primero de vigencia. En él, todos los indicadores señalan el mantenimiento de la tasa prevista del 7 por ciento para el crecimiento anual acumulativo del producto nacional bruto, como objetivo básico al que a priori los diferentes sectores el desarrollo de su actividad. Son entre estos, el sector industrial del año 1972, en cuanto que su contribución ha sido decisiva para la marcha de la economía. La fuerte expansión industrial refleja una elevada utilización de la capacidad productiva, considerable eliminación de stocks y porvenir optimista en los empresarios consultados por la encuesta de coyuntura del Ministerio de Industria. El sector exterior, motor importante en el desarrollo de la economía, ha presentado una demanda expansiva, una afluencia turística que ya en noviembre había rebasado los treinta millones de visitantes y un fuerte incremento en las dos vertientes del intercambio comercial, espectacular en la importación —cuyas cifras superan en casi cien mil millones de pesetas a las del ejercicio precedente— y sólidamente sostenido en la exportación, que al conseguir mantenerse en los altos niveles de incre-

mento del pasado año, demuestra el afianzado aval que en los mercados exteriores se dispensa a nuestros productos.

La agricultura, por su parte, continúa en la trayectoria marcada durante los años anteriores, si bien el actual ejercicio ha resultado desfavorable, en parte, por las adversas condiciones meteorológicas. La situación del mercado crediticio, abierta y expansiva a diferencia del año anterior, ha estimulado también este general crecimiento de la actividad económica, a la que ha contribuido con su protagonismo el comportamiento del sector público.

El principal problema que ha afectado a nuestra economía este año ha sido la inflación, singularmente registrada en la tendencia alcista de los precios. Por el efecto que en la carestía de la vida significaba esta situación, siendo además la demanda interior una importante inyección al realzamiento de la actividad económica, el Gobierno adoptó en el último trimestre del año diversas medidas encaminadas a contener esta peligrosa desviación, medidas que descansaban principalmente en el comercio exterior, basándose en el alto nivel de reservas de que disponíamos y en la creencia de que una actuación monetaria habría desencadenado consecuencias más perniciosas que las que se deseaba atajar.

Trascurridos los doce meses del ejercicio 1972, la tendencia observada en el sistema económico para los primeros meses del venidero acentúan esta tónica optimista que la marcha de la actividad en este año ha caracterizado. Sentadas las bases de una expansión prolongada, la coincidencia entre las previsiones del III Plan y el comportamiento de nuestra economía, refleja una actuación coherente y sólidamente afirmada.

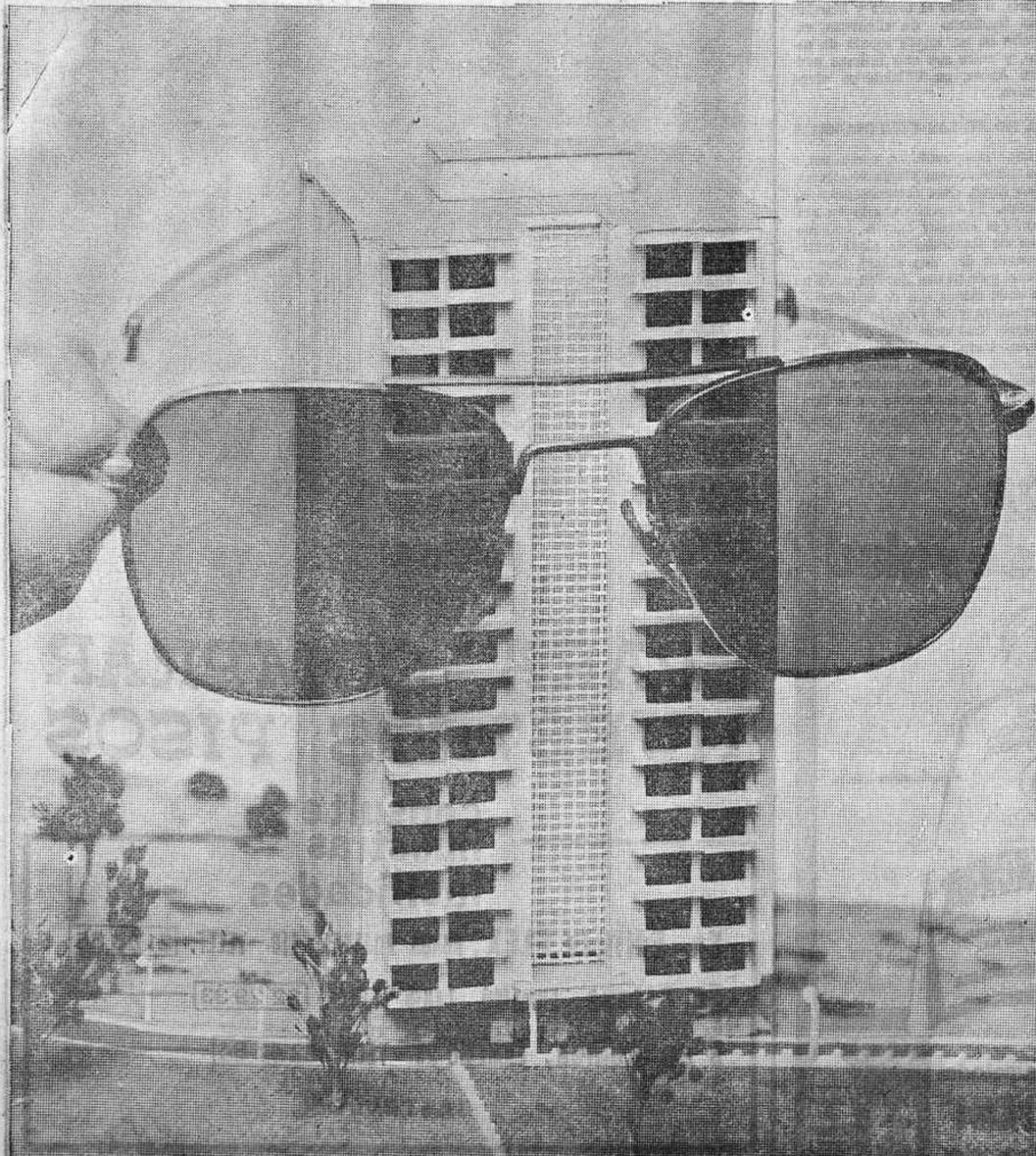
¿Conoce las ventajas de CRISTAÑOLA de color PARSOL®?

CRISTAÑOLA de color PARSOL, es el acristalamiento que da distinción a los edificios. Por su color, CRISTAÑOLA filtra los rayos del sol, siendo imprescindible en las zonas donde existe un exceso de luz.

Exija la etiqueta de garantía.



CRISTAÑOLA de color PARSOL®



Doce campanadas!

Doce uvas!

¡Y el Año Nuevo se nos mete en casa!

Espérela con un número extra de 7 FECHAS en las manos. 1973 no tendrá secreto alguno para usted. Para eso, nuestros «brujos» le han preparado un horóscopo científico, basado en la antiquísima sabiduría caldeo-babilónica. Y distráigase —¡que son dos días!— con los centenares de pasatiempos, crucigramas, chistes y anécdotas que enriquecen en estas 132 páginas en huecogramado a varias tintas y portada a todo color. **PORQUE EL NUMERO DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE 7 FECHAS NO OLVIDA UN SOLO TEMA INTERESANTE Y AMENO.** Vea unos botones de muestra de su espléndida serie de reportajes: **¿Sabía que en Egipto apareció el flequillo femenino y que Aspasia era una famosa peluquera griega? Lea, para enterarse, el reportaje sobre la moda del peinado femenino.** **Y si vamos a lo de las carambolas, sepa que el billar es una cosa muy seria y también tiene su historia. Por lo pronto, España ha ganado 10 Campeonatos del mundo, 17 de Europa y tres veces consecutivas la Copa de Europa Mediterráneo. En cuanto al manejo del tajo, dos españoles, Joaquín Domingo y José Gálvez, son jugadores mundialmente excepcionales.** **Un mundo infantil entre jardines. Así se titula el reportaje sobre el escultor Marino Amaya. El artista que ha llevado la ternura y el juego de los niños a la piedra y el bronce.** **Eso de jugar al mus es algo muy serio. En Enealádama se han jugado ya tres Campeonatos nacionales y se anuncia el cuarto. No todos saben practicar este pintoresco y difícilísimo juego de cartas que ya cuenta sus sabios y maestros. Lea, el aménísimo reportaje titulado «En la Costa del Sol no se pone el mus».** **El gran coloso de la realización cinematográfica de todos los tiempos fue, sin duda, Cecil B. de Mille. Con razón se le ha llamado «el mayor showman del mundo». También era un hombre lleno de matices y rasgos poco conocidos. ¿Sabía usted que con un automóvil inventó la primera «dolly» del cine y que logró también insonorizar las viejas cámaras?** **Aunque usted no lo crea, hubo un verdugo del siglo XVIII que ejecutaba con manguito. Ahí tiene, para leerla, la pintoresca, científica y elegante historia de las pieles.** **«Triunfaron hace cincuenta años», un reportaje que nos trae los éxitos que consagraron hace medio siglo a una serie de personajes, muchos de los cuales están aún vigentes en el palmarés de la fama. En «Sapporo», el deporte español, vivió su «día grande», Francisco Fernández Ochoa, se alzó en el podio de los elegidos. Recuerde aquel día y conozca la historia de las «Olimpiadas blancas».** **Y emocionese, amigo, con las canciones de Navidad. Todo el mundo las canta y prolongan, en el ánimo, la Nochebuena y las más puras emociones del corazón humano.** **Y con esta soberbia baraja de reportajes, magníficamente ilustrados, también con los centenares de chistes, espigados entre los mejores humoristas extranjeros y la cantera nacional del lápiz y la nota cómica. Algo que no le da nadie y le da 7 FECHAS en su «extra de Navidad y Año Nuevo».**

¡SOLO CUESTA 25 PESETAS!
¡APRESURESE A COMPRARLO!

Automóviles procedentes de cambio Seat VENDO

SEAT 600-D, 850, 124, 1.430, 1.500, 850 COUPE MODERNO. MGRIIS-1100, SIMCA 1.000 G.L. FORD-TAUNUS M17 PRECISO Y OTRAS MARCAS. MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO DOCTOR CLARA, 17 TELEFONO 21 53 21

UN PRINCIPE PARA UN PUEBLO

El año de la distensión internacional

DESDE LA POSTGUERRA, NUNCA FUE MAYOR EL CLIMA DE ENTENDIMIENTO MUNDIAL

LOS PAISES RICOS LUCHAN CONTRA LA INFLACION; EL TERCER MUNDO CONTRA LA POBREZA

Por FRANCISCO MARTOS ROBLES

DISTENSIÓN puede ser la palabra que califique con mayor precisión los acontecimientos internacionales más destacados del año que ya toca a su fin. No es que vivamos, por supuesto, en un idílico mundo feliz, y ahí están las víctimas de Vietnam, del Ulster o del Terrorismo desatado a escala mundial para demostrarlo, pero no es menos cierto que en ningún momento anterior de este último cuarto de siglo se ha llegado a un grado tal de distensión ni las perspectivas de un entendimiento entre los bloques han sido mayores.

El talismán que parece haber abierto la caja de los buenos vientos para un mejor entendimiento internacional ha sido el reconocimiento de la realidad china, heredado del pasado año pero que se ha patentizado en este con el viaje del presidente Nixon a Pekín en la segunda mitad de febrero, al que han seguido en cortés procesión diplomática los de los ministros de Asuntos Exteriores de las otras grandes potencias, Francia, la República Federal de Alemania y la Gran Bretaña, y el Primer Ministro de Japón, Yukusui Tanaka.

Acontecimientos relevantes que han servido para demostrar a los escépticos el nuevo clima de diálogo mundial han sido éxito de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT-1), el comienzo en Ginebra de las SALT-2, los tratados de Bonn con Moscú y Varsovia, la firma del tratado interalemán, las conversaciones preparatorias de Helsinki con vistas a una conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, los encuentros previstos para alcanzar una reducción mutua y equilibrada de fuerzas en Europa y los continuos contactos diplomáticos tendentes a la consecución de una paz en Vietnam, que parece puede ser inminente. También el conflicto de Oriente Medio se encuentra en una fase estable.

Otros ejemplos que abundan en el mismo aserto han sido la firma en abril del Tratado de prohibición

de Armas Biológicas, al que se unió España; la devolución de Okinawa a la soberanía nipona el 15 de mayo; la ratificación del Tratado de No Proliferación de Armas Nucleares en el Fondo del Mar; el Tratado de Paz indo-pakistani firmado el 3 de julio; las conversaciones para la reunificación de Corea, iniciadas en el mismo mes, y las desarrolladas en Trípoli para lograr igual fin en el Yemen, que terminaron con la firma de un acuerdo el 27 de noviembre. También se celebran actualmente contactos entre los Estados Unidos y Cuba para establecer un acuerdo frente al problema de los secuestradores aéreos, precedente que podría llevar más adelante al establecimiento de relaciones diplomáticas.

Los poderosos contra la inflación

Hasta en el Ulster parece abrirse camino la posibilidad de una solución política al conflicto, a juzgar por el pragmatismo del Gobierno de Dublín, que ha decidido dar la batalla al IRA, cuyo único camino parece ser el inviable de la violencia. Además del encarcelamiento del líder de los provisionales, Max Stiofain, y de la aprobación por el Parlamento de la ley contra el IRA, el pueblo ha demostrado su sentido político al aprobar la reforma de la Constitución, que quita su confesionalidad católica al Estado, un obstáculo evidente para una posible reunificación con el Ulster de mayoría protestante.

La misma sensibilidad política que los irlandeses han demostrado los alemanes al respaldar con sus votos la política realista de apertura al Este de Willy Brandt en las elecciones del pasado 19 de Noviembre, que dieron la victoria a la coalición socialdemócrata-liberal. Doce días antes el electorado norteamericano había dicho no a McGovern, haciendo de la reelección de Nixon una victoria histórica, en la que sin duda han tenido un enorme peso sus iniciativas políticas exteriores: viajes a Pekín y Moscú, esfuerzos de paz en Vietnam, etc.

El entendimiento de las naciones ricas se encuentra velado solamente por los problemas de su propio desarrollo. Es necesario encontrar un nuevo sistema monetario internacional, en lo que se afana al comité de los veinte del FMI, el dólar y la libra están aquejados de fuertes males, y la moneda inglesa ha acusado sobre todo las continuas huelgas, en especial las de los mineros, personal de ferrocarriles y estibadores, que aconsejaron su flotación. De fantasmas se convierte en realidad patente la inflación, que al fin y al cabo es enfermedad de ricos, de desenfreno del consumo de una sociedad que se califica a sí misma con ese apelativo.

TERCER MUNDO

Pero ¿y los otros? ¿Los desheredados, los hipotecados, los de las irrisorias rentas «per cápita»? El ancho y largo tercer mundo se convulsiona peligrosamente. Es el despestar de los hambrientos, que ya exigen con voz airada su participación en el pastel del bienestar de que gozan los poderosos. Pero no se les escucha. Todos los observadores han estado de acuerdo al señalar el fracaso de la III Conferencia de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo), celebrada en la segunda mitad de abril en Santiago de Chile. Ante la desesperación de los subdesarrollados, el foso que les separa de las naciones industrializadas se hace cada vez más grande, amenazando con condenarles para siempre a la indigencia.

La falta de recursos crea tales tensiones internas que no hay más que citar unos pocos ejemplos y señalar su localización geográfica para saber a qué atenernos sobre el tercer mundo: Bangla Desh, donde el hambre sigue demostrando que las guerras de la penuria no se ganan con las armas; Chile, donde las nacionalizaciones de la experiencia socialista de Allende no han hecho más que provocar las represalias de las grandes compañías supranacionales, con su secuela de boicots, bloqueo de créditos, escasez... golpes de Estado en Ecuador, Honduras, Dahomey y Qatar, e intento fallido en El Salvador; intentos de asesinato de Hassan II y de Hussein; matanzas en Burundi, conflicto armado entre Uganda y Tanzania.

En Argentina, el regreso de Perón se perfila cada vez más como el fracaso de un mito que se ha

desvanecido con el tiempo. Los problemas son demasiado acuciantes y la tarea de la reconstrucción nacional es demasiado ardua como para resolverla con recuerdos y símbolos.

Mientras tanto, la vieja Europa, aún sin haber superado los sentimientos nacionalistas, comprende cada vez con más claridad

que es necesaria la unión, y la Europa de los Seis se convertirá en el alboror del nuevo año en la de los Nueve, con las adhesiones de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, en un paso más hacia lo

que un día podría muy bien llegar a ser una tangible realidad: los Estados Unidos de Europa. — (PY-RESA).

ESPAÑA, PROA AL FUTURO

EN el dintel de un nuevo año, nuestra recapitulación del pasado inmediato ha de ser, como nuestra esperanza de futuro rotundamente afirmativa, sincera y optimista. Sin debilidades, nostalgias o renuncias la nave española ha seguido el rumbo firme que hace treinta y seis años marcara con mano firme el Jefe del Estado y, en definitiva, el rumbo que su prudencia de gobernante nos viene fijando en cada momento. Así otra vez ante el año nuevo, España pone proa al futuro con la certidumbre de poder seguir realizándose en su destino nacional. El destino de un país en marcha que va alcanzando los más difíciles objetivos desde la paz civil, el orden, la justicia, el desarrollo, la solidaridad, la libertad y la acción positiva de sus Instituciones.

Si la paz es el bien más preciado de todos los hombres y de todos los pueblos España puede ofrecer al mundo el ejemplo de una paz consolidada al paso de los años y que cada día se traduce en frutos de mayor bienestar colectivo. Con esta paz auténtica y fuerte, con la unidad entre los españoles, con la fe inasequible en un porvenir mejor, la nación ha podido ir haciendo realidad los grandes postulados de nuestro Movimiento y, fundamentalmente, el progreso y la justicia social en un proceso transformador decisivo que ofrece a las nuevas generaciones la imagen de una España muy distinta de la que recibimos.

Pero al mirar el pasado, como exige toda honesta recapitulación, se hace forzoso decir también, que este gran salto histórico que nos sitúa ya en la plataforma más ventajosa de los últimos si-

glos para conseguir ambiciosas notas de realización colectiva es la consecuencia de una paz dinámica, fértil y creadora nutrida en cada hora por la savia política del Movimiento Nacional y firmemente apoyada en la sólida estabilidad de unas instituciones cuya evolución perfecta no se ha detenido nunca.

El ejercicio de esta querida y gran empresa nacional que es España se cierra una vez más con saldo favorable. El saldo de la mejora del nivel de vida, de una más justa distribución de la renta nacional, del crecimiento económico, del impulso de la enseñanza en todos los sectores, del acceso a la nueva tecnología de una Seguridad Social que aspira a ser muy pronto plena y suficiente para todos los españoles. En fin, el saldo positivo de una política de desarrollo integral solo posible por la coherencia del Régimen de Franco y la siempre manifiesta adhesión de nuestro pueblo a su obra de gobierno, por su total confianza en quien, no solo viene protagonizando por su inspiración, patriotismo y dedicación la historia del último tercio de siglo, sino que, además, ha trazado las grandes líneas de nuestro porvenir culminando la institucionalización del Régimen mediante un proceso sin solución de continuidad que afirma su garantía de porvenir en la persona del Príncipe de España, sucesor en la Jefatura del Estado, y en la doctrina del Movimiento.

Sobre estas premisas, pues. Sobre estas premisas, nuestra Patria puede afrontar un año nuevo con la confianza puesta en el talento responsable de una sociedad que no desea renunciar al futuro que ha construido con su esfuerzo.

SIN lugar a dudas, 1972 ha sido un año decisivo para la ejecutoria política del Príncipe de España. Su continua comparecencia pública ha merecido en todo momento el respaldo feliz de una asistencia popular masiva y fervorosa. Y ello constituye, por sí solo, la mejor prueba de la clarividencia política de Francisco Franco al proponerle como sucesor en la Jefatura del Estado a título de Rey.

«Muchas personas en la actualidad —decía Su Alteza al Consejo del Reino el 6 de enero— tienen honda preocupación ante la evolución que el mundo experimenta y que trastoca un tanto el orden establecido, considerando que ya no son válidos los esquemas anteriores. Sin embargo, existen las respuestas adecuadas para los problemas que se planteen, en nuestra organización y en nuestro sistema». Son palabras que nos demuestran cumplidamente el temple político del Príncipe, que posee una plena conciencia de la realidad y de los caminos que, desde el propio sistema, pueden brindarnos nuestras mejores oportunidades de futuro.

Ha sido, verdaderamente, un año de intenso quehacer. Se inició, el 5 de enero, con su treinta y cuatro cumpleaños, e inmediatamente, a partir del día 18, con el viaje al Japón en visita oficial, acompañado de la Princesa doña Sofía y del Ministro de Asuntos Exteriores. Allí sostuvo, en la cena ofrecida por el Ministro japonés de la citada cartera, cómo ambos países han sabido asentar el progreso en sus tradiciones, incorporando los avances de la civilización moderna, «para que existiendo una verdadera libertad, basada en el

respeto debido a los demás y en el orden necesario, se logre la deseada armonía social única forma de alcanzar la anhelada paz».

A partir del 13 de marzo, los Príncipes viajaron durante cinco días por tierras malagueñas, con recibimientos de máximo cariño popular en Fuengirola, Estepona, Marbella, Antequera, Vélez-Málaga, Nerja, Ronda y, por supuesto, la capital. El 4 de mayo se inició su visita oficial de tres días a Etiopía. El 21 del mismo mes acompañó a Franco en el XXXIII desfile conmemorativo de la Victoria y el 25 asistió en el Coto de Doñana a unas jornadas patrocinadas por el World Wildlife Fund, que preside el Príncipe Bernardo de Holanda, presente también en las mismas. El 29 presidió la inauguración en Madrid de las sesiones del Consejo Ejecutivo de la UNESCO. El 11 de julio acompañó al Jefe del Estado en la inauguración de los nuevos locales del Instituto Nacional de Estadística; cuatro días después, el Diario Oficial de la Marina publicaba un Orden por la que se le ascendía al grado de Capitán de Corbeta. El 22 de dicho mes se cumplía el tercer aniversario de su juramento ante las Cortes Españolas y su proclamación como heredero a la Jefatura del Estado. El 25 de septiembre emprendió viaje oficial de cuatro días a la República Federal Alemana. El 29 de octubre acompañó a Franco en el acto conmemorativo de la fundación de Falange Española. El 7 de noviembre llegó a Barcelona para presidir diversas inauguraciones, y tres días después recibía en Madrid a Henry Ford II. El 20 del mismo mes acompañaba de nuevo al Jefe del Estado, en el Valle de los Caídos, con ocasión del funeral del 36 añ-

versario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera. Por fin, el 29 también de noviembre, inaugura el primer muelle para contenedores de los puertos españoles —que llevará su nombre— acompañado del Ministro de Obras Públicas; se trata de una obra con inversión de unos 250 millones de pesetas y una longitud de atraque de casi dos kilómetros y medio.

He aquí una relación, apenas esbozada y esquemática, de las misiones cumplidas este año por el Príncipe D. Juan Carlos. Como él mismo puso de relieve en el acto de entrega de diplomas a los miembros de la LXVIII promoción de la Escuela de Estado Mayor del Ejército de Tierra, «la evolución que presenta la sociedad en que vivimos debe ser aprovechada en todo cuanto tiene de positivo para servir así mejor a nuestro pueblo, buscando un auténtico equilibrio sin confundir nunca lo fundamental con las formas accesorias». Y añade entonces que «es conveniente estudiar detenidamente los problemas que presenta toda evolución, pues tan necio resulta el aferrarse por nostalgia a lo que ya pasó como incorporarse sin un juicio ponderado a lo que viene». En este pensamiento encontramos una imagen fiel de su formación y de sus dotes de gobierno. Serenidad, objetividad, seguridad: estos son algunos de los índices que definen su valía personal. España, al fin, en el cauce institucional trazado con mano maestra por Francisco Franco para avalar la continuidad en la unidad operante y en la paz activa, ha encontrado un Príncipe para un pueblo. O, lo que es lo mismo, el aval de su propio destino histórico.

SYC, S. A.

Serigrafía y Cerámica

Desea a todos sus clientes y amigos un Feliz Año Nuevo

nirvana

CONCESIONARIOS BRITISH LEYLAND-AUTHI PARA VALENCIA Y PROVINCIA

COCHES SEMI-NEUROS con garantía de nuevos

1430 124-D R-12 4-L 850-E 600-E R-8

MINIMAS ENTRADAS · FACILIDADES 24 MESES



C/ ZARAGOZA, 10 y 12 CASTELLON

Perspectivas españolas para 1973

La Ley de Bases de Régimen Local.- La regulación de convenios y conflictos colectivos.- Nuestra vocación europea y el Mercado Común.- Seguirá creciendo la coyuntura industrial.- Posible corrección de la política alcista de precios.- Grandes proyectos culturales.-El vario mundo deportivo

No resulta empresa fácil prever el futuro. Incluso, ni el más inmediato. Ahora bien, a la vista de los proyectos, y de los resultados más recientes, cabe ofrecer una visión panorámica de la vida española, con esos datos, referidos a la política nacional e internacional, a la economía, al quehacer industrial, a la cultura y a la política... En cualquier caso, todo es susceptible de error.

Pese a ello, hagamos uso de nuestro particular horizonte.

LA LEY DE BASES DE REGIMEN LOCAL

A más importante de las expectativas que las Cortes, y tal vez la política nacional, tiene planteada de cara a 1973 es la de la nueva ley de Bases de Régimen Local. De lo que las Cortes aprueben van a depender, entre otros, los siguientes extremos: electividad de alcaldes y de Presidentes de Diputaciones; modificación del sistema de acceso a la Cámara —y las conguientes derivaciones al Consejo Nacional y al Consejo del Reino—; de más de cien procuradores representantes de la Administración Local; plantamiento de la política regional; ordenación legal de las mancomunidades; reforzamiento de las haciendas locales; descentralización, etc.

1973 se inicia cuando la Ponencia nombrada al efecto acaba de informar el referido proyecto de ley, aunque no se han desvanecido en su totalidad los rumores en torno a una hipotética devolución del Proyecto de Ley.

Con un propósito igualmente ambicioso, hay que situar el proyecto de ley de reforma de la actual ley del Suelo, que se encuentra aun en período de enmienda.

Estos son, sin ningún género de dudas, los dos proyectos más trascendentes en la agenda de las Cortes para la anualidad que comienza. Junto a ellos, pero sin seguridad plena, habría de prever la remisión a las Cortes del proyecto de regulación de convenios y conflictos colectivos o de la Ley Básica de Trabajo. Rozando la línea de la mera posibilidad, nos atreveríamos a especular con la

presentación a las Cortes de la Ley de Seguridad Social de los Funcionarios Públicos o la orgánica de la Justicia.

Un proyecto de ley que originará irrevocablemente un amplio debate político será el de reforma de la Jurisdicción Concursal-Administrativa.

De cualquier modo, 1973 sería un año legislativamente importante al incorporar tan destacados Proyectos junto a las futuras leyes de Administración Local y del Suelo.

Al margen de la tarea legislativa, en los próximos meses serán cubiertas las vacantes causadas por el fallecimiento de don Sancho Dávila y Fernández de Celis en una de las Secretarías de la Cámara y en el grupo de cuarenta consejeros de designación por el Jefe del Estado, y la de don Adolfo Díaz Ambrona en el grupo de veinte procuradores igualmente de designación directa.

Por último, connotemos las siguientes cuestiones: ¿Entrará en la agenda la modificación de algún precepto del vigente Reglamento de la Cámara? ¿Encontrarán su cauce definitivo las mociones al Gobierno y las proposiciones de ley? ¿Se impulsará el desarrollo de las "sesiones informativas"?

CONSEJO NACIONAL

Las expectativas respecto al Consejo Nacional se centran en la denominada Comisión Mixta Gobierno-Consejo, creada por el documento aprobado en el último de los plenos celebrados por la Alta Cámara.

La importante innovación introducida en el funcionamiento del Consejo, abre un amplio cauce de esperanza en el fortalecimiento de esta institución.

ACERCAMIENTO AL MERCADO COMUN

Gregorio López Bravo ha impulsado decididamente, durante los años que lleva al frente del Ministerio de Asuntos Exteriores, la presencia de España en el exterior, haciéndola jugar un papel activo en el concierto mundial de las relaciones internacionales. Su actividad de viajero incansable ha multiplicado nuestros contactos bilaterales con gran número de

países de todas las esquinas geográficas del globo.

Tal vez la máxima virtud del ministro haya sido el saber compaginar las líneas maestras tradicionales de nuestra política exterior con una serie de ideas nuevas compatibles, e incluso complementarias, de las anteriores. De acuerdo con esta línea de actuación y con el claro precedente de la gestión diplomática española durante el año que ahora toca a su fin, podemos aventurar unas previsiones de carácter general sobre lo que puede ser la política exterior española en el año próximo, con las reservas que toda predicción sobre un tema de tan delicada naturaleza aconsejan tomar.

España mantendrá su postura tradicional de amistad y cooperación con los países hispanoamericanos, dentro del nuevo impulso dado a nuestras relaciones mutuas que se pretende traducir en una colaboración concreta en todos los campos para que España coopere efectivamente en estas cruciales etapas de desarrollo de unos países tan unidos a nosotros por lazos de historia, religión y costumbres. Esta misma política es aplicable al futuro de nuestras relaciones con los países árabes, siempre asentadas sobre la base firme de una amistad tradicional que se ha visto revitalizada por los viajes realizados durante 1972 por López Bravo a un buen número de ellos.

España continuará decididamente su acercamiento al Mercado Común, de acuerdo con nuestra decidida y manifiesta vocación europea, con vistas a la integración como miembros de pleno derecho en la Comunidad tras un período previo de readaptación de nuestra economía, dictado por las normas más elementales de prudencia y pragmatismo políticos.

Nuestra particular política de

apertura al Este, de la que ha sido artífice principal el actual ministro, continuará también hacia adelante dentro de una perspectiva realista que en ningún momento supone una renuncia los principios que han informado tradicionalmente nuestra actuación en el marco de las relaciones internacionales, sino que se sustenta en razones de pragmatismo político, a las que no han sido ajenas las nuevas exigencias de nuestra pujante economía, que tiene un nuevo y prometedor mercado en los países del Este.

VIAJE A LONDRES, EN PRIMAVERA

Dentro de los viajes previstos para el nuevo año por el señor López Bravo, es de particular interés al que realizará a Londres en Abril para continuar las reuniones de trabajo con su colega británico, señor Douglas Home, que han tenido lugar en estos últimos meses y que se han centrado casi en su totalidad en el tema Gibraltar. Es evidente que la magnitud del problema no puede hacernos abrigar la esperanza de una rápida solución, pero no es menos cierto que estamos en el buen camino y que, aunque solo sea en cuestiones de matiz, se van consiguiendo progresos. En el co-

municado conjunto hecho público en Londres tras la visita de nuestro ministro en Julio pasado, ya no se hacía referencia a los no entonces incluidos derechos de los gibraltareños; en el dado a conocer el 28 de Noviembre último, tras la visita a Madrid de Douglas Home, se hablaba ya de unas "negociaciones formales", aunque se dijera que no se había alcanzado el grado de madurez necesaria para ellas. El hecho es que había ese momento la palabra "negociación" brilló siempre por su ausencia.

La habilidad y el tacto político demostrados en estos contactos pueden servir como ejemplo y garantía del paso firme con el que España caminará por el mundo de las relaciones internacionales en el año 1973.

AUMENTO DEL PRODUCTO NACIONAL BRUTO

Por todos los síntomas 1973 va a ser también un año de expansión para la economía española. Las previsiones presupuestarias que en cierto modo son el termómetro que ausculta la actividad del año apuntan a un decidido aumento del Producto Nacional Bruto. Este crecimiento irá arropado por el repetido equipaje de unas divisas que muy probablemente rebasaran los 5.000 millones de dólares y una coyuntura empresarial optimista en cuanto a las evoluciones de las carteras de pedidos, nivel de stocks y de empleo.

Sin embargo, dada la coyuntura internacional y la propia exigencia de la economía española tal vez haya que dar un ligero freno a este crecimiento que se traducirá en un pequeño encarecimiento del dinero, tanto para situar nuestro tipo de interés más acorde con los del resto de gran número de países de Europa como para evitar la obtención demasiado fácil del crédito, máxime si persisten las tendencias inflacionistas.

REESTRUCTURACION AGRARIA

Por sectores, es fácil predecir que proseguirá la reestructuración agraria en orden a la selección de producciones en las que se seguirá manifestando la tendencia de la gradual sustitución de los cereales de consumo humano por las de consumo animal. Difícil resulta, por el contrario, predecir la evolución de campos y cosechas, donde la meteorología sigue imponiendo su caprichosa ley. Afortunadamente por lo menos 1973 no nacera con la angustiosa interrogante de la sequía con que vino su antecesor que tantos quebrantos produjo a nuestra ganadería. Buenas perspectivas parece tener también los agrios con las oportunidades que ofrecen los nuevos mercados de los países del Este. Por último, internacionalmente el año 1973 se presenta favorable. Primero por las discusiones del GATT, que ya se anuncian como una posible «Ronda Nixon» quien para superar u humo-logarse con las de la célebre Ronda Kennedy, pretende una universalización más amplia del citado organismo para favorecer a los países menos desarrollados y que dependen de sus producciones agrícolas. No hay que olvidar tampoco que 1973 verá también la firma del nuevo acuerdo entre España y la Comunidad Económica Europea en el que indudablemente nuestra agricultura saldrá beneficiada en relación al actual.

La coyuntura industrial seguirá creciendo, abriéndose perspectivas alentadoras en industrias como la del automóvil, la petroquímica, la siderúrgica, la de minería y la eléctrica. Se pondrán en servicio nuevos kilómetros de carreteras, autopistas y ferrocarriles, especialmente —en este último apartado— líneas metropolitanas, único medio de transporte capaz de resolver los agudos problemas del tráfico en las grandes ciudades que, sin demasiado esfuerzo, también cabe predecir que se agravarán porque seguirá creciendo el número de habitantes de ellas y los usuarios de automóviles.

LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION

1973 verá concretarse la lucha contra la contaminación y la atención hacia nuevas técnicas y ciencias de investigación. ¿Se elegirá al fin definitivamente el sistema de televisión en color?

Y también los consumidores lucharán con más conciencia de sus derechos y deberes contra esa otra contaminación que son las prácticas delictivas de los que no dudan en falsificar alimentos, bebidas y otros productos para enriquecerse sin escrúpulos.

En cuanto al sector servicios, también seguirá creciendo animado por ese gran motor del desarrollo que es el turismo en el que España

volverá probablemente a batir nuevas marcas.

LOS PRECIOS

El gran interrogante, como ocurrió al finalizar el pasado año, siguen siendo los precios. ¿Conseguirán atenuar los últimos medidas adoptadas por el Gobierno? Un sistema esperanzador acaba de ser hecho público con las cifras del mes de noviembre del Instituto Nacional de Estadística que, por su escaso crecimiento han logrado que el año 1972 tenga un crecimiento inferior al 1971, cuando se esperaba lo contrario. Esperemos que 1973 —aunque queda aun el índice del temblé diciembre— corrija aun más esa tendencia.

METAS CULTURALES

Realmente las expectativas culturales para 1973 se hicieron públicas el día ocho de mayo de 1972. En esta fecha, el Ministro de Información y Turismo comparó a las Cortes en «sesión informativa» a los procuradores el señor Sánchez Bella hizo las siguientes revelaciones: en un plazo no muy superior a los seis meses, se presentaría a la Cámara un proyecto de ley de Cinematografía; en un plazo de ocho o diez meses se enviaría igualmente a las Cortes una futura Ley de Teatro; finalmente, dio cuenta de los trabajos encaminados a la elaboración de una ley sobre el Libro.

A pesar de la complejidad de estos trabajos y de la serie de trámites precisos para su conversión en Ley, 1973 podría ser el año de alguna o de varias leyes trascendentes para el desarrollo cultural del país: Ley de Cinematografía, Ley de Teatro, Ley del Libro.

¿Qué nos puede deparar 1973 en la vida artística? ¿Será el año de la regulación de las transacciones de arte —subastas? ¿Continuará el pretendido esplendor de la pintura y la desmedida floración de salas de arte? ¿Conseguirá afianzarse la recién nacida «Exposición Nacional de Arte Contemporáneo»? Estas son algunas de las cuestiones que 1973 heredará de su predecesor.

Un prestigioso crítico teatral acaba de escribir que, en 1973, el problema consistirá en «llenar convenientemente cinco o seis hojas de parra y hacerlas evolucionar ágilmente en torno a una cama». Realmente el panorama teatral no nos depara mayores esperanzas. Si es cierto que los teatros parece que han registrado una mayor taquilla en 1972, no cabe duda que ello se debe principalmente a la vertiente erótica de la que han abusado hasta la saciedad.

Lo que 1973 no podrá heredar es el ambiente de exaltación del libro que rodeó a su antecesor. Pero, el año que comienza si que podrá consolidar el desarrollo y desenvolvimiento de la industria editorial, que es hoy el sector privilegiado de nuestra cultura.

Es normal que en los años post-olímpicos las actividades deportivas internacionales sean menores que en los años preolímpicos. Tras las Olimpiadas muchos atletas y deportistas suelen retirarse de la vida activa, bien para gozar de sus victorias, o quizás desilusionados por no haber logrado las ansiadas medallas. No obstante, como el deporte en sus múltiples manifestaciones adquiere cada día mayor volumen e importancia, las competiciones se suceden y nunca faltan torneos internacionales importantes y hasta Campeonatos mundiales o continentales.

Por lo que a España se refiere, según las recientes manifestaciones

CAMPEONATOS DEL MUNDO DE CICLISMO

El Fútbol tiene pendientes, para 1973. Los partidos de la fase de clasificación para el Campeonato del Mundo de 1974. Dos partidos con Grecia allí en Enero y aquí en Febrero, y uno con Yugoslavia, en Zagreb, allá por octubre cuando la nueva temporada haya comenzado. La calificación se presenta difícil tras el empate con Yugoslavia en Las Palmas.

CAMPEONATOS DE JUDO Y KARATE

Madrid y Barcelona verán, también, en mayo, los campeonatos de Europa de Judo y de Karate, respectivamente y en el esquí, aparte de las actuaciones de nuestros esquiadores en las competiciones clásicas de las Copas del Mundo y de Europa, con el campeón olímpico Fernández Ochoa como figura, se celebrará en las pistas de Baqueira-Beret, en el Valle de Arán, el Gran Premio Internacional de España valedero para la Copa de Europa de esquí alpino. Será ésta la primera ocasión en que una competición de este carácter se celebra en pistas y sobre nieve españolas. Ello es consecuencia de lo de Sapporo y de esa inclusión larga y trabajada durante varios años de nuestros mejores esquiadores entre los mejores del mundo. — (PYRESA)

IMPORTANTE GRUPO INTERNACIONAL

SOLICITA PARA CASTELLON CAPITAL Y LAS POBLACIONES MAS IMPORTANTES DE SU PROVINCIA SUB-JEFES DE ORGANIZACION COMERCIAL

EXIGE:

- Alto nivel cultural.
- Que guste de los contactos y relaciones humanas.
- Buena presencia y don de gentes
- Edad a partir de los 28 años
- Ampliamente relacionado.
- Vehículo propio.

OFRECE:

- Fijo mensual importante.
- Altas comisiones.
- Formación profesional y técnica a nuestro cargo
- Amplias posibilidades de promoción.
- En régimen de colaboración somos compatibles con otras actividades.

Interesados escribir adjuntando «currículum vitae» completo y fotografía reciente a U.A.P., a la atención de D. R. Escrivá, Colada, 22º Valencia —2.

REYES
Optica CHIVA
PELICULAS
CINE
Enmedio, 23

Se necesita personal en Radiadores Ordóñez

MIERCOLES
SALA DE FIESTAS
NIGHT-CLUB



SENSACIONAL DEBUT EN
"DON HILARION"

PRESENTA EL MEJOR PROGRAMA DEL SIGLO
ESTA NOCHE GRAN COTILLON DE FIN DE AÑO

ANTALEK'S STAR'S
UNIVERSAL SHOW MONDIAL

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS
CASTELLON

1972 intenso año espacial

— FIN DEL PROGRAMA «APOLO»

— EN 1973 COMIENZA UN PROYECTO DE NAVES «IDA Y VUELTA»

Por Fernando Jáuregui Campuzano

El año se iniciaba con el re-exploración de la Luna. Los "Marsojod" serán empleados para traer a la Tierra muestras de la superficie marciana, en un futuro que no está muy lejano.

HACIA ESPACIOS REMOTOS

El ex vicepresidente de la NASA, Werner von Braun, "padre" de los vuelos espaciales norteamericanos, declaraba el pasado año que 1972 sería un año de exploración de planetas remotos. En cierta manera, así ha sido.

El 3 de marzo se lanzaba el "Pioneer F", una nave estelar de 249 kilos de peso, con destino a la órbita de Júpiter, situado a 800 millones de kilómetros de la Tierra. El lanzamiento del "Pioneer" estaba previsto para el 27 de febrero, pero el mal tiempo aconsejó aplazar el intento. En realidad el "Pioneer F" (o "Pioneer 10") no es sino un "globo sonda", una primera tentativa norteamericana hacia el misterioso, distante e inmenso Júpiter.

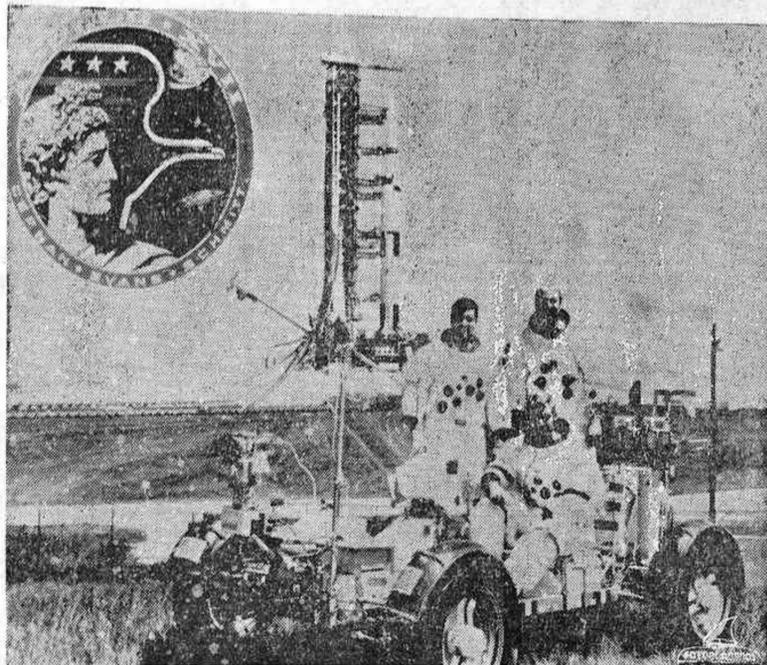
Los científicos esperan que el "Pioneer F" alcance su objetivo en diciembre de 1973. El ingenio, que viaja a una velocidad media de 120.000 kilómetros a la hora, tardó unas horas en pasar a la Luna (trayecto en el que los "Apolo" invierten tres días) y el pasado día 13 de mayo cruzó la zona espacial conocida como "gran infierno galáctico", una zona donde naves anteriores con destino a Marte habían encontrado dificultades. El "infierno galáctico" es el principio del "cinturón de asteroides", formado, según se cree, por la explosión de un planeta. Ahora, el "Pioneer", que el 25 de mayo cruzó el límite de las exploraciones anteriores, tardará siete meses en atravesar el cinturón, que tiene 280 millones de kilómetros de anchura. Se espera que la astronave pueda enviar datos, si puede llegar a las inmediaciones de Júpiter, sobre el calor, atmósfera y superficie del planeta. Por su parte, la Tierra enviaba información (caso de que el "Pioneer" encuentre alguien a quien informar) sobre las características de los territorios.

LA URSS SE APUNTA UN TANTO

Como réplica a las espectaculares visitas de astronautas norteamericanos a nuestro satélite, la URSS lanza, el 14 de febrero, una estación automática, el "Luna 20". Una semana después, el mundo occidental comprobaba con asombro como la técnica soviética había sido capaz de hacer aterrizar suavemente la delicada estación. Un experimento semejante, el "Luna 18", había fracasado antes debido a lo "abrupto del terreno", según la explicación oficial dada entonces.

El 23 de febrero, el "Luna 20" disparaba un "cohetecillo" en dirección a la Tierra, desde la región montañosa "Apolonio". El cohetecillo o cápsula de retorno traía muestras de la orografía lunar de gran valor para los científicos, ya que habían sido tomadas en una región montañosa y de difícil acceso desde nuestro planeta.

La información oficial soviética destacaba, al dar a conocer el éxito del "Luna 20", "las enormes posibilidades de la investigación de la Luna y los planetas mediante artefactos automáticos, investigación mucho menos costosa y más libre de riesgos que los proyectos espaciales tripulados". Por otra parte, se cree que la URSS ha terminado ya la puesta a punto de los vehículos "Marsojod", análogos en cierto modo a los "Lunajod", empleados en la



APOLO XVII. ULTIMO VIAJE A LA LUNA EN MUCHOS AÑOS

sonda "Venus 8" despegaba del cosmodromo de Tyuratam. "Venus 8", transportando un banderín con un dibujo de Lenin, llegó a Venus el 21 de julio, posándose en la superficie del planeta. Desde octubre de 1967, fecha de partida de la "Venus 4", los soviéticos han obtenido una buena información sobre aquel planeta, situado a 312 millones de kilómetros de la Tierra. Se cree que ahora la NASA aprovechará la "ventana" de octubre-noviembre de 1973 para intentar un nuevo asalto USA a Venus.

DOS "APOLOS". DOS

El día 16 de abril era lanzado el "Apolo XVII" desde Cabo Kennedy, impulsado, como en misiones precedentes, por el poderoso cohete "Saturno V".

El lanzamiento tuvo lugar un mes después de lo previsto, a causa de un fallo en los depósitos de oxígeno, y encontró otras dos dificultades técnicas más en el transcurso de su misión, dificultades ampliamente aireadas por la prensa, sin duda para dar emoción a un acontecimiento que ya no interesaba a la opinión pública como lo demuestra el hecho de que el acontecimiento fuese escasamente seguido a través de la TV.

Pese al desinterés popular, el "Apolo XVI" se anunciaba como la más ambiciosa misión científica lunar proyectada por la NASA: inspeccionar, fotografiar y levantar planos de la región Descartes; recoger rocas, tierra y polvo para traerlos a la Tierra; colocar un laboratorio automático en la Luna, y varios otros experimentos de interés. Los astronautas Young

y Duke eran el noveno y décimo hombres que pisaban la superficie de nuestro planeta y los primeros en ir a las regiones altas del mismo. Young y Duke vivieron 71 horas en la Luna, realizando tres excursiones lunares, a pie y en el vehículo "Rover". Mientras tanto, su compañero Mattingly daba vueltas en torno a la órbita lunar a bordo del módulo de mando "Casper" (bautizado como el héroe de unas tiras cómicas muy populares en Norteamérica).

El "Apolo XVI" regresaba a la Tierra el 27 de abril, trayendo más de 90 kilos de rocas y tierra de la Luna. Fue éste un regreso sin cuya rentena para los astronautas, quienes a las pocas horas de haber caído en el Pacífico se reintegraban a la vida familiar.

A las 2:53 gmt del jueves 7 de diciembre, el lanzamiento del "Apolo XVII" marcaba el fin, por ahora, de los vuelos tripulados a nuestro satélite. Los astronautas Cernan y Schmitt serán el undécimo y duodécimo hombres que pisen la Luna, posiblemente los últimos que lo hagan en muchos años.

Este vuelo finaliza la serie de los "Apolo" que ha costado, en total, 25.000 millones de dólares.

Y DESPUES, ¿QUE?

En enero de este año, el presidente Nixon aprobó un ambicioso proyecto que afecta al nuevo vehículo espacial "Space Shuttle", una nave que despega de tierra como los actuales cohetes, pero que regresa aterrizando como un avión y sirve para vuelos posteriores. Este nuevo vehículo es el paso principal para el programa de vuelos futuros, que llevará a las naves espaciales a los

más lejanos planetas a través de las estaciones orbitales y las bases extraterrestres.

Dentro de los futuros programas de la agencia espacial USA figura también el proyecto "Skylab" (laboratorio espacial), consistente en la puesta en órbita terrestre de una estación permanente tripulada por tres hombres que se renovarán cada 56 días. Los científicos opinan que el "Skylab" servirá para asegurar las comunicaciones terrestres, previsión del clima, control de la producción agrícola terrestre, etc. Este laboratorio será lanzado en abril de 1973 y su permanencia en el espacio será garantizado por muchos meses. Una vez que la estación orbital entre en servicio, podrá iniciarse el vuelo del "Space Shuttle", que utilizaría la estación como base y, al poder regresar a la Tierra como un avión normal, reduciría en gran medida los exorbitantes gastos actuales.

Adicionalmente a estos dos proyectos, existen también planes de exploración de otros planetas, dentro de la actual década. Uno de estos planes consiste en el aterrizaje de una nave en Marte para 1976, dentro del proyecto "Vikingo".

Por otra parte, a mediados de 1973 comenzará a darse una efectiva cooperación espacial USA-URSS. Ya se han iniciado estudios para adoptar un sistema común de ensamblaje de las naves de ambos países, y se cree que para 1975 será posible establecer una estación espacial conjunta. A este respecto, se dice que varios astronautas norteamericanos están estudiando intensivamente el idioma ruso. (PYRESA)



Torreón Bernad
RESTAURANTE-BAR.
Teléfono 30 03 42
Apartamentos en Alquiler
Teléfono 30 00 88

HIJOS DE SEVERINO RAMOS, S. A.

(En liquidación)

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 166 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas de 17 de Julio de 1951, se participa que por acuerdo de la Junta General de Accionistas, con carácter de Universal, celebrada el 20 de noviembre de 1972, se acordó por unanimidad aprobar el balance final y la Cuota del Activo social por acción en la liquidación de esta Sociedad.

BALANCE FINAL

ACTIVO	
Caja	226.603,20
Gastos liquidación	98.269,30
Resultados liquidación	11.590.892,47
Total Activo	11.915.764,97

PASIVO	
Accionistas cuenta disolución	2.500.000,00
Fondo reserva legal	418.113,77
Fondo reserva voluntario	2.297.651,20
Capital incorporado	6.700.000,00
Total Pasivo	11.915.764,97

Cuota del activo social por acción: 906,4128 pesetas

Castellón, 21 Diciembre 1972

HOTEL ALOHA

Día 5 Enero 1973 11 Noche

GRAN BAILE Roscón de Reyes

Información y reserva: Recepción del Hotel.
Teléfono 51 01 04-PUERTO DE BURRIANA.

Plazas limitadas. A. Mayores.

CASA PACO

Junto Fábrica Azuvalvas

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

MENU

Consomé
Parrilla de Pescado
Vino blanco Conde de Caralt

Gran plato de la Casa
Chulettes y Conejo
Vino Tinto Conde de Caralt

Postre extra Melón, Melocotón y Helado
Uvas Champaña Conde de Caralt

Cotillón
Baile y Atracciones amenizado por el Famoso conjunto GENESIS

Reserve su Mesa - Precio por plaza 1.000 pesetas

NOCHEVIEJA

EN EL Pirata

TELEFONO 22 30 72

- BAILE HASTA LA MADRUGADA
- ESCOPENDA Y SURTIDA BOLSA DE COTILLON
- CHAMPAÑA CONDE DE CARALT
- RESERVA LIMITADAS

UNA NOCHE FELIZ E INOLVIDABLE
CON LOS RITMOS DE HOY Y DE SIEMPRE

EN

EL PIRATA

LA DIRECCION DE «EL PIRATA» RESPETARA LA RESERVA LIMITADA EN BENEFICIO DE LOS ASISTENTES A LA FIESTA

BRINDE CON CHAMPAÑA CONDE DE CARALT
VENTUROSO AÑO NUEVO A TODOS

REYES

Optica CHIVA

MICROSCOPIOS
ESCOLARES

Enmedio, 23

TELEFONOS DE

MEDITERRANEO

Redacción
Talleres

22 00 56

Administración

22 00 60

Comercial J.B.

Ronda Mijares, 92 Teléfono 21 46 43
CASTELLON

VEHICULOS DE OCASION

- en las marcas
- R-8 Renault
- Simca 1.200 GL.
- Citroen Berlina Azam
- Renault R-6. CS-57...
- Seat 600 E, como nuevo
- Seat 850.
- Citroen Break
- M. G. 1.300
- Seat 1430.
- Renault 4 Super
- Mercedes 190 colas
- Mini 1000 Luxe
- Seat 1.500 Bifaro

VEHICULOS NUEVOS DE TODAS LAS MARCAS

UNA EXTENSA GAMA DE VEHICULOS DE TODAS LAS MARCAS Y PRECIOS AL SERVICIO DEL INTERESADO

Comercial J. B.

UNA EMPRESA CREADA PARA QUE VD. RUEDE MEJOR

¡¡FELIZ 1973!!

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA

El Cine y Su Mundo

1972: UN AÑO DE CINE

Por Juan José PORTO



SE CELEBRA LA ASAMBLEA DE LOS PRODUCTORES CINEMATOGRAFICOS: SI NO HAY DINERO, EL CINE ESPAÑOL SI ASFIXIARA. — VUELVE GERMAN LORENTE, DIRIGIDA EN ROMA, «LA RAGAZZA DE LA VIA CONDOTTI». FREDERICK STAFFORD, VIRNA LISI Y SIMON ANDREU PROBABLES PROTAGONISTAS. — LAZAGA PREPARA «EL CHULO» UNA HISTORIA QUE INTERPRETARA EL ITALIANO NINO MANFREDI

Por JUAN JOSE PORTO

A semana cinematográfica se ha centrado, casi exclusivamente, en esa Asamblea del Grupo de Producción Cinematográfica del Sindicato Nacional del Espectáculo, en la que los hombres más afectados, en principio, por la fuerte crisis que asedia a la industria, iban a exponer la absoluta verdad del difícil momento y, posteriormente, solicitar una serie de medidas legales que devolvieran la tranquilidad financiera a los medios de la producción. Largo enunciado para una asamblea importante, acaso, la que más expectación haya despertado, en su sector, desde hace muchos años. La realidad es que, en esta ocasión, los medios informativos se volcaron en las vísperas recogiendo y matizando las opiniones de los productores para intentar ofrecer al público español una medida lo más exacta posible de cuál es la situación en el cine español y cuáles pueden ser las soluciones. Muy en síntesis, los puntos que definen la coyuntura pueden ser estos: El cine de todos los países occidentales cuenta con protección estatal, que viene a ser del 15 por 100 sobre las recaudaciones brutas exigidas en taquilla e, incluso, superior; la cinematografía española dispone de ese tipo de protección hasta hace poco menos de dos años; el nuevo tipo fijado se sustenta en un fondo que, actualmente es deficitario en seiscientos millones de pesetas, por lo que los productores no perciben las cantidades correspondientes a pasadas liquidaciones. En consecuencia, el Grupo de Producción pide la desaparición de los artículos 13 y 17 de la orden que regula actualmente la protección, desaparición del Fondo —una vez haya liquidado sus deudas— e instauración del 15 por 100 céntrico, con carácter objetivo e indiscriminado, para premiar

la calidad de los filmes. También se han pedido incentivos y primas que premian la calidad alcanzada y la conquista de mercados.

En síntesis, repito, estos son los problemas y las aspiraciones de los productores, tratados en la Asamblea pasada. Uno, muy modesto y personalmente, piensa que están en lo justo, en este sentido: la protección, a nivel del 15 por 100 de marras se hace imprescindible para sostener una industria que no cuenta, en estos momentos, con otro mercado que el indígena.

No ha sido, casi nunca, German Lorente, un director con suerte. En el primer tramo de su carrera apreciamos títulos de valor estético y con pretensiones de crítica o, en cuenta menos, de denuncia de ciertos ambientes característicos de la sociedad de consumo. Me refiero concretamente a dos títulos: «Antes del amanecer» y «Donde tú estés». Películas amigables con playas y «play boys», que merecieron un estudio más serio que el que les fue tributado. En cualquier caso, Lorente, siempre en posesión de una caligrafía atractiva, se fue diluyendo en sus propios afanes esteticistas e, incluso en unos ambiguos tintes cursivos y confusos. Películas como «Cover girl», «Sharo vestida de rojo» y «Coqueluche», por citar tres, supusieron un fuerte revés para los que creían y creen en el porvenir de Lorente.

Está preparando una coproducción con Italia que se titulará «La ragazza de la Via Condotti», un drama moderno, con ribetes de intriga que se rodará, íntegramente en Roma. Quiere contar, según me dicen, con un reparto internacional de figuras europeas conocidas, como el australiano Frederick Stafford, Virna Lisi y el español Simón Andreu. Stafford trabajó mucho en Fran-

cia, después algo en Italia y España y tuvo la suerte de que el amigo Hitchcock le escogiera como protagonista central de su magnífico «Topaz». Muchos pensamos que en ese punto el australiano iniciaría su escalada americana, pero no fue así. A España vino para rodar «El largo día del águila». Es un intérprete eficaz, de buena presencia y discretas dotes dramáticas.

Virna Lisi, mucho antes de alcanzar la cotización que mantiene ahora como primera «estrella», también vino a España para rodar una coproducción al lado de Antonio Vilar: «Felipe Derblay». Después subió los peldaños de la fama e, incluso, ha trabajado en Hollywood con todos los honores de primerísima figura. También rodó aquí «El tulipán negro», pero entonces ya era conocida. Mujer de impresionante belleza y mediana actriz.

«EL CHULO»

Pedro Lazaga es uno de los directores más estimados del cine español. También es de los más prolíficos, de los más trabajadores. Se estima en él su facilidad para construir historias y, generalmente, su intuición para reflejar la realidad que le rodea con tonos más o menos frívolos o festivos.

Se habla mucho de «El vikingo», una de sus últimas realizaciones. Y, en efecto, la película, una vez estrenada, ha satisfecho a casi todo el mundo, porque, en contra de lo que su título pueda sugerir, se trata de una sátira crítica, ácida, fina, corrosiva, manteniendo siempre las fórmulas de la pretendida intrascendencia. Como ha conciliado el favor de la crítica con el buen rendimiento en taquilla, los productores le han ofrecido un tema que puede mantener la línea de «El vikingo». Se titula, provisionalmente «El chulo», y lo quieren montar en coproducción con Italia. Por eso es posible que Lazaga cuente con Nino Manfredi como protagonista central y absoluto. Manfredi es uno de los actores más dulces, prestigiosos y solicitados del cine italiano. Y, en consecuencia, debe ser de los más caros... En su carrera influyó bastante una película española: «El verdugo», de Luis García Berlanga... (PYRESA).

No solo en España, sino en muchos países del orbe cinematográfico «El Padrino», de Francis Ford Coppola, ha sido calificada —no sin el refrendo popular— como la película del año. La novela de Mario Puzzo había cosechado una inmensa gama de lectores que la convirtieron en lo que americanos, ingleses y mucha gente llama «best-sellers». Sin embargo no se esperaba tanto de su versión cinematográfica, a pesar de la presencia de Marlon Brando, en otros tiempos espléndida pieza de escaparate taquillero, además de buen actor y singular «estrella».

Sin embargo «El Padrino» película ha barrido los «records» de recaudación establecidos recientemente por otras películas muy populares, hasta colocarse en cabeza. Y también en España ha producido un fuerte impacto comercial: ha hecho diana. Por esto, naturalmente, por el gran número de personas que desfilan ante las taquillas para presenciar el filme y por las cataratas de tinta que ha hecho verter sobre el tema, al empezar un pretendido resumen del año en cine es poco menos que imprescindible, iniciar y centrar la materia con este título.

MUCHO MENOS DE LO QUE DEBIO SER

Y, a pesar de todo, voy a ser breve, parco, porque he expresado claramente y en varias ocasiones, mi opinión en torno a la película. Una película que sorprende, ante todo, por su enorme poder «de convocatoria» y que, a pesar de mantener un tono artesanal digno, no puede ni debe ser considerada como obra importante. Tiene, encierra, eso sí, el gran valor cinematográfico: la intemperidad. «El Padrino», dentro de diez o doce años, será una obra de resaca y factura vigente. Y esto ya entraña un mérito.

Pero «El Padrino» debería ser mucho más de lo que es, cinematográficamente hablando, insistió Es una obra plana, chata, sin emoción ni énfasis, fría como pocas y descubierta desde un principio. Y, todo, piensa uno, por la ausencia de un verdadero creador. Yo —y ustedes si quieren— podemos imaginar lo que hubieran tejido, ordenando y elaborado, sobre el andamiaje literario de Puzzo —una espléndida obra-análisis-denuncia— auténticos creadores que supieran dejar a un lado el mero informe «gramatical», para acudir al fondo humano y, en consecuencia, social de la historia. Recuerdo los nombres de Nicholas Ray —¿como no citar «Chicago año 30»?—, de Samuel Fuller, Richard Fleischer, o Richard Brooks. En definitiva de hombres que, tras la cámara tienen capacidad, vocación y virtudes de genuinos creadores, si CREADORES.

DE LO MEJOR QUE VIÑO

Nunca he sido demasiado amante de las «listas» de obras preferidas, de directores predilectos, porque es muy fácil, sobre todo, dejarse en el teclado de la máquina, obras o nombres sobresalientes, a pesar de las buenas intenciones que, por regla general suelen animar a los respectivos confeccionadores. Hablar, escribir de las mejores películas de todo un año es además de peligroso, difícil, porque a uno le falta siempre el gran elemento de referencialidad que supone el deshojar del calendario.

Dicho esto me voy a referir sin excesos de datos a una serie de películas extranjeras que me han impresionado de forma especial. Una relación sin orden de preferencias ni rigores selectivos de otro orden que no sean sus propios valores cinematográficos. Me gustó mucho «Harry, el sucio», una realización espléndida de un autor postergado injustamente durante muchos años y que se llama Donald Siegel. Ha tenido que producirse todo el largo y sorprendente «fenómeno-Clint Eastwood» para que Siegel muestre sus hechuras de hombre apasionado y apasionante. «Harry, el sucio» es una película limpia, medida y cálida. Y con el enorme mensaje de su tesis.

Chabrol dirigió «Que la bestia muera» hace unos cuantos años. Una distribuidora española la ha presentado este año bajo el estúpido título de «Accidente sin huele» y digo, repito, estúpido, porque, sencillamente, los versos que componen el título original me



Una fotografía de «Fuga sin fin» la hermosísima película de Richard Fleischer, sin duda, uno de los mejores films de la temporada

parecen bellos y precisos: no entiendo el truco por innecesario. Y esta es una de las mejores obras que se han visto este año en las pantallas españolas, por su congruente arquitectura, densa sintaxis expresiva y justa valoración de los elementos propuestos. El análisis de los tipos y la denuncia de las situaciones, me parecen magistrales. «Que me pasa, doctor» es una película del joven crítico cinematográfico americano Peter Bogdanovich, que fue presentada en la última edición del Festival Internacional del Cine de San Sebastián. Los exagerados —los muchos exagerados que siempre conjugan apasionante con imprecisión— han tachado al director y a su obra de geniales. Me parece una simpática exageración —repito— porque, a pesar de la maestría artesanal y técnica desplegada por el director en componer un filme con muchos de los «gangs» e instrumentos cómicos funcionales habidos en las antologías del cine; a pesar del tono divertidísimo del filme —tan preciso en este tiempo de aburrimiento y énfasis—; a pesar del buen trabajo de todo el equipo artístico, «¿Qué me pasa, doctor?», no pasa de ser una excelente comedia de composición en la que no se percibe aliento creador ninguno. Por lo demás, la obra me parece sanamente fresca y estimulante.

Quizás debería haberme referido antes a «The French Connection», «la orcaizada» y sorprendente película del joven Bill Friedkin. El cine español tenía su representación en la película a través de la presencia de Fernando Rey, razón ésta por la que muchas personas hayan diluido los auténticos valores del filme. Estoy convencido. Se trata de una película de acción contada con rabia e ingenio, que da toda la impresión de una auténtica super producción, cuando su costo fue el de un filme de la serie B. Pero ahí está, con toda su carga de buena técnica y soberbia composición dramática de Gene Hackman —una revelación veterana— y Fernando Rey con un trabajo absolutamente justo. A esta relación añadiré —por parte extranjera— los títulos de «Fuga sin fin», una bellísima película del gran Richard Fleischer que marca un índice de romanticismo e inteligencia, y «Dólares», o la prueba de que un director con inquietudes intelectuales, morales y sociales, puesto a encajonar fórmulas comerciales es capaz de hacer una película de acción, de «robos» con mucha talla, a pesar del amancebado Warren Beatty, su protagonista. También hay que incluir en esta relación la película de Alan J. Pakula «Klute», inmensa realización, sobre un tema de intriga, y soberbia interpretación de Jane Fonda.

LAS DE CASA

Sin «Tristana», sin «El jardín de las delicias», este año, el cine español no ha ofrecido las bazas de calidad de otros años, al menos en escala de prestigio y representatividad del pasado.

Personalmente considero «Un verano para matar» como la mejor producción española exhibida en 1972 y, a la vez, como una de las obras más sentidas y personales de su realizador Antonio Isasi. La cinta ha gozado de una espléndida acogida popular, pero la crítica se ha mostrado, por regla general, fría, y casi insensible, ante la muestra de talento que nos da el autor. En fin, otra vez será. Con «Nada menos que todo un hombre», Rafael Gil —siempre frío— vuelve al camino de la dignidad artística, del que se había

Una película de acción IMPRESIONANTE



Autorizado Mayores

ESTRENO, MAÑANA 4'30, 7'30 y 10'30

teatro cine sindical

HOY, 4'30, 7'30 y 10'30

ULTIMAS PROYECCIONES

«Ursus en la tierra del fuego»

T. Menores

ASTORIA MAÑANA LUNES 4'30, 7'30 Tarde y 10'30 Noche

ESTRENO del mas espectacular «Western»



Nada de buenos, feos y malos...

aquí son todos ambiciosos y violentos...

Sartana, era rudo; Sabata, refinado; juntos eran imbatibles...

...y los más mortíferos del Oeste...

A. MAYORES 18 AÑOS

Mecánico Confección

lo necesita Industria Textil

Teléfono 21 46 82

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1.- FUTURIBLES PARA 1973.

DURANTE 1972 no se han podido resolver las tres situaciones dramáticas planteadas en el mundo que le da la bienvenida a 1973: la guerra de Vietnam, el conflicto del Ulster y el contencioso árabe-israelí en el Oriente Medio. Y los indicios son de que estas tres situaciones se adentrarán profundamente en el nuevo año sin haberse resuelto, si es que no le desbordan y se prolongan indefinidamente. De las tres, la más grave es la que tal vez tenga un desenlace más rápido; nos estamos refiriendo a la guerra de Vietnam. El problema del Ulster quizá no tenga más solución que la unificación de Irlanda, que va para muy largo, y en cuanto al contencioso del Oriente Medio, si no desemboca en un cuarto «round» bélico, diplomáticamente podrá arrastrarse por años y años.

Las magnitudes físicas, en territorio y demografía, de las zonas del planeta afectadas por esas tres situaciones dramáticas, no guardan proporción alguna con sus repercusiones políticas y morales. Un terremoto como el de Nicaragua ha producido más heridos y muertos, en unos segundos, que un año de guerra en Vietnam, de terrorismo en Irlanda del norte y de «raids» en Oriente Medio. Pero esa guerra está descomponiendo la raíz moral de América y turbando a la conciencia del mundo entero; de la misma manera que ese terrorismo del Ulster tiene sobrecogida a Inglaterra y esa constante tensión en el Oriente Medio mantiene en precario al gobierno de Sadat en Egipto, en el año la corona del Rey Hussein de Jordania, en entredicho la solidaridad de los pueblos árabes y en «alerta permanente» a la Unión Soviética de un lado y a los Estados Unidos de otro, contribuyendo por último al de crédito de las Naciones Unidas. De una población de más de 3.000 millones de seres humanos que soporta nuestro planeta, no mucho más de cien millones están afectados directamente por las tres situaciones conflictivas a que venimos refiriéndonos; o sea, menos del 3 por ciento, un cifra estadísticamente casi desdénable. Pero indirectamente, todos nos sentimos afectados, haciendo bueno el poema famoso: hoy más que nunca, ningún hombre —o ningún pueblo— es una isla; todos estamos unidos a un mismo continente que es la humanidad y por eso las campanas están doblando por todos, por el mundo entero.

2.- EN BUSCA DE LA SEGURIDAD PERDIDA...

SI los futuribles en torno al 3 por ciento de la humanidad son bastante sombríos en el umbral de 1973, en cambio es posible que este año todo un continente, el que más nos importa a nosotros, Europa, queda convertido en un islote de seguridad, preservado de invasiones, fractura de fronteras, tensiones críticas y carreras de armamento. Eso pudiera traernos una conferencia sobre seguridad y cooperación europea, de iniciarse tal conferencia y de terminarse con éxito.

Europa, lleva siglos soñando con esa seguridad y en varias coyunturas históricas estelares creyó conseguirla, para descubrir pronto que sólo había sido un sueño. Pensemos en el congreso de Viena, o en el congreso de Berlín, o en Munich, o en Potsdam. Nada hay más engañoso y frágil, ni más animosamente sentido, que ese anhelo de seguridad, tras esa quimera ha corrido Europa por centurias, inventando fórmulas militares, políticas y diplomáticas, desde el «Balance of Powers», de patente inglesa y que fue tal vez en su tiempo la más realista de todas, hasta la querecientemente citaba yo aquí como quizás la más ingenua o la más cínica: la declaración o Pacto Briand-Kellogg, poniendo la guerra «fuera de la ley», como a un «desterrado».

Seguimos en esa eterna búsqueda de la fórmula magistral para la seguridad colectiva, y si algo alentador podemos decir de la que probablemente este año vamos a ensayar en Helsinki es que

no viene en la eufórica cresta de una reciente victoria militar, con sus aovidetes, chantajes y «revanchas», como vino por ejemplo el Tratado de Versalles, sino tras más de un cuarto de siglo de «congelación» de los espíritus, cuando la II G.M. comienza a ser un recuerdo histórico, aunque ciertamente no lo son sus consecuencias políticas, cristalizadas últimamente en el tratado interalemán.

3.- FRANCIA TIENE UNA CITA CON EL DESTINO.

Las urnas democráticas contribuyeron durante 1972 a estabilizar políticamente a algunas de las naciones más importantes del mundo y a garantizar una muy deseable continuidad para 1973 y años sucesivos. Estamos pensando en las elecciones americanas, que prorrogaron el mandato de Nixon hasta 1976, y en las elecciones alemanas, que hicieron otro tanto con Willy Brandt. Pero en ese cuadro de estabilizaciones, hay un agujero un tanto inquietante: el de Francia, que acudirá a las urnas legislativas en marzo de 1973, con la perspectiva de una «izquierda unida» capaz de llevar una mayoría comunista-socialista a la asamblea nacional, resucitando el muerto del frente popular.

Francia, disfruta hoy del más alto nivel de vida en la Europa occidental; posee una gran clase media que es la más burguesa del continente; ha dejado años atrás sus dramas coloniales y ha superado con éxito el trauma del «Après de Gaulle». Y sin embargo, ese país no parece haber perdido nada de su impaciencia, de su descontento, de su ya trasnochado espíritu revolucionario, forjador en no mucho más de un siglo de tres imperios y cinco repúblicas, que es un «record» de volubilidad. ¿A quién sorprendería demasiado que Francia le diese en marzo una segunda oportunidad a un frente popular?

Yo pienso que con él se introduciría en Europa un factor de inestabilidad política y quizás económica y una tensión ideológica fuera de contexto de las actuales realidades europeas. Esa «izquierda unificada» se comportaría al revés que el mes de marzo, del que se dice que entra como un león y sale como un cordero; viene como un cordero, descubriéndose ante la iconografía democrática, respetuosamente, y es de creer que saldría como un león, llevándose por delante las instituciones de la V República, de regreso al parlamentarismo, la gran nostalgia suitaria de un país que desde su revolución nunca ha sabido muy bien qué hacer con el poder ejecutivo, fuera de asignarle la «inauguración de los cristanemos».

4.- LO NUESTRO.

LA política exterior española bajo la «era López Bravo», ha completado o está completando un largo proceso de «desideologización», en el sentido de plantear nuestras relaciones internacionales en el terreno de los intereses más que en el de los antagonismos ideológicos, sin renunciar por eso a nuestras lealtades básicas. A mí siempre me ha parecido muy razonable la doctrina del Departamento de Estado: «Reconocimiento (diplomático, consular, etc.) no quiere decir necesariamente aprobación». Nuestras relaciones con Cuba, con Chile, y ahora el protocolo comercial con la Unión Soviética, no son sino expresiones de «real politik», de reconciliación con los hechos del mundo, indiferentemente de que nos gusten o no. Al cabo de los años, Washington descubrió que no tenía mucho sentido ignorar la existencia de la República Popular China, de la misma manera que Bonn acabó descubriendo que tampoco tenía sentido ignorar la existencia de la República Democrática Alemana.

Una política exterior no se hace con emociones, sino con hechos monetarios y comerciales, con balanza de pagos, con necesidades de seguridad nacional y regional, con negociaciones y contactos, etc., etc. Las cosas son así y a nosotros nos queda aprender a vivir con ellas.

1972, AÑO DE FUERTE EXPANSION INDUSTRIAL

EL rasgo, más característico de la economía española en 1972, ha sido, sin duda, el fuerte crecimiento registrado por la actividad industrial, hecho lógico si se tiene en cuenta que fué este sector el que mayor a tonía mostrara en la anualidad precedente y también sobre el que con mayor intensidad se han dejado sentir los efectos de una política orientada decididamente hacia la reactivación, aunque mantenida en los límites prudentes aconsejados por la continuidad en las alzas de los precios.

Dentro de ese incremento general de las producciones industriales, cabe señalar que donde se acusó con mayor intensidad fué en el sector de la maquinaria y bienes de equipo, como consecuencia del fuerte aumento registrado por las inversiones del sector, las cuales, en una primera estimación, puede calcularse que han de superar a las de 1971 en más de un 10 por 100, siendo la demanda interna la que en mayor medida ha servido de estímulo a la citada inversión.

Si examinamos algunas de las ramas industriales de mayor significación y que en cierto modo sirven de baremo para deducir la actividad general del sector, vemos que en acero y a la vista de los datos dados por Unesud para los tres primeros trimestres, la producción anual ha de quedar en torno a los 92 millones de toneladas, con incremento de un 15 por 100 sobre el año anterior, debiendo también destacarse el hecho de una mayor adecuación de las producciones a los requerimientos del mercado.

De otra parte, esta mayor producción de acero, nos dice ya

por sí sola la trayectoria de notable elevación mantenida por las industrias transformadoras de hierro y acero, entre las que se encuentran como destacadas la construcción naval, la fabricación de maquinaria eléctrica, las máquinas herramientas, la rama de automóviles, etc.

En todas esas facetas de actividad, la tónica general ha consistido en un crecimiento continuado de la cartera de pedidos para situarse ya en junio por encima del nivel normal, al paso que los almacenamientos de productos terminados, que alcanzaron un máximo en marzo de 1971, se orientan al rápido descenso, cayendo por debajo de lo normal al finalizar el primer semestre del año en curso.

Como actividad afectada por un neto cambio de signo, cabe señalar la industria del automóvil, con reactivación desde principios de año y que ya en junio presentaba una cartera de pedidos superior al nivel considerado como normal, mientras los almacenamientos quedaban «bastante disminuidos». Ha sido también muy acentuado el aumento de producción registrado en las industrias de metales no ferreos, así como en las de cuero y calzado y también en las textiles y géneros de punto.

La producción de energía eléctrica ha mantenido durante el año una trayectoria bastante desigual, ya que unos meses acusó un crecimiento atenuado, al paso que en otros el crecimiento fué muy fuerte. Para el conjunto de 1972, la producción ha de

quedar en torno a los 68.000 millones de kilovatios-hora, con incremento del 10 por 100. En esta industria hay que destacar la continuidad de crecimiento de la potencia instalada (en unos 25 millones de kilovatios) y el fuerte impulso dado al programa de construcción de centrales nucleares.

A pesar de que las industrias de la construcción se han reactivado de forma lenta, la producción de cemento comenzó a crecer con bastante velocidad a partir del segundo semestre y se espera que para todo el año la fabricación de este producto, estimulada en algunos casos por exportaciones, se sitúe en torno a los 20 millones de toneladas, con incremento del 14 por 100.

En el aspecto estructural, cabe señalar que continúa, aunque acaso a ritmo inferior al deseable, la concentración de empresas, aunque por la modernización del utillaje, continúa progresando la productividad en la mayoría de las ramas industriales, debiendo también destacarse el fuerte impulso alcanzado por algunas actividades de tecnología avanzada, entre las que se encuentran la construcción de elementos para centrales nucleares, la industria electrónica y la petroquímica.

En definitiva y para el conjunto de la industria, el año 1972 puede considerarse como altamente favorable, tanto por el aumento registrado en las producciones, como por el perfeccionamiento logrado a través de unas fuertes inversiones.

INDUSTRIA ELECTRONICA

LINEA MARRON

Clasificada entre las líderes dentro de su especialidad precisa:

REPRESENTANTES

para CASTELLON, conocedores ramo electrodomésticos, sonido, grandes posibilidades de ingresos por comisiones. Escribir a mano detallando ampliamente, historial, zona que visita y referencias al núm. 7128 de Publicidad Verona Pº de Gracia 59 Barcelona-7.

REYES
Optica **CHIVA**
GAFAS GRADUADAS
Enmedio, 23

AUTOMOVILES MICHAVILA, S. A.

CONCESIONARIO PARA CASTELLON Y PROVINCIA DE LOS

CAMIONES
AUTOBUSES
AUTOCARES

AUTOMOVILES

CAMIONES - AUTOBUSES
AUTOCARES
FURGONES COMBI



Taller autorizado N° 03360



DESEA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y FAVORECEDORES:

Una feliz Nochevieja y un 1973, lleno
de felicidad y prosperidades. *****

Plaza Padre Jofre, s/n. - Teléfonos 21 37 72 - 21 37 38 y 21 64 86.

Calle Pintor Oriet, 14 - Teléfonos 21 62 56 y 21 64 85.

CASTELLON

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

ENEMIGOS DE LA MADERA CORTADA

MIENTRAS un árbol, se encuentra en pie y con buen desarrollo se encuentra protegido contra una serie de enemigos que atacan a la madera, pues la celulosa y la lignina presentan una gran estabilidad mecánica que le sirve de defensa contra hongos y otra clase de parásitos. Ahora bien cuando el árbol es talado y la madera cortada, el sistema vegetativo de defensa deja de actuar y solamente utilizando algunos de los sistemas de conservación, como por ejemplo un ambiente húmedo, el hielo, el gas, e incluso el agua, se puede impedir que padezcan ataques de insectos u hongos. En la mayoría de las explotaciones agrícolas existen maderas amontonadas para ser utilizadas en determinados momentos e incluso hay cobertizos y otras cubiertas formadas de madera que se ven atacados por esta serie de insectos y hongos a los que los agricultores prestan poca atención por desconocerlos aunque si sufren sus consecuencias pues ven destruidos y sin aprovechamientos estos materiales. Por ello daremos a conocer cuáles son algunos de los insectos que atacan a la madera cortada y como podemos conservarla.

Son principalmente los hongos los que más rápidamente atacan a la madera cortada transformando las grandes moléculas de la madera en pequeñas moléculas sencillas gracias a las enzimas que los mismos producen. De esta manera la madera queda indefensa y puede ser atacada más fácilmente por los insectos.

En primer lugar hablaremos sobre algunos de los insectos xilófagos, es decir, que atacan a la madera. Estos suelen pertenecer indistintamente a los coleópteros, lepidópteros, etc. Entre estos insectos destacan los escolitidos de la corteza, insectos que no penetran en la madera si no que propagan entre las resinosas los hongos conocidos por el azulamiento de la madera. Algunos individuos excavan galerías en la madera para depositar allí sus huevos. En su perforación estos animales sacan al exterior las partículas de madera que les estorban y entonces quedan los agujeros huecos y en las paredes de estas galerías se desarrolla el hongo Ambrosia, con el cual pueden alimentarse las jóvenes larvas salidas de los huevos depositados en esas galerías.

Los verdaderos xilófagos desprenden la madera con sus mandíbulas para ingerir y absorber los trozos desprendidos ya sea por medio de las enzimas que segregan como el caso de las larvas de los longicornos, ya sea por medio de los microorganismos que viven en su tubo digestivo, como en el caso de las termitas.

Entre los longicornos tal vez el más peligroso sea el Hilotrupe que ataca principalmente a las plantas resinosas.

Por su parte las termitas atacan no sólo a la madera sino también a las telas, papeles o restos alimenticios. También pueden vivir en el yeso y necesitan para el desarrollo de su vida una cantidad de agua muy elevada.

Otro insecto también enemigo de la madera cortada es el Sirex. Este tipo de insecto, efectúa su puesta en la madera por medio de un taladro de un centímetro de profundidad aproximadamente y al mismo tiempo inyecta los órganos reproductores del hongo Sirenum, para que al igual que en el caso de Ambrosia sirva de alimento al nacer sus jóvenes larvas. La función de estos hongos es la de pre-digerir y ablandar la madera para que las larvas puedan tomarla sin ningún inconveniente.

Los hongos lignívoros comienzan por provocar modificación del color de la madera según las diferentes especies. El primer síntoma suele ser el estado de somnolencia, que se caracteriza por la aparición de manchas o zonas más pálidas rodeadas de una orla oscura o de zonas amarillas, rojizas o pardas. A continuación se nota un debilitamiento de la madera y una importante merma de la resistencia mecánica, siendo, tal vez, este el problema más grave que se crea pues esta disminución de la resis-



Ahora, en la época de corta conviene tomar precauciones contra los hongos e insectos devoradores de madera

tencia al choque y a la flexión puede ser del 30 al 40 por ciento.

Después de este estado sobreviene la podredumbre. Entre esta podemos destacar la podredumbre fibrosa, en la cual la lignina se destruye rápidamente y la celulosa se reblandece.

Otro tipo es la podredumbre cúbica que se manifiesta porque la madera se agrieta en líneas perpendiculares a sus fibras volviéndola quebradiza, frágil y de color oscuro.

En la podredumbre alveolar, la madera se destruye al principio por los alveolos que se encuentran tapizados por los filamentos del hongo.

Todas estas enfermedades, como producidos por hongos, necesitan para desarrollarse ciertas condiciones humedad y temperatura.

El mejor medio para poder luchar contra estas plagas y enfermedades, consiste en observar unas reglas de higiene elementales. Así por ejemplo, la madera cortada no debe dejarse sobre el lugar de la corta, sino que debe ser transportada rápidamente a una serrería y aserrada.

También puede conservarse bajando el grado de humedad por debajo del 25 por ciento mediante el secado o en caso contrario se colocará al abrigo del aire y de las contaminaciones para lo cual puede sumergirse en agua.

Si hubiese necesidad de dejar los troncos sobre el mismo terreno de corta conviene hacer una pulverización fungicida e insecticida lo más rápidamente posible con el fin de que la madera se conserve mejor.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA. CARCAGENTE

Los viejos pajares: Un recurso aprovechable en los pueblos veraniegos de montaña

LA provincia de Castellón, en su aspecto turístico, los extranjeros y habitantes del interior de la Península la conocen por sus playas. Pero los castellonenses y valencianos sabemos que en el interior de nuestra provincia existen pueblos que por su tipismo y rincones naturales, hacen las delicias de sus visitantes.

Un ejemplo, entre los muchos que existen, son los pueblos de la comarca del Alto Mijares. Desde Onda a Fuente la Reina, pasando por Espadilla, Argelita, Toga, Torrechiva, Cirat, Arañuel, Montán, Montanejos y Puebla de Arenoso, observamos durante los meses de verano que cada año es mayor la afluencia de veraneantes.

Lógicamente el turismo está dejando dinero a estas familias y, de ahí, la actividad que los vecinos están desplegando para arreglar y construir nuevas casas con objeto de aumentar el número de plazas turísticas.

Pero contrastando con la presencia de muchos edificios reformados o nuevos están los típicos corrales o pajares, que hace muchos años se construyeron obedeciendo a las necesidades de su época.

Hoy en día, la mayoría de los pajares están en desuso. En consecuencia, muchas familias estudian las posibilidades constructivas que tienen estos solares o pajares, para habilitarlos como viviendas. Si la dimensión lo permite, los resultados no se hacen esperar, pero en la mayoría de los casos estos pajares no llegan a tener una superficie de cincuenta



Las viejas edificaciones pueden dar lugar a modernas construcciones ganaderas

metros cuadrados y, como es natural, con estas dimensiones no es aconsejable el levantar un edificio.

Entonces nos encontramos con un espacio improductivo al que hay que sacarle algún provecho. Y así tenemos que algunas familias poseen unos cuantos conejos por el suelo de estas viejas construcciones, con objeto de venderlos a buen precio durante el verano a los veraneantes y en invierno consumirlos para casa.

Así las cosas, el antiguo pajar se ha convertido en un recurso aprovechable, o pisos para el veraneo o locales para la cría de conejos. ¿Y por qué conejos y no otra especie de ganado? Esta pregunta nos ha sido contestada, por algunas familias, de la siguiente manera:

- 1.—Necesitan poco espacio y pueden explotarse en departamentos celulares para ganar superficie en altura.
- 2.—Consumen poco forraje.
- 3.—Ensucian poco para evitar los malos olores.
- 4.—Su manejo no cause accidentes para las personas; sobre todo, contando con la edad avanzada de muchas familias de esta comarca.
- 5.—Su venta no presente muchas dificultades y alcancen buen precio.
- 6.—Tenga una carne apreciada por los consumidores y que al mismo tiempo cumpla las exigencias de las nuevas tendencias de la alimentación.
- 7.—No necesite grandes inversiones de dinero.

Por lo que se desprende de lo anteriormente dicho parece ser que la cría de conejos es la especie animal que mejor reúne estas condiciones. Precisamente la carne de conejo por ser la que contiene menos grasa y tiene el más alto valor proteico entre las carnes que hoy se consumen, ofrece las mejores cualidades dietéticas para mantener la salud y la «linea» del organismo humano. Y esto, ustedes lectores y lectores saben lo importante que es, ya que la tendencia de hoy es alimentarse sin engordar.

En resumen, que el conejo a algunas familias les está dando a ganar pesetas, pero también nosotros sabemos que el temor a las enfermedades propias de este animal, es el principal factor que está frenando a otras familias el dedicarse a su cría.

Estamos de acuerdo en que el conejo es un animal delicado, pero repasemos las malas condiciones en que los explotamos y pongamos en práctica los consejos que muchas veces se han dado, desde esta misma página, sobre su manejo, razas, consanguinidad, alimentación, alojamientos, etc. y llegaremos a la conclusión que mucho se puede mejorar.

Si usted es agricultor de pueblo veraniego de montaña y todavía posee algún viejo pajar improductivo debe aprovechar este recurso, ya que no es raro encontrar suficiente espacio para empezar probando con 10 o 20 hembras, instaladas en higiénicas conejeras metálicas que nos permitan ganar superficie en altura.

Muchas familias de Montanejos ya han empezado a sacarle provecho a los pajares construyendo pisos para el verano, cuando la superficie lo permite, y otras piensan en la cría de conejos. Las dos cosas, hoy por hoy, son un buen negocio.

A los viejos pajares les viene bien ahora decirles ¡Año nuevo, vida nueva!...

JOAQUIN PEREZ BALLESTER
Agente de Extensión Agraria de Montanejos

PLANTACION DE AVELLANOS

LAS particulares circunstancias por las que atraviesa el cultivo de la viña, en la comarca de Vall D'Alba, en espera de la posible puesta en vigor de la legislación vigente sobre híbridos o productores directos, hace que los agricultores directos, ha pregunta de siempre, ¿qué plantaréis, qué árbol frutal ira bien?.

De los muchos cultivos arbóreos que corren por la mente del agricultor, sacaremos a relucir el avellano a través de estas líneas, con el fin de divulgar una serie de conceptos y prácticas culturales que irán encaminadas a todos aquellos que llevan la idea de introducir este frutal en su explotación.

VARIEDADES

En varias fincas visitadas en la comarca vemos una serie de variedades, tales como la Negreta, Grosal de Constanti y Comuna, que se han dado perfectamente a nuestro medio y creemos sobre todo que las dos primeras puedan ser las más interesantes en vista a futuras plantaciones. Las características de estas variedades son las siguientes:

La Negreta es la más apreciada y cotizada en el mercado. El rendimiento en grano es del 47%. La cáscara es deigada y dura. El grano es de sabor muy agradable, de forma algo alargada y con la parte inferior puntiaguda. Su conservación es de 3-4 años.

La Grosal de Constanti alcanza su fruto el mayor volumen siendo su rendimiento en inferior grano del 42%.

La Grigoll tiene un rendimiento en grano del 40%, pero se adapta a tierras pobres y secas.

De las Comunas, hay muchísimas subvariedades dentro de un mismo término y aun dentro de una misma explotación. Aquí en nuestra comarca todo lo que no es Negreta o Grosal se le da el nombre de Comuna. El fruto es redondo y de color más claro que la Negreta, siendo su cáscara más fuerte y gruesa que las demás variedades.

Una vez hayamos elegido el plantón con la variedad más comercial y que mejor se adapta a nuestra comarca, debemos tener en cuenta lo referente a:

PREPARACION DEL SUELO

El que un suelo esté convenientemente preparado resulta muy beneficioso para la plantación que sobre él se establezca. Aunque es imposible dar una norma que pueda ser aplicada en general, si recomendamos que el laboreo del suelo sea lo más perfecto posible y alcance la mayor profundidad que permiten los ásperos al subsuelo, y sobre todo preparar mejor los terrenos pobres.

Para realizar un buen desfondado nos valdremos de la vertedera siempre y cuando la tierra tenga idéntica calidad tanto en el suelo como en el subsuelo. Cuando este sea inferior de calidad, no conviene voltear estos volúmenes de tierra a horizontes más altos y emplearemos en vez de la vertedera, el subsolador o «punxons».

Esta práctica tan importante para cualquier plantación frutal, no siempre está de acuerdo con las ideas del agricultor y los resultados adversos por no realizarla se ven al cabo de 7-8 años de plantación y entonces los remedios son más costosos y difíciles.

EPOCA Y MARCOS DE PLANTACION

Teniendo en cuenta que el avellano es de los frutales de hoja caduca, uno de los que primero mueva la vegetación, realizaremos la plantación pronto, en los meses de Diciembre-Enero, para favorecer de este modo la formación de raicillas durante el invierno, asegurando una buena brotación y que

quedará menos afectada a posible sequía en la primera primavera y verano de su plantación.

La plantación se puede hacer a «marco real» o en cuadro y también en líneas o rectángulos. Como datos orientativos y generalizando podemos decir que: En secano el marco de plantación oscila según se trate de una u otra forma de 5x5 o 6x4 metros.

Quando se trata de plantaciones con suficiente dotación de agua para riego, y los terrenos sean fértiles y profundos, los marcos serán 7x7.

Como se verá no hay una norma exacta en cuanto al marco de plantación más idóneo para el avellano, estando todo relacionado a la característica, su facilidad de emitir brotes, fertilidad del suelo, dotación de riego, etc.

En comarcas de fuerte arraigo en el cultivo de la avellana se realizan plantaciones densas, igual que ocurre actualmente en muchas fincas naranjeras, con el fin de obtener en los primeros años de cultivo cosechas remuneradoras y una vez que los árboles toman su normal desarrollo y exista competencia con los vecinos, se entresacan.

NUMERO DE PLANTA POR HOYO

Debido a la facilidad de emitir hijuelos en la mayoría de variedades comerciales, la tendencia natural del avellano es formarse en varios pies. Esto encierra grandes inconvenientes tales como dificultar las tareas de recolección, encarecer las operaciones de podar y equilibrar la copa mejorando su aireación, e iluminación y hacer muy costoso el arranque de gran cantidad de retoños que selen de cada pie.

Todo esto permite aconsejar que la plantación futura la hagamos a un sólo pie o dos como máximo y que debemos fijar la mayor atención a la calidad de los plantones que adquirimos en los viveros.

Los hoyos deberán tener una anchura y profundidad de 60-70 centímetros, aumentando esta última si la tierra es de peor calidad.

POLINIZACION

Es condición indispensable para obtener avellana, que se verifique la fecundación de las flores femeninas, con el polen producido por los amentos masculinos. El primer paso de este proceso, o sea la caída del polen sobre los estigmas de las flores femeninas, es la polinización.

Si tenemos en cuenta que las flores femeninas están durante un mes en condiciones para recibir

VENDEMOS

o muy

ECONOMICA

Instalación completa de bar nuevo. Interesados llamar al teléfono 22 59 46

CLUB NAUTICO

AVISO

SE REQUIERE A LOS SEÑORES QUE VAYAN A ASISTIR A LA CENA-GALA DE FIN DE AÑO, VISTAN DE SMOKING O TRAJE OSCURO.

Gracias.

La Junta Directiva

EL TEATRO EN 1972

Color verde-consumo, traducciones y aprovechamiento de los clásicos

Por Antonio Valencia

Si la salud teatral española se mide por la madrileña no hay duda de que la crisis del teatro, que siempre asoma como un fantasma desde que existe el teatro, es un ente que, en estas salas abiertas en plena temporada dedicadas permanentemente —verano aparte— a una gran variedad de géneros teatrales, si excluimos la ópera, que solo ofrece un cielo isidril continuado. Se hace drama, comedia, vodevil, revista, zarzuela y espectáculos de variedades más o menos folklóricos. Las centenas de representaciones no son raras sino un hecho corriente y hasta esperado. La muga del éxito teatral se corrió con el tiempo. Antes de llegar una obra a centenaria era una señal de éxito extraordinario. Ahora, no llegar es síntoma de fracaso. El teatro desde su aspecto consumista e industrial puede por las trazas repetir aquello del sacristán de «Tosca»: «Todo es júbilo, Excelencia», aunque por dentro ande otra procesión.

No es seguro que esta buena salud real o aparente lleve dentro la almendra de un teatro satisfactorio. En este punto, el optimismo baja grados inmediatamente. No hay sino echar una vista a las carteleras del fin de año y recordar lo que han sido estas carteleras durante el lapso anual. No muy variadas por las centenas de representaciones y piezas que tienen años seguidos de servicios pero me nos variadas si nos atenemos a los géneros que han cultivado. En primer término, muy buena parte del teatro presentado y visto procede de traducciones ligeras de piezas sexocómicas y desvestidas en una fogorunda demanda —al parecer— del vodevil y de la comedia verdolaga. «Una noche en su casa, señoras», lleva años sin caer de los carteles. «Super-Boeing» se ha repuesto, «Ruidos en la casa», «Se infiel y no mires a quien», «No más sexo, por favor» han constituido éxitos importantes en el teatro de entradas y salidas en apuros de alcoba, clásicos vodevilles que ahora vienen de Inglaterra y no de Francia en buena parte. Las comedias cómicas se estiran a lo vodevilésco («El amor propio», «Las cuatro verdades», «Pato a la naranja» o «El clarinete») y los autores nacionales arriman su asca a la sardina. Han vodevilizado y «striptizado» Emilio Romero («Play Patrio»), Rafael Richeart («Cuando el diablo lleva faldas»), Julio Mathias («Amor en blanco y negro») y un autor minoritario cuando se ha pasado al consumo —en el que ha conse-



Una imagen de «Sócrates», de Llovet, uno de los éxitos dentro del teatro intelectual

guido uno de los éxitos del año— lo ha hecho por este camino. Se trata de José María Bellido, autor de «Milagro en Londres», aunque la obra tenga por dentro, aparte de sus atrevimientos una comedia de más enjundia derivada de la línea de Jardiel-Mihura. Los teatros se han hecho playas por la exhibición de bikinis o «boudoirs» por la copia de «deshabillés» si la anécdota no lleva ya implícita la situación de desvestido. La cama no desaparece de la utilería teatral aun trivialmente y apuntando a lo sexual por implicaciones, el ingrediente es de seguro éxito, que esta comprometiéndolo el de la clásica revista. Y no digamos si el dominical de un diario muy leído y granburgués publica fotografías de los más bikinescos momentos de la obra y apostilla severamente que la obra tiene méritos aquí y allá, pero es lástima que escenas atrevidas y desvestidas, donde la picardía rebasa los límites tolerados, los empañen ligeramente. La gente echa a correr a las taquillas mas aun que si les dicen que una obra en tal o cual frase mira contra el Gobierno. Una citación lamentosa de este calibre rescueta las obras anémicas y multiplica por cuatro las representaciones y las taquillas.

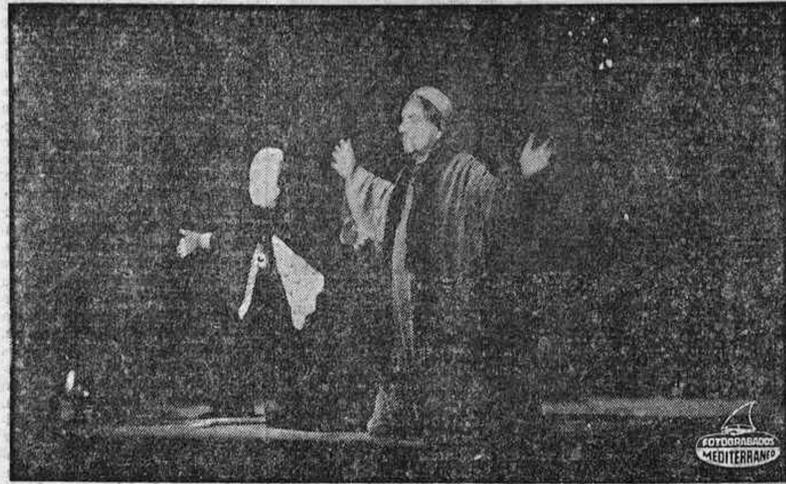
Esta corriente se ha llevado el

interés que podía haber rodeado a dos comedias de distinto carácter como «Un cochino egoísta», de François Dorin o «Knacks» de Ann Jellicoe de mayor calado, tanto en el estudio de un carácter en la primera como de un ambiente en «Knacks». Frente a ella se han sostenido solo piezas definidas de módulos clásicos. Las policíacas con un «doble» de Agatha Christie con «La visita inesperada» y la reposición, veinte años después de «La ratonera» y una de Robert Thomas, de lejos la mejor, «Doble juego». O el teatro francamente cómico ya sea de nueva planta como «La soper», ya con una refundición de «El gran tacaño» de Paso y Abati o con una reposición de Jardiel Poncela «Tu y yo somos tres». Paso ha estrenado parcaamente dentro de su línea cómico-social «Los ladrones están de moda» o «traduciendo» una obra de una problemática Diana Frith, «Las personas mayores son unos niños».

¿Y el teatro de más ambición? Ha estado afectado, en lo que a autores españoles afecta, por el hecho de que se han preferido expresar por medio de «arreglos» en buena parte. Han empezado en batería a los clásicos desde Aristófanes a Sócrates, hasta Goldoni y Galdós, pasando por Quevedo, para realizar espectáculos en que

se han utilizado sesgos determinados de los autores traducidos no todos teatrales, porque a Galdós se le ha utilizado desde la novela. Así se han tenido, según el módulo que estableció «Tartufo», una «Lisistrata» de Llovet picarona, jugando al escondite con las viejas desvergüenzas de Aristófanes. Una «Misericordia» de Mañas en la que se han violentado los matices galdosianos agudizándolos en una postura brechtiana, sobre una formidable interpretación, gran espectáculo en suma aunque radicalizado, un «Buscón» de López Aranda, falso y esperpentizado, chafarrinon quevedesco el «Sócrates» de Llovet sobre textos socráticos, más a menudo e intelectual y «Mirandolina» en su pasada hace lo que le da la gana, que es «La Locandiera» vertida con gracia e inteligencia por Guerrero Zamora a un «musical».

Este fenómeno tan operante en las temporadas de los teatros nacionales como en los privados, ha contraído la cifra de los estrenos originales de autores nacionales. Sobre este panorama hay que proyectar el cenit de Jaime Salom, que ha estrenado en Madrid dos de sus mejores obras, «La noche de los cien pájaros» y «Tiempo de espadas» grandemente teatral la primera y reveladora la segunda de



«Misericordia», una versión en que se violentaron los matices galdosianos, basada en una gran interpretación.

la problematización más ambiciosa y conseguida del teatro. Antonio Gala ha presentado su obra de más éxito hasta la fecha, una farsa simbólica y esperpentizada, «Los buenos días perdidos» de diálogo ingenioso e incisivamente literario. El sacerdote Martín Descalzo presentó en «A dos barajas» un problema sacerdo-matrimonial de interés concreto y limitado pero de impacto público por descubrir un mundo impensado y prohibido antes. Ana María Diosdado (que había traducido Knack) presentó en «El okapi» su espera-

da segunda obra tras «Olvida los tambores» que la reveló. Se trata de una comedia valiosa, sentimental y algo casoniana. López Rubio realizó una comedia correcta en «El corazón en la mano». Excepcionalmente hay que mencionar el estreno, a más de siete lustre fecha de «El labrador de más aire», drama poético de Miguel Hernández que en busca de una épica popular derivada de Lope muestra a ráfagas la poesía del malogrado autor a la vez que su inmadurez dramática. Queda lo extranjero. El Sartre

de «Los secuestrados de Altona», innecesario de descubrir, fue la obra más densa e importante por la problemática que despliega. Aunque ya conocida en teatro de cámara, «Don Juan o el amor a la geometría» es un ejemplo de desmitificación y de ironía intelectual de Max Frisch. El drama «Abelardo y Eloisa» de Ronald Millar, pone de relieve un trágico amor con gran fuerza teatral y la presentación del dramon isabelino

(Pasa a la página siguiente.)

AGRICULTOR; fertilice SUS NARANJOS con

«VIGORHUMUS»

sustituye al estiércol

(Licencia francesa)

Los naranjos exigen una tierra rica en HUMUS

Plan Físico: Mejora la estructura de la tierra. Aumenta el poder de retención del agua. Ablanda las tierras duras de trabajar. Facilita la penetración de las raíces...

Plan Químico: Facilita los cambios iónicos, lo que permite un mejor aprovechamiento de los abonos químicos. Intensifica la función clorofílica.

Plan Biológico: Aporta gran selección bacteriano tan necesario a la tierra, para la: Amonización. Nitrificación. Fijando el nitrógeno atmosférico, etc..

Es la ASOCIACION, HUMUS VERDADERO, más ABONGS MINERALES, que nos da cosechas abundantes, precoces y de CALIDAD, todo ello conservando la fertilidad de la tierra de cultivo

Distribuido por los mejores Centros de Abonos

Fabricado por:

INDUSTRIAS QUIMICAS SICOSA

Avda. Ferrocarril, 1

San Vicente dels Horts (Barcelona)

TELEFONO FABRICA 69

RECONOCIDO Y APROBADO POR EL MINISTERIO DE AGRICULTURA CON EL NUMERO 3385/76

Sólo para profesionales

decoradores, pintores y empapeladores

OFERTA ESPECIAL DE PAPELES PINTADOS INGLESES

Con motivo de la inauguración de nuestro nuevo establecimiento hacemos una excepcional oferta de papeles pintados INGLESES

Ahora puede usted adquirir la tradicional belleza, calidad y prestigio de los papeles ingleses a los precios más bajos. Los ofrecemos con grandes descuentos. Muy interesantes para usted.

PINTURAS

alazán

S.L.

Plaza Clavé, 45 Teléfono: 212203



Acto de clausura del Curso de Marketing de ORGA



Días pasados, en los locales de Orga de nuestra ciudad, se celebró un acto en homenaje a los muchos Gerentes, Directores Comerciales, Jefes de Ventas y Titulares de diversas especialidades, que han seguido con gran interés y aprovechamiento un Curso de Marketing y Dirección Comercial impartido en plan intensivo por compañeros de la ciudad empresa.

Más de 25 personas de diferentes edades, en un tono general de amistad y profesionalismo, dieron, en el vino de honor, una nota de calor humano a la hora de la entrega de diplomas.

La última lección corrió a cargo del Director del Curso, el destacado Economista, Profesor Mercantí y Consejero de Orga, D. Eliseo Ordinaña Lloréns, Vicepresidente del Club de Marketing de Valencia, quien con la característica sencillez de las personas que dominan la técnica comercial y su filosofía, resumió las conclusiones del Curso.

Las distintas materias programadas (impartidas por Intendentes, Profesores Mercantiles, Economistas, Abogados y Psicólogos, así como por Profesores de la Universidad de Valencia, consejeros todos ellos de Orga) han logrado in-

fundir tal entusiasmo a los cursillistas, que en muchos de ellos surgió la idea de adherirse al Club de Marketing de Valencia y programar conferencias sobre la materia, abierta a todo el público interesado, que se desarrollarían probablemente en Castellón, Villarreal y otras importantes ciudades de la provincia, donde residen varios de los asistentes al curso, que ha tenido, como vemos, trascendencia provincial. Incluso es probable que este curso cuyo final comentamos, sea el germen que haga posible la constitución de un Club de Marketing en Castellón.

Al final del acto, uno de los Gerentes de Orga, pronunció unas palabras para agradecer la confianza depositada en la misma por tan destacados alumnos y alertarles en su importante tarea dentro de la actividad económica provincial.

Con la entrega de diplomas por parte de los profesores del curso, terminó el acto en un ambiente de gran cordialidad y animación, que se prolongó después, a iniciativa de algunos cursillistas, en una cena de compañerismo.

Nos congratulamos felicitar una vez más a esta empresa castellanense por el notable servicio de perfeccionamiento técnico que presta a los interesados en el campo empresarial.

EL TEATRO EN 1972

Viene de la anterior

«Los lunáticos» para lucimiento de Fernán-Gómez y de una postura ambigua e interesante por ello. Un romántico alemán, Büchner, ha servido para que Emilio Romero haya trazado sobre el texto de «La muerte de Danton» un arreglo en el que se ha subrayado la porción política y se ha debilitado y podado el sesgo romántico y grandilocuente del original. Otro caso de actualización. Fuera de eso, una obra de actriz «Adios señorita Ruth» más una suavización posiblista de «La prisionera» de Bourdet realizada por Emilio Romero. Otro arreglo y van... Aunque sí en el caso de Büchner se halla en la frontera de los clásicos, Bourdet no lo es, sino un autor envejecido.

Ha habido más, aun descontando los dos festivales, de Mimo y Pantomima uno y de Ballet el otro, que ha presentado la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, bajo la dirección e iniciativa de Mario Antón, Subdirector General de Teatro. Ha habido un par de estrenos de obras de teatro no convencional: «Tal vez un prodigio» Premio Lope de Vega 1971, de Rodolfo Hernández y «La jaula» Premio Juan de la Encina del mismo año, de Fernando Diezanta, simbólica la primera y cruel farsa social la segunda. Y en esta línea interesante la labor del Pequeño Teatro de Magallanes, que ha dado frescas versiones de «Historias del zoo» de Albee, «Oh papa, pobre papa» de Kopitt, «El retabillito de D. Cristóbal», de García Lorca y la «Historia de un soldado» de Ramuz con la música de Stravinsky. Quede esto como único respiradero de la en tiempos frondosa aportación de teatros y agrupaciones de cámara. Como recuerdo de aquella «Castañuela 70» de «Tabano» (que con «La sesión» de Población formaron un extraordinario «doble» en la temporada del Marquina de este carácter) ahora se estrenó «Charlie, no te vayas a Sodoma» donde aun late algo de aquel divertido sarcasmo.

(PYRESA)

REYES
Optica CHIVA
PRISMATICOS
Enmedio, 23

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ONDA Pasó la Natividad del Señor

Las fiestas navideñas han pasado en el mejor ambiente y dentro de la mayor alegría en nuestro pueblo. Ya de por sí, estas fiestas extraordinarias e inigualables como son la venida del Niño Dios, elevan el espíritu pero también animan el cuerpo. De ahí ese alegre bullicio que llena nuestras calles y que en esta ocasión han tenido también el aliciente de que el Magnífico Ayuntamiento ha adornado nuestras plazas con un magnífico Arbol de Navidad, lleno de luces y adornos y que dan a la Plaza de San José un ambiente festivo y decorativo muy hermoso ambos. También en la Plaza del Caudillo ha habido adornos de árboles y sobre todo, en el alto de nuestra Casa Ayuntamiento, una extraordinaria estrella con luces de color y que ha resultado extraordinaria y emotiva.

En resumen, paz y alegría en los corazones de los ondenses que estamos lamentando que estas extraordinarias fiestas se acaben. Pero... ya vien Año Nuevo y la Epifanía y Dios quiera que esta paz y esta alegría perduren eternamente. Aunque eso sí, entre los ondenses ha causado triste y profunda sensación, el terremoto de Managua, y ha habido muchas oraciones por aquellos seres que tanto sufren.

HOMENAJE MUY MERICADO

Nuestro Ayuntamiento acaba de anunciar un emotivo homenaje que al mismo tiempo que enaltece a

nuestra Corporación Municipal, ha dado a los ondenses todos, la satisfacción de que se va a cumplir un mandato ineludible de gratitud. El día 14 del próximo enero, rendirá el Ayuntamiento y el pueblo de Onda, un merecido homenaje a los siguientes Matrona y Médicos Titulares Jubilados: Dña. Elisa Meseguer García y los Sres. Médicos D. Ricardo Gil González, D. José Llidó Pitarch.

Los actos consistirán: A las 13 horas en el Salón de Sesiones de nuestro Ayuntamiento, entrega de una placa de plata a los homenajeados. Y a las 14 horas almuerzo popular para que todos los ondenses que lo deseen, se puedan asociar al homenaje.

No cabe duda de que los ondenses que se sumen a estos actos serán multitud, pues los homenajeados cuentan con la general simpatía y gratitud de los ondenses.

Cuarenta años de servicio en nuestro pueblo, con la total entrega al servicio y con general afán de ayudar, han sido más que suficientes para ganarse la simpatía y la adhesión general.

Y no podemos olvidar aquellos tiempos tan difíciles y de escasez en que su firme voluntad suplió con entusiasmo tantas y tantas dificultades.

Ha sido pues un acierto elogioso el de nuestro Ayuntamiento al promover este más que merecido homenaje que ha interpretado el sentir unánime de los ondenses.

Y que Dios conceda a estos magníficos amantes y servidores del prójimo, como lo han sido siempre los homenajeados, un descanso tranquilo y lleno de gozo en premio a su alto espíritu de servicio.

EL CORRESPONSAL

En el Colegio Menor de la Juventud de Benicarló se clausuró el Albergue de Proyección

Desde el pasado día 26 se han venido realizando conjuntamente en el Colegio Menor de la Juventud, «Santo Cristo del Mar» de Benicarló, dos cursos de la Organización Juvenil Española. Uno, de flechas y arquerías, dirigido por D. Tomás Ignacio Vilaiba Gotor, y otro para cadetes, llamado «Albergue de Proyección» dirigido por D. José Martínez López.

Respecto al primero, tuvo como misión la de titulación de proeles y jefes de escuadra, con miras a la preparación de estos jóvenes afiliados para la posterior participación en los campamentos de verano.

El segundo de formación doctrinal. Para ello ha tenido dos facetas. De un lado unos puntos para debate, bien con anterioridad programados, o seleccionados por los propios participantes, sobre diferentes aspectos de la política nacional. De otro lado y completando la formación, una serie de conferencias extraordinarias.

Estas conferencias fueron ofrecidas, por D. Benigno Cifuentes Mesado, Jefe Provincial de la Organización Juvenil Española, D. Juan José Arroyas Serrano, Jefe de Actividades de la OJE, ambos sobre temática juvenil, respecto a la organización, su actuación y posibilidades. D. José Sanz Sanz, Presidente de la Junta Provincial de OJE, sobre el funcionamiento de la misma y sus misiones. D. Jaime Babiloni, Capitán de Intendencia, sobre el ejército español, D. Francisco Matarredona, Delegado Provincial de Cultura, sobre el III Plan de Desarrollo. Y D. Luis Franco Juan, Jefe Local del Movimiento y Alcalde de Vinaroz, y Diputado Provincial que desarrolló el tema de «La Excelentísima Diputación Provincial y su cometido». Asimismo el Secretario de la Delegación Provincial D. Vicente Trilles Vilar, expuso la estructura de la Delegación Nacional de la Juventud. Ayer se realizó el acto de clausura, pres-

didado por el Delegado Provincial de la Juventud de Castellón, D. Rodrigo Segura Royo, a quien acompañaba el Jefe Local del Movimiento y Alcalde de Benicarló, D. Cristóbal Colón de Carvajal, quien ofreció asimismo la última de las conferencias extraordinarias.

Versó sobre el tema «Los Consejos Locales del Movimiento». Resaltó de su estatuto aquellos artículos, que hacían referencia a su constitución y cometido. En su alocución, quedó claramente definido la funcionalidad y necesidad de los Consejos, culminando con la invitación a la juventud de la participación en las próximas elecciones. Resaltando que en ella, la juventud, la heredera de nuestra España de hoy, y que lo que ella sea, así será España.

Finalmente el Delegado Provincial de la Juventud, felicitando a los cuadros de Mandos que han dirigido los dos cursos, y los participantes en cada uno de ellos, clausuró esta actividad juvenil que durante cinco días se ha realizado en el marco del Colegio Menor de la Juventud, «Santo Cristo del Mar» de Benicarló.

¡NEGOCIO UNICO!

- EXIGIMOS:**
- 1.—Ser persona de gran seriedad comercial.
 - 2.—Disponer de 2 horas libres a la semana.
 - 3.—Disponer de 150.000 ptas. en efectivo para invertir.
 - 4.—Plena responsabilidad de supervisión en el negocio que se le monte.
- OFRECEMOS:**
- 1.—El negocio más fabuloso que jamás puede imaginarse.
 - 2.—Seguridad total.
 - 3.—Garantizado un 20%
 - 4.—Obtenible más de un 100%
 - 5.—No se necesita experiencia
 - 6.—Producto en exclusiva
- Para más información escribir a Ibercop International S. A., Reina Mercedes, 15. Madrid —20.
- NOMBRE
TELEFONO DIRECCION
POBLACION CIUDAD

LA MUSICA DE LAS LETRAS

Por Dámaso SANTOS

“EL OBOE” DE MANUEL RIOS

Es cierto que siempre ha precedido en los premios nacionales de literatura un espíritu de equilibrio y hasta de justiciera subsidiaridad entre las distintas tendencias más con una frecuente inclinación a lo más tradicional o establecido. En este sentido quiero destacar, entre todos los premios concedidos este año, el de poesía, José Antonio Primo de Rivera, otorgado a Manuel Ríos Ruiz por su libro «El oboe» que ya había recibido el Boscán de 1970. Manuel Ríos es un poeta andaluz, con las mejores esencias del andalucismo-borroquismo, asimilación de corrientes rítmicas expresivas con una personalísima implantación en nuestra poesía. Parece diluir a la vez, mezclar íntimamente, las más apuradas vanguardias con una realización que no había logrado nadie tras las conquistas del modernismo—quizá las apunta Miguel Hernández— como es la de elevar el brote, el matiz regionalista, la entranación terrenal a categoría poética de primer orden. Si, lo tuvieron los poetas en lengua catalana, en y después de la «renovación», el regionalismo gallego; pero en lengua castellana no dieron toda la medida necesaria—mas el primero que el segundo— como el castellano Vicente Medina y el catalano-extremeno Gabriel Galán.

SEGUIMOS CON POESIA: LUCIA BOSE

La editorial Guadiana—como comenta Josefina Carabias— ha querido echar una cana al aire. Salir por una vez de sus libros graves de ensayo y documento para publicar lujosamente un libro de poemas que por el nombre de su autora atraerá a muchos curiosos y admiradores de su belleza y arte cinematográfico: Lucia Bose. La edición es bilingüe. Y para añadirle otro ingrediente la traducción es del prof. Cou, y bien señalado escritor catalán Terenci Molix. El libro, sencillo transparente, dulce y tierno se titula «versos de somaguas». Versos escritos en la residencia madrileña de su felicidad e infelicidad—que trasparece en ellos— tan conocida en las revistas ilustradas y en ese mundo de la literatura del corazón que humildemente confieso conocer muy imperfectamente.

JOSE PLA, ESE OTRO BAROJA

La figura del escritor catalán —José Pla— se está convirtiendo en periódicos y revistas en lo mismo que fue durante los últimos años de su vida la de Pio Baroja. Del que precisamente ahora se cumple el centenario de su nacimiento. Motivo de entrevistas, de visitas en las que el entrevistado busca aquello que de Baroja dijera Ortega: el escritor «Insobernable». El que dice las cosas sin importarle un rábano sin acordarse o no con lo que se pretende de él o si concuerdan con la opinión de los entendidos. Últimamente le ha entrevistado para «Triunfo» el poeta José Batllor, y aparece como no podía por menos, el Pla volteriano y conservador.

dor a la vez, el Pla bastante barojano, con agudezas y tranquilos arbitrarios y genial, tenido por el primer escritor en el siglo de la prosa catalana y aunque él diga que no conocemos bien el castellano, El se dice trilingüe pues ha escrito lo suyo en italiano, aunque, como en castellano «hacia» mucha falta.

Afirma Pla que el escritor solo escribe para el momento, que la literatura se quema como la leña. Pero lo contradice su propia obra. El que realmente casi todo lo que ha escrito—artículos, reportajes, semblanzas— ha sido para el momento está constituyendo una gigantesca obra que, recogida ahora, la catalana, alcanza ya los veintidós volúmenes interesa cada día más. Y afirman la mayor parte de sus devotos que lo mejor de toda ella es probablemente «el cuaderno gris» que es de los primeros escritos aproximadamente a la edad en que Cela escribió su «Viaje a la Alcarria». Ello quiere decir —Pla tiene setenta y cinco años— que puede que pensara de su trabajo era como leña, a correr del tiempo prueba que es una leña resistente, inextinguible.

El viejo escritor—que padeció hace muy poco un infarto de miocardio experiencia que ha descrito prodigiosamente a los pocos días— continúa entregando con toda regularidad sus artículos en los que siempre prima el máximo valor que ha tenido su prosa: la descripción. El ha dicho con toda razón que es más difícil describir que opinar. Y aunque él se pase la vida opinando de todo, cuando en realidad se alza singularmente su figura, lo mismo que Baroja, es cuando describe como lo hace, con precisión, sensualidad, contenida emoción.

terrabe

Representante Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56

programas: IVE

PRIMERA CADENA

- 11'15 Carta de ajuste. «Pan y Toros» (Barbieri)
- 11'30 Apertura y presentación.
- 11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.
- 12'30 CONCIERTO. «El lago de los cisnes», de Tschaiikovsky. «El salón Méxicos» de Copland.
- 13'00 UNIDAD MOVIL. Hockey sobre hielo. Toperdogorki-Slovan Bratislava.
- 14'30 PRIMERA EDICION. Información general.
- 15'00 NOTICIAS. España y Extranjero.
- 15'35 TARDE PARA TODOS (1 parte).

SEGUNDA CADENA

- 18'30 Carta de ajuste. Canciones inolvidables, por Lorenzo González.
- 19'00 Presentación y avances.
- 19'01 LA TRIBU DE LOS BRADY. «El primer cigarrillo».
- 19'30 PANORAMA DE LA CANCIÓN BRASILEÑA.
- 20'30 MUTSY EL FANTASMA «Los libertadores de la Libertad».
- 21'00 EL HOMBRE DEL RIFLE «El pistolero».
- 21'30 CITA CON LA HISTORIA «Carlomagno».
- 22'00 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.
- 22'35 CINE CLUB. CICLO KING VIDOR. «El manantial» 1949.
- 00'30 ULTIMA IMAGEN

DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA

CAMPAÑA DE EXPORTACION DE CITRICOS 1972-73

Variedades	C. E. E.	Países Nórdicos	Reino Unido	Países del Este	Otros Países	TOTAL SEMANAL	ACUMULADO	Cifras en Toneladas	
								CAMPANAS ANTERIORES	
								1971 - 72	1970 - 71
Satsuma	8.413	285'5	4.171		167'5	13.037	215.023'5	164.211'5	134.849'5
Clementina	10.906	602'5	190		334	12.032'5	107.289	64.135'5	81.337
Monreal	313	58'5	75		123	569'5	7.334'5	7.616	
Mandarina com.	838'5			70'5	5'5	914'5	3.827	2.410	3.318'5
Navel y similares	30.666'5	899	3.244'5	0'5	497	35.307'5	320.354	287.849	315.610
Bianca Selecta	2.053	96	49		38	2.236	26.348'5	41.922'5	30.141
Bianca Común	38					38	39	19	845'5
Sanguinos									
Verna									
Valencia-Lete							53		
Límones	2.200'5	47	64	3.054	32'5	5.398	21.422	3.070	16.150'5
Pomelos				0'5		0'5	400'5	603	1.169
Naranja amarga			832			832	912	214	1.150'5
TOTAL SEMANAL	55.428'5	1.988'5	8.626	3.125	1.197'5	70.359'5			
ACUMULADO	512.984	37.250	62.118	68.217	22.434		703.003	572.052'5	584.571'5

Electrodomésticos
Electrocristal, S.L.
Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLÓN

VIDA DEPORTIVA

OVIEDO-CASTELLON esta tarde en el Estadio La Real Sociedad aplastó al Español por 4-1

LOS DOS EQUIPOS SIN DECIDIR LA ALINEACION

PARA los olvidados empezamos diciendo que el encuentro de esta tarde en el Estadio Castalia entre el Oviedo y el Castellón, comenzará a las cuatro en punto. El arbitraje está a cargo del colegiado aragonés, Sr. Martínez Banegas, el mismo colegiado de Mestalla en el recién Valencia-Castellón.

El grupo de jugadores citados para el encuentro con los ovietenses es el mismo que señalamos ayer. Esto es: Corral y Araquistain, como porteros; Corrales, Celis, Ferrer, Babiloni, Oscar, Cayuela, Figuerido, Tonín, Planelles, Ortuno, Leandro, Félix y Clares.

Después del entrenamiento de ayer, efectuado en el Estadio Cas-

taña, salieron todos los citados o camino del Hotel Azor, donde amorzaron ya, quedando definitivamente en la residencia a la espera del partido de esta tarde con el Oviedo.

Ninguna novedad digna de mención, si no la de conocer que nadie ha faltado a la lista.

De alineación nada podemos adelantar por el hecho de estar más dadas de la cuenta en cada línea del equipo. Se conoce una alineación probable, pero es el caso que ni nombrarse puede por esas dudas que insinuamos, que quedan en las tres líneas del equipo: Ferrer en la defensa; Figuerido en lugar de Cayuela en el centro del campo, y la de Leandro

o Tonín en la delantera. Como siempre, pues, habrá que esperar a la hora de salir el equipo al terreno de juego para conocer la alineación que hará frente al conjunto asturiano.

EL OVIEDO EN EL MINDORO

La expedición ovietense llegó a nuestra ciudad ayer sábado, muy pronto. Nadie les esperaba, bueno, si el personal del hotel si que estaba todo allí cuando el autocar de los astures ancló en su puerta principal. Los jugadores del Oviedo, como todos hasta ahora vistos, iban impecablemente uniformados. Pero, diferentes: traje gris completo a rayas blanco

pálido. Muy elegantes, si señor. Al primero que saludamos fue al Delegado del equipo, Sr. Izquierdo, D. Francisco, al que le decimos:

—Tiene usted un apellido completamente de esta tierra valenciana.

—¿De verdad? Pues, nunca me había dado cuenta. Así, que tengo apellido valenciano, ¿no?

—Si señor. Y además el nombre, Los "Franciscos" abundan por aquí como los equipos de Tercera. Aunque en su caso es de Primera División.

—Gracias.

Y a la que íbamos a engarzarnos con el Dr. Toba, entrenador del cuadro celeste, el señor Izquierdo, nos dice:

—Un momento. Perdona. ¿A qué hora es el partido mañana?

—A las cuatro.

—Gracias, muchas gracias. Es usted muy atento.

El entrenador asturiano, el conocido ex seleccionador nacional, Dr. Toba, muy amablemente nos hizo sentar, manifestándonos seguidamente:

—Hemos llegado a Castellón a las once y cuarto de la mañana. Viaje bueno. Todos sin novedad.

—¿Será tan amable de darnos la alineación del equipo para mañana?

—¿No, no señor!

—¿Se debe esto a una "táctica" estudiada frente al enemigo?

—No señor, nada de eso. Es que tengo muchísimas dudas que abarcan desde el portero hasta el extremo izquierdo.

—¿Ni una probable siquiera?

—Nada, no señor. ¿Para que se la voy a decir si mañana sale otra diferente pudiendo usted pensar que le he tomado el pelo?

Pero, el Dr. Toba, si nos facilitó la expedición de quince jugadores que trae. Son estos: Lombardía, Javi, Carrete, Tensi, Juan Manuel, Vicente, Iriarte, Jaquet Chuso, Bravo, Nico, Javier, Mariani, Galán y Uria.

—Una impresión para el partido de mañana (hoy para usted y todos, claro), Sr. Toba?

—Pues que será un partido muy difícil para nosotros. El Castellón es fenómeno, ha hecho unos

buenos resultados últimamente y, la verdad, estimo que nos va a resultar un encuentro muy complicado para nosotros.

—¿Un punto le haría feliz?

—Un punto a estas alturas vale millones, amigo.

Y no nos dijo más el entrenador del conjunto del Carlos Tardiere. Se quedó sonriendo, nos dio la mano y haciendo mutis salimos a la calle con ese aire tan elegante que ponemos cuando nos metemos en un recinto de tantas estrellas.

Feliz Año Nuevo a todos.

José Ten V.

QUINIELAS 1-X-2

AVISO

Se pone en conocimiento de público que de conformidad con lo previsto en las Normas 11 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación de los Boletos de la Jornada 17ª que pudieran tener unidos los siguientes sellos:

2	129,708
2	333,232
4	85,852
4	688,486
8	88,031

APUESTAS SELLOS

De conformidad con las citadas Normas, que constituyen las condiciones del contrato de apuestas que pudieran tener los citados Boletos; no han sido formalizadas, y en consecuencia los apostantes que hubieran en su poder respaldos correspondientes a Boletos de los reseñados anteriormente pueden solicitar del Receptor de esta Delegación, el reembolso de la cantidad que debieron abonar.

Castellón, 31 diciembre 1972.

TERCERA DIVISION

El Villarreal, a Valencia

ESTA tarde, exactamente a la una y cuarto, saldrá el Villarreal con dirección a Valencia, donde a las cuatro de la tarde se enfrentará al Levante.

El entrenador, Lalo, ha convocado a los siguientes jugadores: Miñán, Bertomeu, Casino, Folch, Catalá, Pascual, Erciti, Sans, Araujo, Martínez-Miró, Planes, Diego, Cayetano, Fabregat y Nájera.

Como delegado se desplaza el directivo D. Tomás García.

Según nuestras noticias, serán muchos los aficionados que se trasladarán a Valencia para presenciar este encuentro de nuestro titular, con la esperanza de no regresar de vacío.

ESTADIO Castalia

Hoy Domingo día 31 A las 4 de la tarde

Campeonato Nacional de Liga 1.ª DIVISION

REAL OVIEDO C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades hoy domingo de 11 a 1 en Alloza, 05 y a partir de las 2 tarde en el Estadio.

INCIDENCIAS.

El partido se jugó a las cuatro de la tarde con buena temperatura y sol, pese a estar el terreno de juego muy pesado por las lluvias de estos días pasados. Atocha, pese a televisarse el partido en directo registró una buena entrada. A las 36 minutos del primer tiempo se retiró del terreno de juego lesionado el españolista José María y en la Real Sociedad por el mismo motivo faltando tres minutos para finalizar el partido, Corcuera, fue reemplazado por Mendiluce.

A los 74 minutos se encendieron los focos eléctricos. El partido fue

JUICIO CRITICO.

La Real Sociedad volvió a ofrecer otra gran tarde de fútbol en Atocha, en particular en los primeros 45 minutos en los que prácticamente dejó sentencado el mismo con sus tres goles de ventaja en el marcador. Su superioridad como bien pudo apreciarse por la pequeña pantalla fue patente a todo lo largo y ancho del campo, con un trío de centrocampistas que lanzaban a sus extremos una y otra vez sobre el área contraria, donde tanto Araquistain como Boronat desbordaban a los laterales de turno que se las vieron y desearon para poder frenarles en sus rapidísimas internadas.

En esta primera mitad, los delanteros españolistas apenas llegaron a inquietar a Eснаоla. Unicamente un tiro peligrosísimo de De Diego que Eснаоla paró junto a la cepa del poste izquierdo y más tarde el despeje de Gorruti al lanzar el propio De Diego un golpe franco contra la portería donostiarra que el meta blanquiazul despejó a córner con apuros.

En el segundo tiempo, la Real Sociedad, bien por su ventaja en el marcador, bien por el rapidísimo tren impuesto en la primera mitad o bien por el cambio realizado al quedar Oyarzábal en los vestuarios para dar lugar a la reaparición de Urreistral tras tres jornadas sin actuar por lesión, lo cierto es que bajaron en su rendimiento nivelándose algo más el juego, pero sin que los delanteros españoles demostrasen mayor peligrosidad ante la seguridad de la defensa donostiarra que superaba una y otra vez a los atacantes.

El Español malogró una buena oportunidad para acortar distancias con el 3-0 casi de salida, al pasarse un balón por el área de Eснаоla sin que surgiese ningún delantero para rematarlo, y más tarde a los 18 minutos, un tiro de Carbonell, con Eснаоla batido, fue repellido por la cepa del poste derecho y tampoco en esta ocasión sus compañeros estuvieron atentos dando lugar a que la defensa donostiarra despejase a córner la peligrosa situación.

El dominio como decimos, fue más bien alterno, pero siempre con mayor peligrosidad en los ataques donostiarros, que alcanzaron una merecida victoria por 4-1 frente a este Español que en Atocha encajaba su segunda derrota de la actual temporada, por un tanto que ene verdad nadie lo esperaba antes del encuentro por aquello de ser la zaga españolista la menos batida de Primera División.

En las lías de la Real Sociedad es muy difícil poder señalar a este o aquel jugador como el más sobresaliente, si bien tenemos que hacer mención especial a Amas, Corcuera, Araquistain y Corcuera sin duda alguna los mejores hombres blanquiazules con una feliz reaparición en la actual temporada en su partido de debut del veterano lateral izquierdo Ormaechea.

Por el Español, que lucharon sin desmoralizarse pese a la diferencia en el marcador, su mejor virtud la deportividad con que encajaron la derrota, con Glaría, De Felipe, Carbonell y De Diego como los más sobresalientes.

CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

DRY GIN FOCKINK BURGOS-AT. BILBAO	rinomicine R. SOCIEDAD-ESPAÑOL	pluvilón MALAGA-REAL MADRID
Ferrys CELTA-BETIS	tervilar CASTELLON-OVIEDO	Arpon GIRON-VALENCIA
RELOJ RADIANT LAS PALMAS-CORUÑA	TEACHER'S AT. MADRID-ZARAGOZA	auto-radio BELSONDOS BARCELONA-GRANADA



VISTA BIEN VISTIENDO

Seifer

ENMEDIO, 33 CASTELLON

SIGNOS CONVENCIONALES

— El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo; VERDE, descanso; ROJO, segundo tiempo; NEGRO, fin de partido; BLANCO, partido suspendido; FRANJAS BLANCAS Y NEGRAS, avería telefónica; CUADRO NEGRO, jugador expulsado; DISCO ROJO, penalty contra.

Al producirse los medios tiempos y finales, se facilitarán los resultados en las casillas centrales

B ELCHE	H CADIZ	J VALLADOLID
M MALLORCA	L LEONESA	P PONTEVEDRA
N LOGRONES	S MESTALLA	T SANTANDER
MURCIA	TARRAGONA	HERCULES

REYES

Optica CHIVA

TOMAVISTAS

Enmedio, 23

MEDITERRANEO

AÑO VIEJO Y AÑO NUEVO

Por Gregorio TRUJILLO

Las Palmas ganó al Coruña por 3-0

El Betis arrancó un empate en Vigo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30 (Del correspondiente deportivo de Pyresa, Antonio Ayala).—El Las Palmas ha vencido al Coruña por 3-0.

ARBITRO:
El colegiado vizcaíno Sr. Artiz de Mendivil, que no quiso saber nada de lo que pasó en el área pequeña. Enseñó la tarjeta blanca a Bizcocho.

tiempo que podía por salvar su punto. Incapaz de sacudir la presión local, terminó por jugar solamente a la defensiva, y en verdad que tuvo su éxito al llevarse un punto de Balaidos.

ALINEACIONES.—

LAS PALMAS: Cervantes, Martín, Tonono, Hernández; Trona, Castellano; Fernández, Paez, Soto, Germán y Gilberto I.

CORUÑA: Aguilar, Bello, Luis, Cholo; Burdoy, Rubián; Cortes, Loureda, Landa, Plaza y Juanito. Al iniciarse el segundo tiempo, Beci relevó a Cortés, y a los ochenta y un minutos Vales a Juanito.

ARBITRO.—

Sr. Segrelles, valenciano, que tuvo una actuación impecable.

INCIDENCIAS.—

En el segundo tiempo, llovió torrencialmente. Llento completo. En el palco presidencial, el Ministro de la Gobernación, Señor García Goni, acompañado de las autoridades locales.

GOLES.—

1-0. Cinco minutos. Corner, remata Gilberto I, rechaza el portero y Germán empalma impresionantemente, inaugurando el marcador.

2-0. A los veintidos minutos, Paez, inicia una jugada individual. Se adentra en el área y cede a Trona, que había seguido la jugada, marcando éste de media vuelta.

3-0. A los cincuenta y cuatro minutos, de juego, Germán hace un medio servicio a Soto. Este deja pasar y Fernández, en pugna con el portero, marca.

JUICIO CRITICO.—

Merecido triunfo canario, que fue superior en todo momento, mereció a su pleno dominio en la zona ancha, en la que mandaron siempre Trona y Paez, que permitieron la gran actuación de Germán, hoy otra vez maestro, haciendo verdaderas diabluras.

El mismo abrió el marcador y se erigió en la figura del encuentro. En líneas generales, Las Palmas ha jugado muy bien, aunque tuviera algunos fallos sin importancia. Uno de ellos pudo costar un gol, cuando Martín intentó ceder a Cervantes y Castellano evitó el gol debajo mismo de los palos.

El Coruña se defendió con orden, pero exhibió excesivas precauciones, poblando su área de incapacidad para ataque ni siquiera cuando tuvo el casillero en contra.

En la segunda parte, después de un buenísimo periodo inicial, el juego decayó, y, sin perder brillantez, se jugó con parsimonia.

EL BETIS ARRANCA UN PUNTO EN VIGO

VIGO, 30 (Pyresa).—No ha funcionado el marcador en el partido Celta-Betis.

EQUIPOS

CELTA: Alarcía (2); Dominguez (2); Rivas (2); Navarro (2); Castro (2); Manolo (2); Dolfi (1); Amado (2); Rorrilla (1); Juan (1) y Jimeno (0).

A los 23 minutos de la segunda parte, Sanromán (1) sustituyó a Rodilla, y a los 41, Doblas salió en lugar de Dolfi, por haber resultado éste lesionado, teniendo que ser retirado del campo en camilla.

BETIS: Pseudo (3); Bizcocho (2); Frigols (2); Cobo (1); Telechia (1); Genaro (2); Del Sol (1); González (2); López (0); Rogelio (1) y Nebot (1).

TENIS

TROFEO DURAVAL

Orden de juego para hoy:

- Pista núm. I.
 - A las 9:30 P. Palma-Trilles contra F. Bernat-F. Alonso
 - A la 1, M. Bernat-J. Bernat contra C. Bradbury-R. Vidal
 - A las 4, F. Gómez-M. Blasco contra Caballero-Folch.
- Pista núm. III
 - A las 9:30 P. Navarro-J. Marty contra Carda-M. Bordoy.
 - A la I E. Fabregat-A. Gil contra Armengot-Badenes.
- Pista núm. IV
 - A la I V. Miralles-V. Ros contra Arredondo-Aragó.
 - Pista núm. V
 - A las 11 Oller-H. Martí contra Canós-Canós.
 - A las 12, Lluch-Ferrando contra vencedor Basco-Basco-González-Corró.

ARBITRO:
El colegiado vizcaíno Sr. Artiz de Mendivil, que no quiso saber nada de lo que pasó en el área pequeña. Enseñó la tarjeta blanca a Bizcocho.

INCIDENCIAS:

Más de media entrada en Balaidos; tiempo seco, pero frío.

COMENTARIO:

Inició bien el Betis el partido, pues exhibió un fútbol conjunto, rápido, alegre, de peligrosos contraataques, bien llevados por Genaro. Pero el auténtico héroe del equipo sevillano ha sido su portero, Pseudo, parando cuantos balones llegaban a su meta e impidiendo que el empuje celtico, pleno de codicia, pero falto de suerte, pudiera tener su fruto.

Si en la primera parte el Celta presionó, en el segundo el dominio fue agobiador. Prueba de ello son los quince córners que se lanzaron sobre la portería bética, por solamente dos de éstos. Pero el balón no llegaba a la red y el conjunto andaluz, a medida que se acercaba el final, perdía el

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía, apertura de la emisión; 7:47 Despertar con música; 8: Matinal Cadena SER; 8:15 Musicalísimo, todos los grandes temas de la música de todos los tiempos; 9: Viaje con música; 9:55 Los estrenos de la SER; 10: Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro Asesor Religioso Rvdo. D. Fernando Andrés; 11: El libro de las curiosidades; 11:15 Música para nuestros amigos; 11:30 Voces que triunfan; 12: El Gran Musical. Toda la música actual, en una hora de programa; 13: La hora del oyente; 13:30 Festival 72. Realiza Vicente Escura; 14: Última nota deportiva; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja del almanaque; 15: Canta para usted; 15:15 Festiva; de los chicos; 16: Carrousel Deportivo. Información en directo desde los mismos campos de fútbol de primera y segunda división; 19: Avance informativo del partido Castellón-Oviedo; 19:15 Musicalísimo, con los mejores conjuntos musicales para la tarde del domingo; 20: Balle de tarde. Las mejores orquestas para la tarde de domingo; 20:30 Regional Preferente; 21: Carrousel Deportivo. Cronicas e informaciones; 21:30 Carrousel Deportivo. Tercera División. 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Estadio. Revista de los deportes. Director, Chenchó. Crónica del partido Castellón-Oviedo, La Liga va así. Reportaje en las casetas, por Manuel Monferrer y la Quiniela de la semana; 23: Programa especial de fin de año; 0:15 Cierre.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.
PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 8:01 Primera hora; 8 Retransmisión de la Santa Misa, 8:40 Retablo Español. Unos minutos de música española; 10:30 Mosáico.
SEGUNDO PROGRAMA.— 12 Angelus; 12:01 Musical del Domingo; 13:24 Cantando en camp; 13:30 La hora del deporte. Un avance informativo, sobre la jornada futbolística; 14: Nostalgias de valencianos; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15: Operación domingo.
TERCER PROGRAMA.— 16:30 La isla de la calma; 17: disco disco, una amplia selección de músicaailable; 19: Club. Música y regalos.
CUARTO PROGRAMA.— 20 Solistas y conjuntos; 21 Deportes. Un resumen de lo que ha sido la jornada deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Año Nuevo música siempre. Un espacio especial para despedir a 1972 y recibir a 1973, con los saludos de prestigiosas firmas comerciales; 3 Fin de emisión.

RADIO CASTELLON

CADENA SER
7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despertar con música; 8: Matinal Cadena SER, con los principales espacios, «Buenos días, Señors», por el Rvdo. Padre Federico Sopena, los deportes, por Vte. Marco; 8:30 Con la sonrisa en los labios; 9: Música que trae recuerdos; 9:30 Los estrenos de la SER; 9:45 «Pelusería de señoras», novela de Kiko Hernández, Cap. 37; 10:30 Los estrenos de la SER; 11: Servicio Meteorológico de Levante; 11:05 Saludo musical; 11:30 Melodías y canciones; 11:55 Los estrenos de la SER; 12: Mediodía Cadena SER; 12:30 Discoteca nueva; 12:45 Páco Ruiz, detective privado; 13: Hora del oyente. 13:25 Los estrenos de la SER; 13:30 Festival 72, realiza Vte. Escura; 14: Actualidad 14 hora; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 La hoja de programas; 14:55 La hoja del almanaque; 15: Canta para Ud;

EL DIARIO MEDITERRANEO

LLEGA TODAS LAS MAÑANAS
A
ALMAZORA a las 6:30
VILLARREAL a las 6:45
BURJASSOT a las 7
ALQUERIAS NINO PER DIDO a las 7:10
NULES a las 7:20
VILLAVIEJA a las 7:30
VAL DE UXO a las 7:45
LA LLOSA a las 8 de la mañana
ALMENARA a las 8:10
CHILCHES a las 8:15
MONCOFAR a las 8:30

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

15:15 Los estrenos de la SER; 15:55 La canción de la semana; 16: «La noche de los besos perdidos», novela de Rafael Barón en adaptación del mismo (cap. 62); 16:45 Música, música, música. 17: «Cumbres borrascosas», novela de Gasset-Vázquez, cap. 61; 17:30 Pequeño musical; 18: Amenidades; 18:30 Oh, la lana; 18:35 Ella, él, la familia; 19: «La Pantera negra», novela de Guillermo Sautier Casaseca, cap. 77; 19:30 Música selecta: Lohengrin (Wagner); 20:30 Su música favorita; 20:45 Pequeño musical; 20:55 Resumen informativo del día; 21: La hora sinfónica: Las bodas de Figaro, K.492 (Mozart); 21:40 Ráfagas deportivas por Chenchó; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Ritmos de hoy; 23: Premio Holanda; 23:30 Amenidades; 24: Hora XXV; 1:30 Cierre.

Lunes, 1-1-73

8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9: Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Música para la mañana; 11: Acuarela musical.
MEDIODIA.— 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13: Ama de Casa. Un espacio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13:05 Sabor español; 13:30 Ibérica Expres. Un programa de Luis del Olmo.
SOBREMESA.— 14: Grandes éxitos de 1972; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Felicitaciones musicales; 16:20 Ritmos, canciones y melodías.
TARDE.— 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18: El juego de la radio; 19:03 Desfile de intérpretes.
NOCHE.— 20: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:42 Temas españoles; 20:45 Edición de noche, con información local y provincial; 21: Coplas; 21:10 Pan y toros; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21:50 Páginas Célebres; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España. Una selección de María Manuela, de Moreno Torroba; 22:50 Ritmo, ritmo; 23:20 Nocturno; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

Martes, 2-1-73

8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9: Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Música para la mañana; 11: Acuarela musical.
MEDIODIA.— 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13: Ama de Casa. Un espacio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Expres. Un programa de Luis del Olmo.
SOBREMESA.— 14: Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Ritmos, canciones y melodías; 16: Villarreal actualidad; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo: 269.
TARDE.— 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18: El juego de la radio; 19:03 Desfile de intérpretes.
NOCHE.— 20: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:42 Temas españoles; 20:45 Edición de noche, con información local y provincial; 21: Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21:50 Páginas Célebres; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España. Selección del Huésped del Sevillano, de Jacinto Guerrero; 22:50 El mundo de la ciencia; 23: Concierto en la voz de Castellón. Sinfonía núm. 7 en la mayor, Op. 92, de Beethoven. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, dirigida por Karl Ritter. Y Concierto núm. 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikowsky. Interpreta Sviatoslav Richter (piano), con la Orquesta Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de E. Mravinsky; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

Miércoles, 3-1-73

12 Angelus; 12:02 Cita a las doce; 12:54 Cantando en Camp. Canciones e intérpretes que fueron populares hace unos años; 13: Te habla una mujer. Espacio femenino; 13:30 Calle Mayor. Información provincial; 14: Contrastes; 14:30 Diario hablado de R.N.; 15: Invitación a la música.
TERCER PROGRAMA.— 16: Ritmo del trabajo. Música para el mundo laboral; 17: Comentarios; 17:05 La tarde gira. 17:45 Actiarte con Pescaderías Neptuno; 18: Viva la música; 18:40 Radio ambiente. Música suave para el atardecer.
CUARTO PROGRAMA.— 20: Solistas y conjuntos; 21:20 Deportes; 21:45 Grandes orquestas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30 Buenas noches, buena música; 23:30 El rastro de Diciembre. Fin de emisión.

Jueves, 4-1-73

8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9: Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Música para la mañana; 11: Acuarela musical.
MEDIODIA.— 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13: Ama de Casa. Un espacio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Expres. Un programa de Luis del Olmo.
SOBREMESA.— 14: Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Ritmos, canciones y melodías; 16: Villarreal actualidad; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo: 269.
TARDE.— 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18: El juego de la radio; 19:03 Desfile de intérpretes.
NOCHE.— 20: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:42 Temas españoles; 20:45 Edición de noche, con información local y provincial; 21: Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21:50 Páginas Célebres; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España. Selección del Huésped del Sevillano, de Jacinto Guerrero; 22:50 El mundo de la ciencia; 23: Concierto en la voz de Castellón. Sinfonía núm. 7 en la mayor, Op. 92, de Beethoven. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, dirigida por Karl Ritter. Y Concierto núm. 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikowsky. Interpreta Sviatoslav Richter (piano), con la Orquesta Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de E. Mravinsky; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

Viernes, 5-1-73

8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9: Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Música para la mañana; 11: Acuarela musical.
MEDIODIA.— 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13: Ama de Casa. Un espacio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Expres. Un programa de Luis del Olmo.
SOBREMESA.— 14: Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Ritmos, canciones y melodías; 16: Villarreal actualidad; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo: 269.
TARDE.— 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18: El juego de la radio; 19:03 Desfile de intérpretes.
NOCHE.— 20: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:42 Temas españoles; 20:45 Edición de noche, con información local y provincial; 21: Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21:50 Páginas Célebres; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España. Selección del Huésped del Sevillano, de Jacinto Guerrero; 22:50 El mundo de la ciencia; 23: Concierto en la voz de Castellón. Sinfonía núm. 7 en la mayor, Op. 92, de Beethoven. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, dirigida por Karl Ritter. Y Concierto núm. 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikowsky. Interpreta Sviatoslav Richter (piano), con la Orquesta Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de E. Mravinsky; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

Sábado, 6-1-73

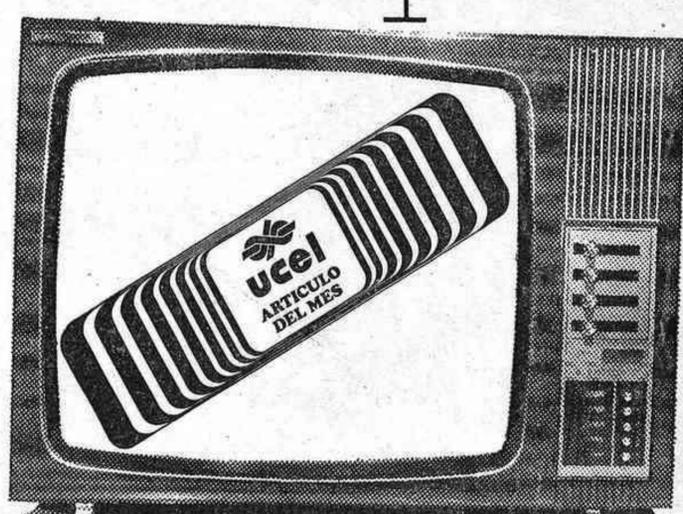
8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9: Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Música para la mañana; 11: Acuarela musical.
MEDIODIA.— 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13: Ama de Casa. Un espacio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Expres. Un programa de Luis del Olmo.
SOBREMESA.— 14: Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Ritmos, canciones y melodías; 16: Villarreal actualidad; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo: 269.
TARDE.— 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18: El juego de la radio; 19:03 Desfile de intérpretes.
NOCHE.— 20: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:42 Temas españoles; 20:45 Edición de noche, con información local y provincial; 21: Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21:50 Páginas Célebres; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España. Selección del Huésped del Sevillano, de Jacinto Guerrero; 22:50 El mundo de la ciencia; 23: Concierto en la voz de Castellón. Sinfonía núm. 7 en la mayor, Op. 92, de Beethoven. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, dirigida por Karl Ritter. Y Concierto núm. 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikowsky. Interpreta Sviatoslav Richter (piano), con la Orquesta Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de E. Mravinsky; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

Domingo, 7-1-73

8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música; 8:30 Edición matinal; 8:40 Dos voces: dos estilos; 9: Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Música para la mañana; 11: Acuarela musical.
MEDIODIA.— 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculos; 12:04 Musical Castalia; 13: Ama de Casa. Un espacio del Gabinete de Orientación del Consumo; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Expres. Un programa de Luis del Olmo.
SOBREMESA.— 14: Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15: Ritmos, canciones y melodías; 16: Villarreal actualidad; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Capítulo: 269.
TARDE.— 17:25 Antena deportiva; 17:30 Musical la Casera, con canciones y premios; 18: El juego de la radio; 19:03 Desfile de intérpretes.
NOCHE.— 20: Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:42 Temas españoles; 20:45 Edición de noche, con información local y provincial; 21: Coplas; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 21:50 Páginas Célebres; 22: Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Joyas de España. Selección del Huésped del Sevillano, de Jacinto Guerrero; 22:50 El mundo de la ciencia; 23: Concierto en la voz de Castellón. Sinfonía núm. 7 en la mayor, Op. 92, de Beethoven. Interpreta la Orquesta de la Sociedad de Conciertos de Viena, dirigida por Karl Ritter. Y Concierto núm. 1, para piano y orquesta, Op. 23, de Tchaikowsky. Interpreta Sviatoslav Richter (piano), con la Orquesta Filarmónica de Leningrado, bajo la dirección de E. Mravinsky; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24: Cierre de emisión.

¿bajan los televisores?

éste sí! **12.490 Ptas.** (Incluido impuesto) **24" con U.H.F.**



LOS TELEVISORES NO BAJAN

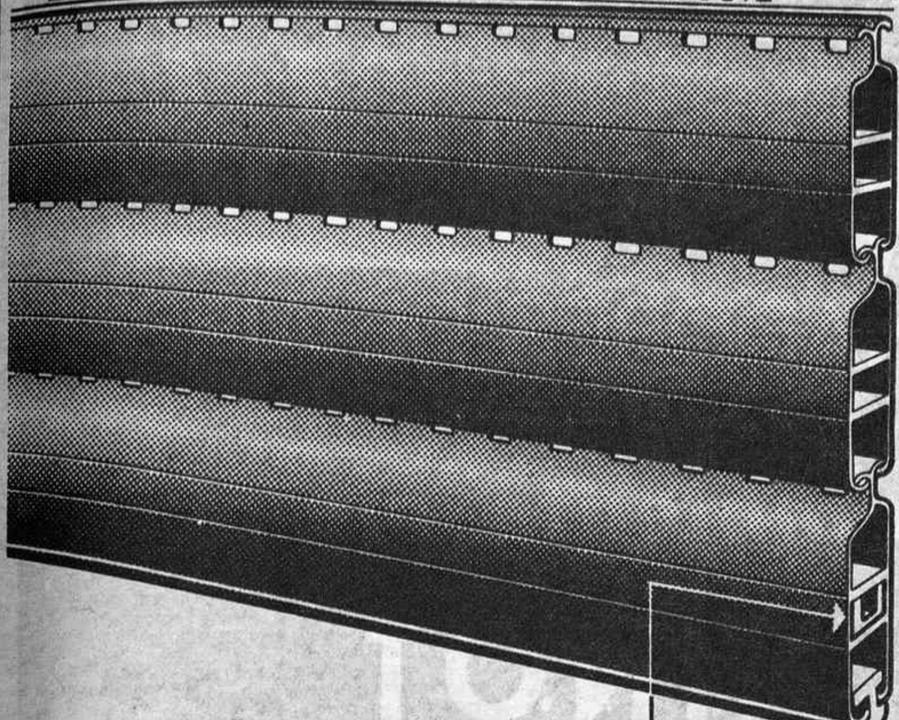
Cada mes, los establecimientos de la Cadena UCEL se comprometen a realizar el mayor sacrificio económico, para poder ofrecer a Vd. artículos de auténtica calidad, a precio de coste. Por eso, aunque los televisores no bajan, Vd. puede adquirir un magnífico televisor a precio sin precedentes. EN ESTE TELEVISOR SOLO QUEREMOS GANAR SU CONFIANZA



la unión de comerciantes de electrodomésticos

APRESURESE esta oferta caduca el 31 de Enero de 1973

+ X : SUMA BELLEZA
: RESTA INCONVENIENTES
: MULTIPLICA VENTAJAS
: DIVIDE EL COSTE



Perfil metálico en U para la fijación de los topes. Perfil remate de P.V.C.

Rolplasto persiana plástica enrollable

FABRICADO POR: **AISCONDEL** SOCIEDAD ANONIMA

C. Lepanto 350 - Tel. 255 8100 - Barcelona 128

Aislante del calor y del sonido, tiene notables efectos decorativos por su perfecto acabado e inalterable colorido. Conserva indefinidamente su maravilloso aspecto por ser inatacable por los agentes atmosféricos, ácidos, microorganismos. Es lavable con agua jabonosa y lejía y, por tanto, higiénica. Es, en fin, altamente económica de coste y conservación, por no precisar reparaciones ni repintados.

DISTRIBUIDORES:



Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL
Navarra, 1 - Teléfono 21 69 55 CASTELLON

Un feliz año 1973



ENRIQUE PERIS

Le proporcionará otra novedad de **VEGLIA BORLETTI** Auto Radio Caset Stereo Pak Radio Otto Made in Italy 8 pistas 2 canales un año de garantía

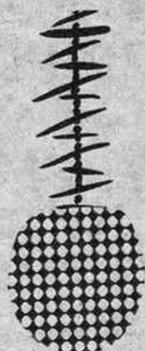
Precio todo incluido

15.500 PESETAS

Agente Exclusivo para
CASTELLON Y PROVINCIA

Figueroles, 11 - Teléfono 21 52 81

CASTELLON



¿conoce ya el televisor inalterable que no envejece?



NUEVOS MODELOS

Es un televisor técnicamente avanzado. Sus innovaciones técnicas han permitido reducir su consumo eléctrico en un 40% con relación a los demás televisores de similares características, por lo que su consumo es igual de una bombilla de 100 W. Por el mismo motivo, al calentarse menos y trabajar su chasis en posición horizontal se evita gran cantidad de averías muy comunes y que causa el envejecimiento prematuro de muchos televisores.

Feliz Año 1973

PLAYSONIC
EMERSON ESTEREO . 8 Pistas



Distribuidor Oficial



ELECTRODOMESTICOS EN GENERAL
Santa Catalina, 46-Tel. 52 18 77 VILLARREAL
Trinidad, 69-Tel. 22 56 32 CASTELLON

Airwell

ACONDICIONADORES DE AIRE

Por un año y un ambiente mejor

ENRIQUE NINOT

Pasaje Diago

CASTELLON



ZANUSSI

